

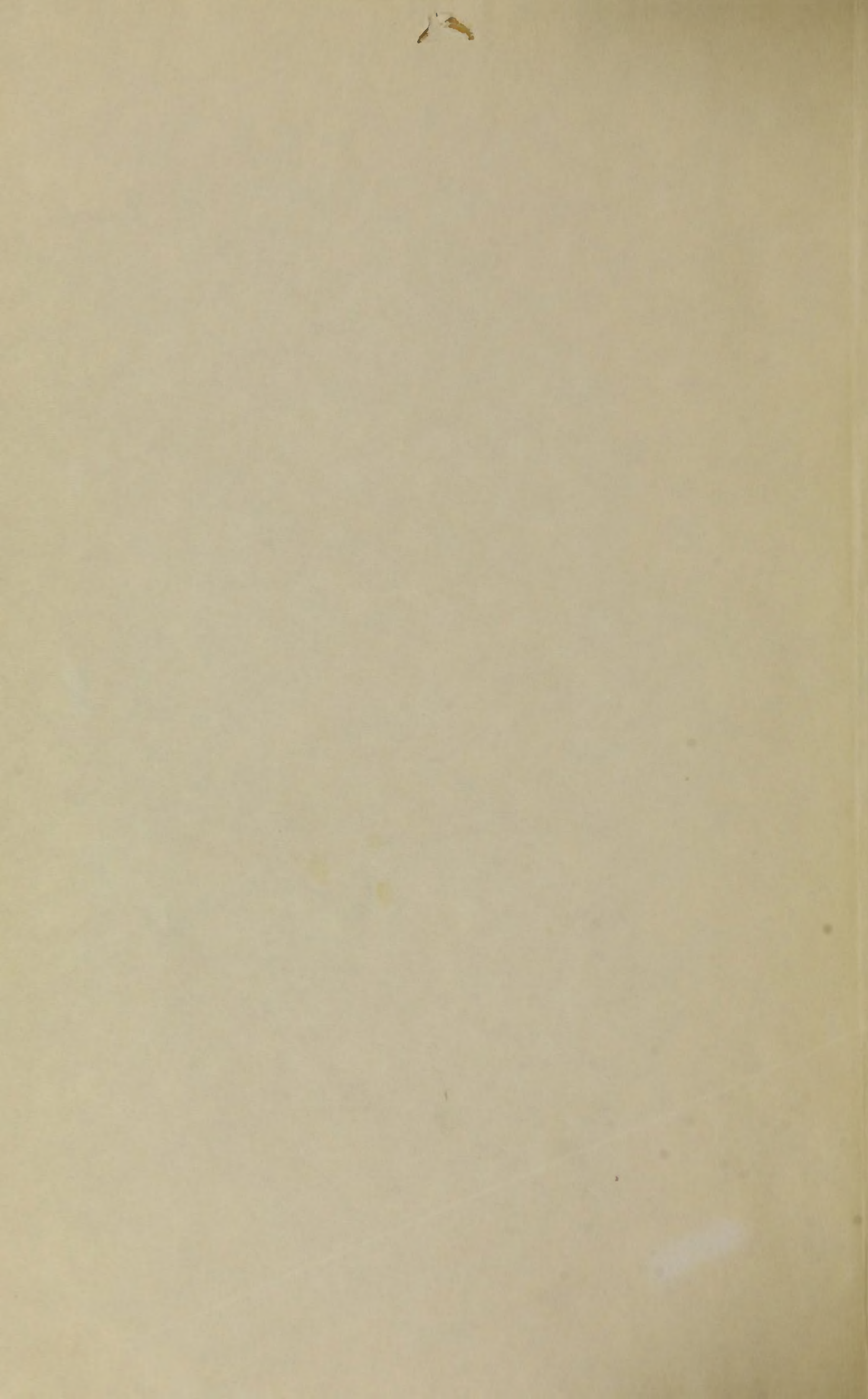
RE C85 .I2619ri

INSTITUTE
OF
ISLAMIC
STUDIES

51819 ★

McGILL
UNIVERSITY

3698385



"Ikhwām al-Safā"

Risālah

AEC 85

I 261-971

هذه رسالة من رسائل

أخوان الصفا

وخلال المروّة والوفاء قد اشتملت على ما دار بين
الانس والحيوانات من المناظرة المرتبة على
بدائع الاقوال والمخاصمات

طبعة مطبعة الانبياء في كنف

بإدارة العاجز محمد عبد الواحد عفا الله عنه بالوجه
وقد اعنى بتصحيحه وتحسينه المولوى ابو الطيب
افاض الدين احمد من المدرس
العالية الكلاكية

سنة ١٨٩٣ مسيحية

كلية دار

بدر

اسحق العبدی + قد احتوت علی فصول بیستم لها فیها اللبیب و
یستلذ مجلاوة مضامینها الادیب + زهور حدائق مبانیها فوائد
و ثمرات اوراق معانیها قرائد + فلیتذکر المصنیف + ما ابلغ کلامه
واجسن نظامه ذکر القاضی لمذکور فی بعض مؤلفاته ان عدة
رسائل کتابه المشهور احدى وخمسون رسالة تشتمل علی فنون
من العلوم النظرية والمدقائق الفلسفية + والظرائف الغريبة وحکم
النجیبة ولم یکشف القاضی عن حقيقة حاله بل لم یصرح باسمه
غیر ما ذکر من انه شعیر بابن الجلدی فلیبحث عن شأنه واما
هذه الرسالة الغراء + فقد اودعها فوائد جمّة نفوت عن الأحصاء
خصوصا فیما اخبر به عماد الدین الألسن والحیوانات من المناظر
المرتبة علی بدائع الأقوال والخاصات + فانه قد نبّه

ن. فلیتذکر المصنیف + ما ابلغ کلامه
واجسن نظامه ذکر القاضی لمذکور فی بعض مؤلفاته ان عدة
رسائل کتابه المشهور احدى وخمسون رسالة تشتمل علی فنون
من العلوم النظرية والمدقائق الفلسفية + والظرائف الغريبة وحکم
النجیبة ولم یکشف القاضی عن حقيقة حاله بل لم یصرح باسمه
غیر ما ذکر من انه شعیر بابن الجلدی فلیبحث عن شأنه واما
هذه الرسالة الغراء + فقد اودعها فوائد جمّة نفوت عن الأحصاء
خصوصا فیما اخبر به عماد الدین الألسن والحیوانات من المناظر
المرتبة علی بدائع الأقوال والخاصات + فانه قد نبّه

وَمَنْعُوهَا مِنْ التَّصَرُّفِ فِي مَا رُبَّهَا بَعْدَ مَا كَانَتْ مُجَلَّاةً فِي الْبَرَارِ
وَالْإِجَامِ وَالْقِيَا فِي تَدْنِيبٍ وَتَجِيءٍ حَيْثُ ارَادَتْ فِطْرُهَا وَأَمُشَارُهَا
وَمَصَالِحُهَا فَفَرَّتْ مِنْهُمْ بَعْضُهَا مِثْلَ خَمِيرِ الْوَحْشِ وَالْغِزْلَانِ وَالسَّيَّاحِ
وَالْوَحُوشِ وَالطُّيُورِ بَعْدَ مَا كَانَتْ مُسْتَأْنَسَةً مُتَأَلِّفَةً مُطْمَئِنَّةً
فِي أَوْطَانِهَا وَأَمَّا كُنْهَا وَهَرَبَتْ مِنْ دِيَارِ بَنِي آدَمَ إِلَى الْبَرَارِ لِيُتَبَعِدَ
وَمِنْ بَعْضِ مَا جَاءَ بِالنَّاسِ مِنْهُمْ ^{١١}
وَالْإِجَامِ وَالرِّجَالِ وَرُؤُوسِ الْجِبَالِ وَتَشْتَمِرُ بَنُو آدَمَ فِي طَلِبِهَا بِأَنْوَاعٍ
مِنَ الْحَيْلِ الْقَنْصِ وَالشِّيَاكِ وَالْفَخَاخِ وَاعْتَقَدَ بَنُو آدَمَ فِيهَا أَنَّهَُا عَيْدٌ
لَهُمْ فَهَرَبَتْ وَخَلَعَتْ الطَّاعَةَ وَعَصَتْ ثُمَّ مَضَتْ عَلَى ذَلِكَ الْأَعْوَابِ
وَالسَّائُونَ إِلَى أَنْ بُعِثَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَدَعَا الْإِنْسَ
وَالْجِنَّ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَدِينِ الْإِسْلَامِ فَأَجَابَتْهُ طَائِفَةٌ مِنَ الْجِنِّ وَحَسَنُ اسْلَامُهَا

[illegible]

ومضت على ذلك مدة من الزمان ثم ان له وليا على بنى الجان
مما كانها يقال له بيوراسپ الحكيم لقبه شاه مردان وكان دار
مملكته في جزيرة يقال لها بلاصاغون في وسط البحر الاخضر
مما يلي خط الاستواء وهي طيبة الهواء والترربة فيها انهار عذبة
وعيون فوارة وهي كثيرة الريف والمراق وفنون الاشجار والوان
الثمار والرياح الازهار والرياحين والانوار ثم ان الرياح العواصف
طرحت في وقت من الزمان مركبا من سفن البحر الى ساحل تلك الجزيرة
وكان فيها قوم من التجار واهل العلم وسائر ابناء الناس فخرجوا

[illegible]

نَسْلَبُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مُّهِينٍ فِي قَرَارٍ مُّكِينٍ وَجَعَلُ دُرِّيَّتَهُ فِي الْأَرْضِ
يَخْلُقُونَ لِيَعْمُرُوهَا وَلَا يَخْرِبُوهَا وَيَحْفَظُوا الْحَيَوَانَاتَ وَنَتَفَعُوا بِهَا وَ
لَا يَظْلِمُوهَا وَلَا يَجُورُوا عَلَيْهَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ ثُمَّ قَالَ لَيْسَ فِي
شَيْءٍ مِمَّا قَرَأْتُمْ هَذَا إِلَّا نَسْيٌ مِنْ آيَاتِ الْقُرْآنِ أَيُّهَا الْمَلِكُ دَلَالَةٌ عَلَى مَا
زَعَمُوا الْخَوَارِيزْيَاكُ وَنَحْنُ عَبِيدُ أَنْسَاهِي آيَاتُ تَذَكُّرٍ لِنَعْمٍ أَلْعَمَّ اللَّهُ عَلَيْهِمُ
وَإَحْسَنَ فَقَالَ سَجَّزْهَا لَكُمْ كَمَا سَجَّزَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالرِّيَّاحَ وَالسَّجَابَ
أَفْتَرَى أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنَّهَا عِبِيدُ لَهُمْ وَمُتَمَالِكُ وَالْخَوَارِيزْيَاكُ وَاعْلَمْ أَيُّهَا
الْمَلِكُ بَأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلَائِقَ كُلَّهَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلَهَا
مُسَخَّرَةً بَعْضُهَا لِبَعْضٍ إِمَّا لِرِجَالٍ مُنْفَعَةٍ إِلَيْهَا أَوْ لِمَضَرَّةٍ مِنْهَا فَتَسْخِرُ
الْحَيَوَانَاتُ لِلْإِنْسَانِ أَنْسَاهُ لَا يَصَالُ الْمُنْفَعَةُ إِلَيْهِمْ أَوْ لِذَمِّ الْمَضَرَّةِ عَنْهُمْ
كَمَا سُنِّبَتْ بَعْدَ هَذَا الْقَبْلِ لِأَكْمَاطِنَا وَتَوْفَقُوا وَقَالُوا مِنَ الزُّورِ
وَالْبُهْثَانِ بَأَنَّ الْخَوَارِيزْيَاكُ لَنَا وَنَحْنُ عَبِيدُ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ زَعِيمُ إِلَيْهَا لَعَمْرُ

[illegible]

ان الدعاء وى لا تصح عند الحكم الابالبيئات ولا تقبل الابالحجة
الوضحة فما جئت فيما قلت وادعيت قال الانسى ان لنا محج
عقلية ولائل فلسفية تدل على صحة ما قلت قال الملك وما
هى بينهما قال لغوى حسن صورنا وتقويم بنية هيكلنا و
انتصاب قامتنا وجودة حواسنا ودقة تمييزنا وذكاء نفوسنا
ورجحان عقولنا كل هذا دليل على انا اربابك وهو عبدة لنا قال
الملك لزعيم البهاشم ما تقول فيما ذكر قال ليس شئ مما قال ليلا
على ما ادعى هذا الانسى قال الملك اليس انتصاب القعود استواء
الجلوس من شئ المملوك والخناء الاضلاب والانتكاب على الوجوه

ان الدعاء وى لا تصح عند الحكم الابالبيئات ولا تقبل الابالحجة
الوضحة فما جئت فيما قلت وادعيت قال الانسى ان لنا محج
عقلية ولائل فلسفية تدل على صحة ما قلت قال الملك وما
هى بينهما قال لغوى حسن صورنا وتقويم بنية هيكلنا و
انتصاب قامتنا وجودة حواسنا ودقة تمييزنا وذكاء نفوسنا
ورجحان عقولنا كل هذا دليل على انا اربابك وهو عبدة لنا قال
الملك لزعيم البهاشم ما تقول فيما ذكر قال ليس شئ مما قال ليلا
على ما ادعى هذا الانسى قال الملك اليس انتصاب القعود استواء
الجلوس من شئ المملوك والخناء الاضلاب والانتكاب على الوجوه

بِالسَّوِيَّةِ قَالَ الْإِنْسِيُّ لِرَئِيسِهِ الْبَهَائِمِ مَنْ أَيْنَ لَكُمْ عُنْدُكُمُ الْقَامَةُ وَاسْتَوِ
الْبَنِيَّةُ وَتَنَاسُبُ الصُّورَةِ وَقَدْ نَرَى الْجَمَلَ عَظِيمُ الْجُثَّةِ لِحَوِيلِ الرِّقَّةِ
صَغِيرُ الْأُذُنَيْنِ قَصِيدُ الذَّنْبِ وَنَرَى الْفَيْلَ عَظِيمُ الْخَلْقِ طَوِيلُ الْمَنَابِتِ
وَاسْمُ الْأُذُنَيْنِ صَغِيرُ الْعَيْنَيْنِ وَنَرَى الْبَقْرَ وَالْجَاحِشَ طَوِيلُ الذَّنْبِ
غَلِيظُ الْقُرُونِ لَيْسَ لَهُ اسْنَانٌ مِنْ فَوْقٍ وَنَرَى الْكَبْشَ عَظِيمُ الْقَرْنَيْنِ
كَبِيرُ الْأَلْيَةِ لَيْسَ لَهُ نَحْبَةٌ وَنَرَى التَّيْسَ طَوِيلُ اللَّحْيَةِ لَيْسَ لَهُ أَلْيَةٌ
بَلْ مَكْشُوفُ الْعَوْرَةِ وَنَرَى الْأَرْنَثَ صَغِيرُ الْجُثَّةِ كَبِيرُ الْأُذُنَيْنِ وَعَلَى
هَذَا الْمَثَالِ نَحْدُ أَكْثَرَ الْحَيَوَانَاتِ وَالسَّبَاعِ وَالْوَحُوشِ وَالطُّيُورِ وَالْهَوَامِّ
مُضْطَرِبَاتِ الْبَنِيَّةِ غَيْرُ مُتَنَاسِبَةِ الْأَعْضَاءِ فَقَالَ لَهُ رَئِيسُ الْبَهَائِمِ
هَيَّيْهَا تَذْهَبُ عَنْكَ أَيُّهَا الْإِنْسِيُّ أَحْسَنْهَا وَخَفِيَ عَلَيْكَ أَحْكَمُهَا
أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ إِذَا عَجِبْتَ الْمَصْنُوعَ فَقَدْ عَجِبْتَ الصَّانِعَ أَوْ لَا تَعْلَمُ

[illegible]

ان هذه كلها مصنوعات الباري الحكيم الذي خلقها بحكمته بالعلل
والانساب والاعراض المقصودة من جبر المنافع اليها ودفع المضار
عنها ولا يعلم كنه ذلك الا هو والراسخون في العلم قال الانسني فان خيرا
ايها الزعيم ان كنت جليما اليها ثم وخطيئها ما العلة في طول رقبة الحمل
قال ليكون مناسبا لطول قوائمه وليتأهل الحشيش من الارض و
يستعين بها في النهوض لحمله وليبلغ مشقة الى شأئر اطراف
بدنه فيحكها واما خرطوم الفيل فعوض عن طول الرقبة وكبر الاذنين
ليذب بهما البق والذباب من مآق عينيه وفمه اذ كان مفتوحا
ابدا لا يمكنه ضم شففيه لخروج اسنانه منه وانيابه سلاح له يمنع
بها السباع عن نفسه واما كبر اذن الارنب فهو من اجل ان يكون له
دثار او وطاء في الشتاء والصيف لانه رقيق الجلد ترف البدن

و در وقت جمع
 من - باقی باقی جمع
 چشم که بر پشت منی
 چشم منوشت
 منوشت منی - افواه جمع
 منوشت منی - افواه جمع
 فوه نقصت منه الی الاصل
 او جمع
 آفران خبر از پیش من
 علی اسرار من
 آفران خبر از پیش من
 علی اسرار من
 آفران خبر از پیش من
 علی اسرار من

[illegible]

يَمْضِي بِهِ الشُّهُرُ وَالشُّهُرَانِ وَالْكَثْرُ وَهُوَ لَا يَعْرِفُ وَالِدَتَهُ مِنْ اخْتِه
وَلَا وَالِدَهُ مِنْ اخِيهِ فَإِنَّ جُودَةَ الْحَابِثَةِ وَدَقَّةَ التَّمْيِيزِ الَّتِي ذَكَرْتُ
وَأَفْتَحَرْتُ بِهِ عَلَيْنَا أَيْهَا الْأَلْسِنُ وَأَمَّا الَّذِي ذَكَرْتُ مِنْ رُحْجَانِ الْعُقُولِ
فَلَسْنَا نَرَى أَثْرَآلَهُ وَلَا عِلَامَةً لَأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَكُمْ عَقُولٌ رَاجِحَةٌ لَسَا
أَفْتَخَرْتُمْ بِهِ عَلَيْنَا بِشَيْءٍ لَيْسَ هُوَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ وَلَا بِالْكِتَابِ بِكُمْ بَلْ هِيَ مَوْجِبُ
اللَّهِ تَعَالَى لِنَعْرِفَ قَوَائِمَهُ مَوَاقِعَ النِّعَمِ وَتَشْكُرُوا لَهُ وَلَا تَعْصُوهُ وَاتَّبَعُوا
الْعُقْلَاءَ يَفْتَخِرُونَ بِأَشْيَاءٍ فِي أَعْمَالِهِمْ مِنَ الصَّنَائِعِ الْحَكِيمَةِ وَالْأَرَآءِ
الصَّحِيحَةِ وَالْعُلُومِ الْحَقِيقِيَّةِ وَالْمَذَاهِبِ الْمَرْضِيَّةِ وَالسُّبُورِ الْعَادِلَةِ
وَالسُّنَنِ الْقَوِيْمَةِ وَالطَّرِيقِ الْمُسْتَقِيمَةِ وَلَسْنَا نَرَى كُمْ
تَفْتَخِرُونَ عَلَيْنَا بِشَيْءٍ غَيْرِ دَعَاوَى وَبِلَا حُجَّةٍ وَنُحْصُوا مَاتَ بِلَا بَيِّنَةٍ

فصل

في بيان شكايته الحيوان و^{١٢}جور الانس فقال الملك للانبياء قد سمعت
 الجواب فحل عندك شيء غير ما ذكرت فقال نعم ايها الملك
 لنا مسائل^{١٣} اخر ومناقب غير ما ذكرت هي دليل على انا اذ ياء وهم

[illegible]

کتاب حاصل اودن خبری بسی بود -
 در بیان فضیلت و حسن آثار اود -
 که در این کتاب درج شده است -
 و این کتاب در دسترس
 و این کتاب در دسترس

من جور بني آدم وأشك الى الملك الرحيم فلعله يرق لنا ويرحمنا ويفك
أسرانا من ايدي بني آدم فانكم من الانعام فقال حكيم من حكما الجن
لعمري ليس الخنزير من الانعام بل هو من السباع الا ترى ان له انيابا وياكل
الجيف وقال قائل من الجن بل هو من الانعام الا ترى انه ذو ظلف
ياكل العشب والعلف وقال اخربل هو مركب من الانعام والسباع
والبحا ثم مثل الزرافة فانها مركبة من البقر والتمر والجمال ومثل البعوضة
فان شكلها شبيه بالطير والجمال ثم قال الخنزير للجمال والله ما قول
ومن اشكوا من كثرة اختلاف القائلين في امرنا اما حكماء الجن فقد
سمعت ما قالوا واما الانس فصور اكثر خلافا في امرنا وابعد رأيا
ومذهبا في حقنا وذلك ان المسلمين يقولون اننا مسوخ ملاعين
يستنجون صورنا ويستنقلون ارواحنا وهم يستقذرون

وامثال
آن من - علقه متین
خوش نشود و جز آن علالت باکسر
زرافت و زرافت با کسر
اشترک و بکسر زرافت با کسر
کاف و زرافت با کسر
نور - ناره - ناره - ناره
نعامه یکی و دیگر در وقت
و دیگر که در وقت
نعامه یکی و دیگر در وقت
و دیگر که در وقت

[illegible]

لَحُومَنَا وَنَسْتَبْكِفُونُ مِنْ ذِكْرِنَا وَامَّا الرُّومُ فَهُمْ يَتَنَافِسُونَ عَلَى
اَكْلِ لَحُومِنَا فِي قُرَابَتِهِمْ وَيَتَّبِعُونَ بِذَلِكَ وَيَقْرَبُونَ بِهِ اِلَى اللَّهِ تَعَالَى
وَامَّا الْيَهُودُ فَيُبَغِضُونَنَا وَيَشْتَمُونَنَا وَيَلْعَنُونَنَا مِنْ غَيْرِ ذَنْبٍ مِنَّا
الْيَهُودُ وَالْجَنَانِيَّةُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ لِلْعَدَاوَةِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّصَارَى
وَابْنَاءِ الرُّومِ وَامَّا الْاَرَمُّونُ فَحُكْمُنَا عَنْدهُمْ حُكْمُ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ عِنْدَ
غَيْرِهِمْ يَتَّبِعُونَ بَنِي الْخَضْبِ اَبْدَانَنَا وَسَمْنُ لَحُومِنَا وَكَثْرَةُ تَبَاجُنَا
وَامَّا الْاَطْبَاءُ الْيُونَانِيَّةُونَ فَيَتَدَاوُونَ بِشَحْمِنَا وَيَضَعُونَهَا فِي اَذْوَانِهِمْ
وَمُعَالَجَاتِهِمْ وَامَّا سَاسَةُ الدَّرَابِ فَيُخَالِطُونَنَا بِدَوَالِيهِمْ وَعَلَفُهَا لَا تَحَالُ
حَالُهَا تَصِلُ عَنْدهُمْ بِجَنَاحِ لَطْنَتِنَا وَشِمَمِهَا مِنْ رَوَاحِنَا وَامَّا الْمُعْزَمُونَ
وَالرَّاقُونَ فَيَتَوَاضَعُونَ جُلُودَنَا فِي كُتُبِهِمْ وَعِزَّ السَّحَرِ وَزُرْقَاهُمْ

وَمِنْ اَمْرِ الْيَهُودِ وَنَسْتَبْكِفُونُ مِنْ ذِكْرِنَا وَامَّا الرُّومُ فَهُمْ يَتَنَافِسُونَ عَلَى اَكْلِ لَحُومِنَا فِي قُرَابَتِهِمْ وَيَتَّبِعُونَ بِذَلِكَ وَيَقْرَبُونَ بِهِ اِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَامَّا الْيَهُودُ فَيُبَغِضُونَنَا وَيَشْتَمُونَنَا وَيَلْعَنُونَنَا مِنْ غَيْرِ ذَنْبٍ مِنَّا الْيَهُودُ وَالْجَنَانِيَّةُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ لِلْعَدَاوَةِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّصَارَى وَابْنَاءِ الرُّومِ وَامَّا الْاَرَمُّونُ فَحُكْمُنَا عَنْدهُمْ حُكْمُ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ عِنْدَ غَيْرِهِمْ يَتَّبِعُونَ بَنِي الْخَضْبِ اَبْدَانَنَا وَسَمْنُ لَحُومِنَا وَكَثْرَةُ تَبَاجُنَا وَامَّا الْاَطْبَاءُ الْيُونَانِيَّةُونَ فَيَتَدَاوُونَ بِشَحْمِنَا وَيَضَعُونَهَا فِي اَذْوَانِهِمْ وَمُعَالَجَاتِهِمْ وَامَّا سَاسَةُ الدَّرَابِ فَيُخَالِطُونَنَا بِدَوَالِيهِمْ وَعَلَفُهَا لَا تَحَالُ حَالُهَا تَصِلُ عَنْدهُمْ بِجَنَاحِ لَطْنَتِنَا وَشِمَمِهَا مِنْ رَوَاحِنَا وَامَّا الْمُعْزَمُونَ وَالرَّاقُونَ فَيَتَوَاضَعُونَ جُلُودَنَا فِي كُتُبِهِمْ وَعِزَّ السَّحَرِ وَزُرْقَاهُمْ

وَمِنْ اَمْرِ الْيَهُودِ وَنَسْتَبْكِفُونُ مِنْ ذِكْرِنَا وَامَّا الرُّومُ فَهُمْ يَتَنَافِسُونَ عَلَى اَكْلِ لَحُومِنَا فِي قُرَابَتِهِمْ وَيَتَّبِعُونَ بِذَلِكَ وَيَقْرَبُونَ بِهِ اِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَامَّا الْيَهُودُ فَيُبَغِضُونَنَا وَيَشْتَمُونَنَا وَيَلْعَنُونَنَا مِنْ غَيْرِ ذَنْبٍ مِنَّا الْيَهُودُ وَالْجَنَانِيَّةُ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ لِلْعَدَاوَةِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّصَارَى وَابْنَاءِ الرُّومِ وَامَّا الْاَرَمُّونُ فَحُكْمُنَا عَنْدهُمْ حُكْمُ الْغَنَمِ وَالْبَقَرِ عِنْدَ غَيْرِهِمْ يَتَّبِعُونَ بَنِي الْخَضْبِ اَبْدَانَنَا وَسَمْنُ لَحُومِنَا وَكَثْرَةُ تَبَاجُنَا وَامَّا الْاَطْبَاءُ الْيُونَانِيَّةُونَ فَيَتَدَاوُونَ بِشَحْمِنَا وَيَضَعُونَهَا فِي اَذْوَانِهِمْ وَمُعَالَجَاتِهِمْ وَامَّا سَاسَةُ الدَّرَابِ فَيُخَالِطُونَنَا بِدَوَالِيهِمْ وَعَلَفُهَا لَا تَحَالُ حَالُهَا تَصِلُ عَنْدهُمْ بِجَنَاحِ لَطْنَتِنَا وَشِمَمِهَا مِنْ رَوَاحِنَا وَامَّا الْمُعْزَمُونَ وَالرَّاقُونَ فَيَتَوَاضَعُونَ جُلُودَنَا فِي كُتُبِهِمْ وَعِزَّ السَّحَرِ وَزُرْقَاهُمْ

وَحَارَ قِيَمُهُ وَأَمَّا الْأَشَاكِفَةُ وَالْخَزَّازُونَ فَيَتَنَاَفَسُونَ فِي شَغْوَرِ
أَعْرَافِنَا وَيُبَادِرُونَ فِي نَقْطِ سَبِيلِنَا لَشِدَّةِ حَاجَتِهِمْ إِلَيْهَا فَقَدْ تَحَيَّرْنَا
لَا نَدْرِي لِمَنْ نَشْكُرُ وَمَنْ نَشْكُو فَنَتَنَطَّلَمُ فَلَمَّا فَرَغَ الْخَزِيرُ مِنْ
كَلَامِهِ التَّفَتَّ الْحَصَارُ إِلَى الْأَرْنَبِ وَكَانَ وَاقِفًا بَيْنَ يَدَيْ الْجَمَلِ
فَقَالَ لَهُ تَكَلَّمْ وَادْكُرْ مَا يَكْفِي مَعَاشِرُ الْأَرْنَبِ مِنْ جُودِ بَنِي آدَمَ
وَاشْكُ إِلَى الْمَلِكِ الرَّحِيمِ لَعَلَّهُ يَرْحَمُنَا وَيَنْظُرَ فِي أُمُورِنَا وَفَكَأَسَرْنَا مِنْ
أَيْدِي بَنِي آدَمَ فَقَالَ الْأَرْنَبُ أَمَا نَحْنُ فَقَدْ بَرَّئْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ وَتَرَكْنَا
دُخُولَ دِيَارِهِمْ وَأَوَيْنَا إِلَى الدَّحَالِ وَالْغِيَاظِ وَسَلِمْنَا مِنْ شَرِّهِمْ وَلَكِنْ
بُلَيْنَا بِالْكَلَابِ وَالْجَوَاحِرِ وَالْخَيْلِ وَمُعَاوَنَتِهِمْ لِبَنِي آدَمَ عَلَيْنَا وَمَلَاهِمُ
الْبَيْتِ وَطَلَبُهُمْ لَنَا وَإِخْوَانُنَا مِنَ الْغَزَلَانِ وَحَمِيلِ الْوَحْشِ وَبَقَرِهَا وَابِلِهَا

[illegible]

هذا هربت بنو الجان من بين ظهرانيهم الى البراري والقفار والمفاول
والقلوات وزؤل الجبال والتلال ولطون الاودية وسواحل
البحار لسارات من قبح اعمالهم وسوء افعالهم ورداءة اخلاقهم
واثبت ان تاوى الى ديار بنى ادم ومع هذه الخصال كلها لا يتخلصون
من سوء ظنهم ورداءة اعتقادهم في الجن وذلك انهم يقولون
ويعتقدون ان للجن في الالبس نزغات وخطرات وفرعات في
صبيانهم ونسائهم ووجعها لهم حتى انهم يتعوذون من شر الجن
بالعاويز والرقى والاحراز والتبائم وما شاكلها ولم يرقط جني
قتل انسيا وجرحه واخذ ثيابه او سرق متاعه او نقب دارة

وذلك انهم
اي انهم انهم
مفاده بالضم
بيان في باب
بابان في باب
غالب وجانب
سائل كرازة
من سوء الظن
م اعتقادهم
من انهم يترقبون
آفت وشمس
افرن الخ
كودك الخ
نشدت الخ
وهو الخ

وصبيان بالضم والضم
الكل مع م ب بضم
جاو اصيبة
لجفن م
لما اذا سمع
بندد
وتعويذهم
تجسس
خسران الخ
زادى الخ
سود مندبا
افرن الخ
كودك الخ
نشدت الخ
وهو الخ

والعزيمة من آل بهرام فلما اجتمعوا عنده خلا بهم ثم قال قد علمتم
ورود هذه الطوائف الى بلادنا وتروا لهم بسا حتنا ورايتهم حضورهم
في مجلسنا وسمعتهم اقاويلهم ومناظراتهم وشكاية هذه البهائم
الاسارى من جور بني ادم وقد استجأوا بنا واشتدوا من اداثنا
وخرموا بطعنا فماذا اترون وما الذي تشيرون ان يفعل بهم
قال رئيس الفقهاء من آل ناهيد بسط الله يد الملك بالقدره ووفقه
للسواب الرأي عندي ان يا امر الملك هذه البهائم ان يكتبوا قصه
يذكرون فيها ما يلحقون من جور بني ادم وياخذون فيها فتاوى الفقهاء
فان كان لهم خلاص من جورهم ونجاة من الظلم فان القاضي سيجلهم
لهم اما بالبيع او بالعنق او بالتخفيف والاحسان اليهم فان لم
يفعل بنوا ادم ما حكم القاضي وهربت هذه البهائم فلا وزر عليها
فقال للجماعة ما ترون فيما قال و اشار قالوا صوابا ورشدا غير حنا
العزيمة من آل بهرام فقال اليتيم اذا استباعت هذه البهائم

[illegible]

في الأرض الفساد فضجت الأرض ومن عليها من جورهم فلما انقضى
 الدور واستأنف القرن أرسل الله جنداً من الملائكة نزلت من السماء
 فسكنت في الأرض وطردت بني الجان إلى أطراف الأرض منهزمة
 وأخذت سبباً كثيرة صرتها وكان فيمن أخذ أسيراً عزرا ذيل ابليس
 اللعين فرعون آدم فحواء وهو اذ ذاك صبي لعميد بك فلما نشأ مع
 الملائكة تعلم من علمها وتشبه بها في ظاهر الامر ورسمه وجوهه غير
 رهومها وجوهها فلما تطاوت الأيام صار رئيساً فيها آمرانها قتيلاً
 حيناً ودميراً من الزمان فلما انقضى الدور واستأنف القرن أوحى الله

والثأر والرياحين واسماء تلك الحيوانات التي هناك فلما نطق
سأل الملائكة عنها فلم يكن عندها جواب فقعد عند ذلك أدم
معلماً يعرفها اسماءها ومنافعها ومضارها فانقادت الملائكة لأمره
ونهيها لما تبين لها من فضله عليها ولما رأى عزازيل ذلك ازداد
حسداً وبغضاً فاحتمل لهما المكر والخديعة والحيل غداً وعشاء
ثم اتاهما بصورة الناحي فقال لهما لقد فضلكما الله بما انعم
عليكما به من الفصاحة والبيان ولو اكلتما من هذه الشجرة لازدتما
علما وبقينا بقتيتنا ههنا خالدين آمنين لا تموتان ابداً فاغتربا بقوله
لما خلف لهما إني لكما لمن الناحيين وحملاهما الحرص فتسابقا
وتناولا ما كان منتهيين عنه فلما كلا منها طارت عنهما البسة الجنة
وحلها وحلها فبدت لهما سواتهما وطفقا بخضفان عليهما من ورق الجنة
ثم تناثر شعورهما وانكشفت عورتاهما وبقيا عريانين و

مرة او في كل سنة وثلثين الف سنة مرة او في كل ثلثمائة وستين

الف سنة مرة أو في كل يوم مقلادة خمس مائة سنة.

في بيان كيفية استخراج العامة اسرار الملوك

فلما خلا الملك ذلك اليوم بوزيره اجتمعت جماعة الانس في مجلس لحو

وكانوا سبعين رجلا من بلدان شتى فآخذوا يرحمون الطنون فقال قائل

منه قد رأيتمو سمعتم ما جرى ليوم بيننا وبين هؤلاء عبيدنا من الكلا

والخطاب الطويل ولم ينفصل الحكومة افتدرون اى شيء راي الملك في امرنا

فقالوا لا ندري ولكن نظن انه قد لحق الملك من ذلك ^{في} ضجره وشغل قلبه

وانه لا يجلس عند الحكومة بيننا وبينهم وقال الخراطين انه يخلو غداً مع الوزير

وَلْيُشَاوِرْهُ فِي امْرَأَتِهِ وَقَالَ اخْبِرِي مَجْمَعُ الْعُلَمَاءِ وَالْفُقَهَاءِ وَيُشَاوِرْهُمْ فِي امْرَأَتِهِ

وقال آخر ان دى ما الذى يُشِيرُون به فى مرنا واطن ان الملك حسن الراى

فينا وقال اخرو لكن اخاف ان الوزير يميل علينا ويحيف⁴ فلما نأوا قال اخراهم الوزير

سهل يُحْمَلُ لِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْحَقِّ أَيْ لَا يَمِيلُ جَانِبَهُ وَبِحَسَنِ رَأْيِهِ فَيُنَاقِلُ آخَرَ

ولكن اخاف من شئ اخبروا وما هو قال فتاوى العلماء وحكم القاضي.

وادعت الال فی الال نقول فی بعض الاثره تاء
 سدن المکر غافل من بسین الاثره تاء
 بالکبر والنشد فی بعضی شریک
 اسداس من - تاء غفله غافله یعنی عدم عدم - عوام جمع
 وادعت الال فی الال نقول فی بعض الاثره تاء
 سدن المکر غافل من بسین الاثره تاء
 بالکبر والنشد فی بعضی شریک
 اسداس من - تاء غفله غافله یعنی عدم عدم - عوام جمع

فعود من غدا نشكو ونبكي ونتظلم فلعل الملك يرحمنا ويفك أسرنا فانه قد
 أدركته الرحمة علينا اليوم ولكن ليس من الرأي لصواب الملوك والحكام
 ان يحكموا بين الخصمين الا بعد ان يتوجه الحكم على احد الخصمين بالحجة
 الواضحة والبيينة العادلة والحجة لا تصح الا بالفصاحة والبيان وذراية
 اللسان وهذا حاكم الحكام رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يقول انكم
 تختصمون الي ولعل بعضكم لحن بحجة من بعض فاحكم له فمن قضيت له
 بشئ من حق اخيه فلا يخذل منه شيئا فاني انما اقطع له قطعة من النار و
 اعلسوا ان الانس فصم لسانا منا واجود بيانا وانا نخاف ان يحكم لهم
 علينا عند الحجج والنظر فما الرأي لصواب عندكم قولوا فان كل واحد
 من الجماعة اذا فكر سخر له وجه من الرأي ضائبا كان او خطاء قال قائل
 منهم الرأي الصواب عندي ان نبعث رسلا الى سائر اجناس الحيوانا
 ونعرفهم الخبر ونسألهم ان يبعثوا الينا زعمائهم وخطباءهم ليعاونوا
 فيما نحن نسأله فان كل جنس منها لها فضيلة ليست للآخر وضرور من
 التمييز والرأي الصواب والفصاحة والبيان والنظر والحجج واذا كثرت
 الانصار ربحي الفلاح والنجاح والنصر من الله تعالى فانه ينصر من يشاء

ای اخلاص - و خدا کردن در کلام کن فی کلام
آوردن بیکدیگر - و بیجا بکار گرفتن
و میباید دروغ - و حجاب است
مستجاب

المحفرة والنوابات المستورة بالتراب والحشيش والصناديق المعمولة
والفخاخ المنصوبة والوهاد والأثاخلا يعرفها السباع فيحذرها ولا تهتبه
كيف الخلاص منها اذا هي وقعت فيها ولكن ليس الحكومة ولا المناظرة
بمحضرة ملك الجحش في خصلة من هذه وانما الحجاج والمناظرة بفصاحة اللسان
وجودة البيان وزحمان العقول ودقة التمييز فلما سمع الاسد قول الرسول
وما اخبره فكر ساعة ثم امر فنادى مناد فاجتمع عنده جنوده من اصناف السباع
واصناف القردة وبنات عرس وبالجملة كل ذي فخلب وناب يأكل اللحم
فلما اجتمعت عنده الملك عرفها الخبر وما قال الرسول ثم قال ايكوم يذهب
الى هناك فينوب عن الجماعة فنضمن له ما يريد ويتمنى علينا من الكرامة
اذا هو ان يخرج به في المناظرة ويحج في الحجاج فنسكت السباع ساعة مفكرة
هل يصلح احد هذه الشان ام لا ثم قال النمر للاسد وهو وزيره انت ملكنا
وسيدنا ونحن عبيدك وراعيتك وجنودك وسبيل الملك ان يدبر الامر
ويشاور اهل الراي والبصيرة بالامور ثم يأمر وينهى ويرتب الامور كما يجب
وسبيل الرعية ان يسمعوا امره ويطيعوه لان الملك من الرعية بمنزلة

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

۱۰
 حذرین کند عفو
 کند من و پیر باغ غالی
 کتاب درج شود اینات مع
 بالف و بالف نیز آمد و از خوب پاجم سازند درین
 زمین است و عمار دهد و با دیگران
 صف الکس که از صفان
 و در بالکبی

الرأس من الجسد الرعية والجنود له بمنزلة الاعضاء للبدن فمتى قام
كل واحد منهما بما يجب عليه من الشرائط انتظمت الامور واستقامت
وكان في ذلك صلاح الجميع وصلاح الكل فقال الاسد للنمر وما لك الخصال
والشرائط التي قلت انها واجبة على الملك والرعية بيئنا لنا قال نعم ان الملك
ينبغي ان يكون ادنيا ليدبا شجاءا عادلا رحيمًا عالي الهمة كثير التحنن
شديد العزيمة صابرًا في الامور متأنيا ذاريا وبصيرة ومع هذه الخصال
ينبغي ان يكون مشفقا على رعيته متحننا على جنوده واعوانه رحيمًا
بهم كالاب الشفيق على الاولاد شديد العناية بصلاح امورهم وقامالذ
هو واجب على الرعية والجنود والاعوان فالسمع والطاعة للملك بالمحبة
له والنصيحة لآخوانه وان يعرفه كل واحد منهم ما عنده من المعونة
وما يحسن من الصناعة وما يصلح له من الاعمال ويعرف الملك اخلاقه
وسجاياه ليكون الملك على علم منه وينزل كل واحد منزلته ويستخبره
فيما يحسنه ويستعين به فيما يحتاج اليه ويصلح له قال الاسد لقد قلت
صوابا ونطقت حقا فيؤركت من حكيم ناصح للملك واعوانه وابناء جنسه
فما الذي عندك من المعاونة في هذا الامر الذي دُعيت اليه واستعُنت

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل في خلقه
دروسا وعبرة لمن يعقل
والصبر على ما يرضى
منه من الخير والبر
والعدل والحق
والنصحة والوفاء
والإيمان بالله
والمؤمنين
والإيمان باليوم
الآخر
والإيمان بالجنة
والنار
والإيمان بالملك
والنبي
والإيمان بالقرآن
والإيمان بالسنة
والإيمان بالجماعة
والإيمان بالدين
والإيمان بالدار
الآخرة
والإيمان بالله
والمؤمنين
والإيمان باليوم
الآخر
والإيمان بالجنة
والنار
والإيمان بالملك
والنبي
والإيمان بالقرآن
والإيمان بالسنة
والإيمان بالجماعة
والإيمان بالدين
والإيمان بالدار
الآخرة

الحمد لله الذي جعل في خلقه
دروسا وعبرة لمن يعقل
والصبر على ما يرضى
منه من الخير والبر
والعدل والحق
والنصحة والوفاء
والإيمان بالله
والمؤمنين
والإيمان باليوم
الآخر
والإيمان بالجنة
والنار
والإيمان بالملك
والنبي
والإيمان بالقرآن
والإيمان بالسنة
والإيمان بالجماعة
والإيمان بالدين
والإيمان بالدار
الآخرة

لأمر الملك ولكن لا أدري كيف أعمل وكيف أصنع مع كثرة أعدائك
 من أبناء جنسنا قال الأسد من أعدائك من أبناء جنسك هناك قال
 الكلاب أيها الملك قال ما لها قال ليس قد استأمنت إلى الإنسان صارت
 معينة لهم معهم على عشرة السباع قال الملك وما الذي دعاها إلى ذلك
 وحملها عليه حتى فارقت أبناء جنسها وصارت مغرم من لأتيناكلها معينة
 لهم على أبناء جنسها فلم يكن عند أحد من ذاك علم غير الرب فإنه قال أنا
 أدري أي شيء كان السبب ما الذي دعاها إلى ذلك قال الملك قل لنا وبينة
 لنعلم كما تعلم قال نعم أيها الملك إنما دعا الكلاب إلى مجاورة بني آدم
 وما دخلتهم مشاكلة الطباع ومجانسة الأخلاق وما وجدت عندهم
 من المرغوبات واللذات من المأكولات المشروبات وما في طباعها من الحرص
 والشه واللوم والبخل وما شاكلها من الأخلاق المذمومة الموجودة
 في بني آدم مما السباع عنها بمنزلة وذلك أن الكلاب تأكل اللحم منتنة

<p> ١- السهمان المألوفين ٢- مشاكلة ما يشد وهم مثل ٣- مجاورة ما على الكون وذاق ٤- ما فله در كاس يادرباش ٥- مشاكلة ما يشد وهم مثل ٦- مجاورة ما على الكون وذاق ٧- ما فله در كاس يادرباش ٨- مشاكلة ما يشد وهم مثل ٩- مجاورة ما على الكون وذاق ١٠- ما فله در كاس يادرباش </p>	<p> ١- السهمان المألوفين ٢- مشاكلة ما يشد وهم مثل ٣- مجاورة ما على الكون وذاق ٤- ما فله در كاس يادرباش ٥- مشاكلة ما يشد وهم مثل ٦- مجاورة ما على الكون وذاق ٧- ما فله در كاس يادرباش ٨- مشاكلة ما يشد وهم مثل ٩- مجاورة ما على الكون وذاق ١٠- ما فله در كاس يادرباش </p>
---	---

وجيفا ومذبوحا وقد يدا ومطبوخا ومشويا ومالحا وطريا وجيدا وحر يا
وثمنا راو بقولا وخبزا ولبنا حليبيا وحامضا وجينا وسمنا ودرسا وشيرا
وناطفا وعسلا وسويقا وكواميخ وماشا كلها من اصناف ما كولات بني آدم
التر اكثر السباع لا ياكلها ولا يعرفها ومع هذه الخصال كلها فان بها من الشره
والحرص واللوم والتحل ما لا يمكن ان يتروا احدا من السباع ان يدا
قرية او مدينة مخافتا ان يزارها في شئ مما هي فيه حتى انه ربما يدا
من بنات اوى او بنات الى الحصين يطلب قرية بالليل ليسرق فيها دجاجة
او ديك او سنورا او يجر جيفة مطروحة او كسرة من ميتة او ثمرة متغيرة
فترى الكلاب كيف تحمل عليه فتطزعه وتخرجه من القرية ومع هذه كلها
ايضا يرى بها من الذل والمستسكنة والفقراء الهوان والطعم ما اذا
رأت في ايدي بني آدم من الرجال والنساء والصبيان رغيفا او كسرة
او ثمرة او لقمة كيف تطعم فيها وكيف تتبعه وتتبصص بذنباها وتحرك

فقد كان في قول من ان السباع لا ياكلها ولا يعرفها ومع هذه الخصال كلها فان بها من الشره والحرص واللوم والتحل ما لا يمكن ان يتروا احدا من السباع ان يدا قرية او مدينة مخافتا ان يزارها في شئ مما هي فيه حتى انه ربما يدا من بنات اوى او بنات الى الحصين يطلب قرية بالليل ليسرق فيها دجاجة او ديك او سنورا او يجر جيفة مطروحة او كسرة من ميتة او ثمرة متغيرة فترى الكلاب كيف تحمل عليه فتطزعه وتخرجه من القرية ومع هذه كلها ايضا يرى بها من الذل والمستسكنة والفقراء الهوان والطعم ما اذا رأت في ايدي بني آدم من الرجال والنساء والصبيان رغيفا او كسرة او ثمرة او لقمة كيف تطعم فيها وكيف تتبعه وتتبصص بذنباها وتحرك

والكلاب لهذا السبب حسه وعداوة شديدة حتى ان الكلاب اذا
رأت سنورة قد خرجت من بيوتهم حملت عليها حمة من يريدها ان يأكلها
ويأكلها ويمزقها والسنانير اذا رأت الكلاب نفخت في وجوهها ونفشت
شعرها واذا نأبها وتناولت وتغطت كل ذلك عنادها ومناصبه
وعداوة وحسد وبغضا وتنافسا في المراتب عند بني آدم قال الاسد للذئب
هل رأيت ايضا احدا من المستأمنة عند هؤلاء هذين من السباع
قال الفار والجوزان يدخلون منازلهم وبيوتهم ودكاكينهم وأنباراتهم
غير مستأمنة بل على وحشة ونفور قال فماذا يمحاجها على ذلك قال الذئب
في المأكولات والمشروبات من الالوان قال ومن يدخلهم ايضا من اجناس
السباع قال بن عرس على سبيل المصوصية والخلسة والتجسس قال ومن
غيرهم يدخلهم قال لا غير سوى الأسارى من الفهود والقردة على كره
منها قال الملك للذئب منذ متى استأمنت الكلاب والسنانير الى الانس
قال منذ الزمان الذي تظاهرت فيه بنو قابيل على بني هابيل قال كيف
كان ذلك الخبر حدثنا به قال لما قتل قابيل اخاه هابيل طلب بنو هابيل
لبني قابيل ثأرا بهم واقتتلوا وتدابحوا واستظهرت بنو قابيل على بني هابيل

[illegible]

وفرنسومهم ونخبوا اموالهم وسافوا مواشيهم من الاغنام والبق والجمال
والخيل والبغال واستغنوا فاصحوا الدعوات والولاء ثم وزجوا حيوانا
كثيرة ورما برؤسها وكوارعها حول ديارهم وقراهم فلبسوا رايها الكلاب
والسنانير رغبت في كثرة الرقيق والخضب رغب العيش فلما خلتهم
وفارقت ابناء جنسها وصارت معهم معينة لهم الى يومنا هذا فلما
سمع الاسد ما ذكره الدب من هذه القصة قال لاهول ولا قوة الا بالله
العلي العظيم انا لله وانا اليه راجعون واستكثر من تكرار هذه الحكمة
فقال له الدب ما الذي اصابك يا امير الملوك لفاضل وما هذا التأسف على
مفارقة الكلاب السنانير من ابناء جنسها قال الاسد ليس تأسفي على شيء
فاتني منهم ولكن لما قالت الحكماء ليس شيء على الملوك اضر ولا افسد
لامرء وامور رعيتيه من المستأمنين من جنده واعوانه الى عدوه لا نعم
يعرفون عدوه اسراره واخلاقه وسيرته وعيوبه واوقات غفلاته و
يعرفون النصحاء من جنوده والخونة من رعيتيه ويدلونه على طرق
خفيته ومكانه دقيقة وكل هذه ضائرة للملوك واجنادها لا بارك الله

لا ابعصم الم
 والاقوة على الطاعة
 لا ابعصم وتوفيقه - يعني نبي
 ما بگوشن از خانه و توانائی بر بندگی مگر
 ش غفلت بخیزی - نصر غفلت ج و بی
 ش نصیحت کند نصحا راج - ص
 خیانت کند و توبه
 ج

[illegible]

والناهي عن المنكر والقائل سليمان بن داود في خطابه معه أحطت بما لم تحيط
 به وجئتكم من سبأ بنباً يقيناً إني وجدت امرأة تملككم وأوتيت
 من كل شيء ولها عرش عظيم ووجدتها وقومها يسجدون للشمس
 من دون الله وزين لهم الشيطان أعمالهم فصدهم عن السبيل فهم
 لا يعتدون ألا يسجدوا لله الذي يخرج الخبء في السموات والأرض
 ويعلم ما تخفون وما تعلنون الله لا إله إلا هو رب العرش العظيم
 وأما الديك المؤذن فجودة لك الشخص الواقع فوق الحائط صاحب
 اللحية الحمراء والتجدي الشرفات الأحمر العينين المنتشر الجناحين
 المنتصب الذنب كأنه أعلام وهو الغيور السخي الشدي المراءة الأخرصة
 العارفة بأوقات الصلوة المذكورة بالاشعار المنسوبة للجيران الحسن الموعظة
 وهو القائل في أذانه وقت السجدة ذكر الله أيها الجيران ما أطول ما أنتم
 تأتون الموت والبلى لا تذكرون ومن النار لا تخافون وإلى الجنة لا تستأفون
 ولنعم الله لا تشكرون ليت الخائف لم يخلقوا وليتهم اذ خلقوا علموا ماذا
 خلقوا فاذكروا هادم اللذات وتزودوا فان خير الزاد التقوى وأما الدراج

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 وبعد
 فإني أوصيكم
 بالعلم والعمل
 والتقوى
 والبر
 والعدل
 والصدق
 والوفاء
 والنجاة
 من النار
 والجنة
 والبر
 والعدل
 والصدق
 والوفاء
 والنجاة
 من النار
 والجنة

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 وبعد
 فإني أوصيكم
 بالعلم والعمل
 والتقوى
 والبر
 والعدل
 والصدق
 والوفاء
 والنجاة
 من النار
 والجنة
 والبر
 والعدل
 والصدق
 والوفاء
 والنجاة
 من النار
 والجنة

بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 وبعد
 فإني أوصيكم
 بالعلم والعمل
 والتقوى
 والبر
 والعدل
 والصدق
 والوفاء
 والنجاة
 من النار
 والجنة
 والبر
 والعدل
 والصدق
 والوفاء
 والنجاة
 من النار
 والجنة

بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ فَيُرَكَّمَةٌ جَمِيعًا فَيَجْعَلُ فِي جَهَنَّمَ وَيُنَبِّئُ اللَّهُ الَّذِينَ
 اتَّقُوا ابْتِغَاءً لِّرَحْمَةٍ لَا يُمْسِكُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ وَأَمَّا الْبَلْبَلُ الْحَا
 فَهَوْدُكَ الْقَاعِدُ عَلَى غُصْنٍ تِلْكَ الشَّجَرَةُ وَهُوَ الصَّغِيرُ الْجَثَّةُ السَّرِيعُ
 الْحَرَكَةُ الْأَبْيَضُ الْخَدَّيْنِ الْكَثِيرُ الْاَلْتِقَاتُ يُنَنِّهَ وَكُسْرَةً وَالْفَصِيمُ اللَّسَانُ
 الْجَيِّدُ الْبَيَانُ الْكَثِيرُ الْأَلْحَانُ يَحَاوِرُنِي أَدَمُ فِي بَسَاتِينِهِمْ وَيُحَاوِلُ طُهُمُ
 فِي مَنَازِلِهِمْ وَيُكْثِرُ نَجْمًا وَيُثَبِّهُمُ فِي كَلَامِهِمْ وَيُحَاوِلُ كَيْفُ فِي نَعْمَاتِهِمْ وَيُعْطِيهِمْ
 فِي تَذَكُّرِهِ لَهُمْ وَهُوَ الْقَائِلُ لَهُمْ عِنْدَ لَوْ هُمْ غَفَلَاتِهِمْ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ
 تَلْعَبُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تُولَعُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تَضْحَكُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ
 أَلَا تَسُبِّحُونَ الْيَسَّ لِلْمَوْتِ تُولَدُونَ الْيَسَّ لِلْبَلَى تُرَبُّونَ الْيَسَّ لِلْخَرَابِ
 تَبْنُونَ الْيَسَّ لِلْفَنَاءِ تَجْمَعُونَ كَمُ تَلْعَبُونَ وَتُولَعُونَ الْيَسَّ غَدَا تَمُوتُونَ

<p>وَأَمَّا الْبَلْبَلُ الْحَا فَهَوْدُكَ الْقَاعِدُ عَلَى غُصْنٍ تِلْكَ الشَّجَرَةُ وَهُوَ الصَّغِيرُ الْجَثَّةُ السَّرِيعُ الْحَرَكَةُ الْأَبْيَضُ الْخَدَّيْنِ الْكَثِيرُ الْاَلْتِقَاتُ يُنَنِّهَ وَكُسْرَةً وَالْفَصِيمُ اللَّسَانُ الْجَيِّدُ الْبَيَانُ الْكَثِيرُ الْأَلْحَانُ يَحَاوِرُنِي أَدَمُ فِي بَسَاتِينِهِمْ وَيُحَاوِلُ طُهُمُ فِي مَنَازِلِهِمْ وَيُكْثِرُ نَجْمًا وَيُثَبِّهُمُ فِي كَلَامِهِمْ وَيُحَاوِلُ كَيْفُ فِي نَعْمَاتِهِمْ وَيُعْطِيهِمْ فِي تَذَكُّرِهِ لَهُمْ وَهُوَ الْقَائِلُ لَهُمْ عِنْدَ لَوْ هُمْ غَفَلَاتِهِمْ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تَلْعَبُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تُولَعُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تَضْحَكُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ أَلَا تَسُبِّحُونَ الْيَسَّ لِلْمَوْتِ تُولَدُونَ الْيَسَّ لِلْبَلَى تُرَبُّونَ الْيَسَّ لِلْخَرَابِ تَبْنُونَ الْيَسَّ لِلْفَنَاءِ تَجْمَعُونَ كَمُ تَلْعَبُونَ وَتُولَعُونَ الْيَسَّ غَدَا تَمُوتُونَ</p>	<p>وَأَمَّا الْبَلْبَلُ الْحَا فَهَوْدُكَ الْقَاعِدُ عَلَى غُصْنٍ تِلْكَ الشَّجَرَةُ وَهُوَ الصَّغِيرُ الْجَثَّةُ السَّرِيعُ الْحَرَكَةُ الْأَبْيَضُ الْخَدَّيْنِ الْكَثِيرُ الْاَلْتِقَاتُ يُنَنِّهَ وَكُسْرَةً وَالْفَصِيمُ اللَّسَانُ الْجَيِّدُ الْبَيَانُ الْكَثِيرُ الْأَلْحَانُ يَحَاوِرُنِي أَدَمُ فِي بَسَاتِينِهِمْ وَيُحَاوِلُ طُهُمُ فِي مَنَازِلِهِمْ وَيُكْثِرُ نَجْمًا وَيُثَبِّهُمُ فِي كَلَامِهِمْ وَيُحَاوِلُ كَيْفُ فِي نَعْمَاتِهِمْ وَيُعْطِيهِمْ فِي تَذَكُّرِهِ لَهُمْ وَهُوَ الْقَائِلُ لَهُمْ عِنْدَ لَوْ هُمْ غَفَلَاتِهِمْ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تَلْعَبُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تُولَعُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ كَمُ تَضْحَكُونَ سُبْحَانَ اللَّهِ أَلَا تَسُبِّحُونَ الْيَسَّ لِلْمَوْتِ تُولَدُونَ الْيَسَّ لِلْبَلَى تُرَبُّونَ الْيَسَّ لِلْخَرَابِ تَبْنُونَ الْيَسَّ لِلْفَنَاءِ تَجْمَعُونَ كَمُ تَلْعَبُونَ وَتُولَعُونَ الْيَسَّ غَدَا تَمُوتُونَ</p>
---	---

وفي الغراب تدفنون كلاً سوف تعلمون ثم كلاً سوف تعلمون
 يا ابن آدم ألم تركب فعل ربك يا صاحب الفيل ألم يجعل كيدهم في
 تضليل^١ وأمرسل عليهم طيراً أبابيل^٢ ترميهم بحجارة من سجيل^٣
 فجعلهم كعصف^٤ مأكول^٥ ثم يقول اللهم اكفني ولع الصبيان وشر
 سائر الحيوان يا حنان يا منان وأما الغراب الكاهن المبنى الأنباء فهو
 ذاك الشخص اللابس السواد المتوق^٦ الحديث المذكر^٧ بالأسفار الطواف^٨
 في الديار المتتبع^٩ للأثار الشدية الطيران الكثير الأسفار والذهاب في الأقطا^{١٠}

[illegible]

سلطاناً واشدهم هيبه وارفعهم مكاناً اذا قعد على سريره ملكه ويقوم
الجَنَاب دونه شفقة عليه ان يناله مكروه واذا تَبَّ فَبَيَّ احدنا من مَطْجَه
او كَيْفَه ملوث اليدين والجناحين فيقعد على ثيابه وعلى وجهه ثوب
ولا يقدر^{ون} على الاحتراز منا قال صدقت قالت الخرسه اليس اذا
قعد احدهم في مجلسه ودثته وسريه وحجابه وكلله المنصوبه
فبجئ احدنا فيدخل في ثيابه فيقرضه ويزعجه من سكونه واذا اراد ان
يبتش بنا صفع نفسه بیده وطرَّ خدَّه بكفه وَيَفَّكْتُ منه قال صدقتم
يامعشر الحشرات ولكن ليس في مجلس ملك الجن بيشي الامر بشئ مما ذكرتم
انما الامر هناك بالعدل والانصاف والادب ودقة النظر وجودة التمييز
والاحتياط^{ال} بالفصاحة والبيان في المناظرة فهل عندكم منها
شئ فاطرقت الجماعة ساعة مفكرة فيما قال الملك ثم جاء حكيم
من حكماء النخل فقال انا اقوم بهذا الامر بعون الله ومشيتة قال الملك

شش خیمه کوچک
 از جامه بار یک و نعلک جفت
 منع نشسته و گیس از زنده می مسری کلک مسر
 اول فتح انی ج. ص. غ. و قش. بدین و سنده القصر و حج
 الیم یعنی کار و دو کار و زنده می میجی. ص. از عا ج. از پندین تقیال رعبه
 من سکنان فانه ج. ص. بکشته با فتح حمکرون وخت اگر قش نصر
 ضرب می. ص. قطع بی زدن بر صل صفوان بیلی زنده می
 و طعم بر خیزدن ضرب افلاک بیقرار شدن
 بقتیب آمدن. احتجاج جت آورد
 وضعو مست کردن
 م. ب.

[illegible]

والصقور والبناة والشواهيـن والحدأة والخم والبوم والبيضاء وكل ذي
خلب مقوس المنقار يأكل اللحم ثم عرفها ما بلغه الرسول من اجتماع الحيوانا
بحضرة ملك الجن للمناظرة مع الانس ثم قال لوزيرة شفق اترى من يصلي
لهذا الامر من هذه الجوارح حتى نبعثه الى هناك لينوب عن جماعة ابناء
جنسه بالمناظرة مع الادميين قال الوزير ليس فيها احد يصلي لهذا الامر
غير اليوم قال الملك ولم ذلك قال لان هذه الجوارح كلها أشفر من الناس

[illegible][illegible]

عاشقانه بی سعید رنگت ابرو علیا در قرة از عقیق یاده و سیا کرلیاب ست این لفظ کرستی غ

الحكيم العابد ثم قال العنقاء للجماعة المحضون من الجوارح امانترونا
معشر الطير ما رفع الينا من جور بني آدم وتعديمهم على الحيوانات حتى بلغ
الامر الينا مع بعد يارنا منهم ومجانبتنا اياهم وتركنا ما اخلت بهم انا مع
عظم خلقى وشدة قوتى وسرعة طيراني تركت ديارهم وهربت منهم
الى الجزائر والبحار والجبال وهذا اخي الشنقار لزم البراري والقفار
وبعد عن ديارهم طلبا للسلامة من شرهم ثم لم يتخلص منهم حتى
اخرجونا الى المناظرة والمحاكمة والمحاكمة ولو اراد واحد من خدمنا
ان يتخطف منهم كل يوم عدد اكثرا كانوا قادرين عليهم ولكن ليس
من نشيم الاخرار مجازاة الاشرار وان يعاملوهم ويكافوهم
على سوء افعالهم بل يتركونهم ويبعدون منهم ويكفون
الى ربهم ويستغلون بمصالحهم وما يجدى النفع وراحة القلب
وبما يجدى في السعاد والمنقلب ثم قال العنقاء وكم مركب

چرا که صاحب
بسیار اسباب و مسائل
شکل کنند باینکه
بر آن اصل و
مذرات عمارت چون
چون از عطار اودون
و با سبب بزرگوار
مرا در عالم و نیک

نظف برودن - م -
نزد عالم رفتن براس
محت آردون - م -
نظف برودن - م -
نزد عالم رفتن براس
محت آردون - م -
نظف برودن - م -
نزد عالم رفتن براس
محت آردون - م -

من الخشب فيشد ونها في صدور الثيران واكتافها ثم يحملون عليها
 الاحمال الثقيلة وينقلونها من المشرق الى المغرب ومن المغرب الى المشرق
 ويقطعون البراري والقفار وهكذا بالعلم والحيلة يصنعون السفن
 والمراكب ويحملون فيها الامتعة والاثقال ويقطعون بها سعة البحار البعيدة
 الاقطار وهكذا بالعلم والحيلة يدخلون في كهوف الجبال ومنغارات النبال
 وعميق الارض فيخرجون منها الجواهر المعدنية من الذهب والفضة والحديد
 والنحاس وغيرها وهكذا بالعلم والحيلة اذا نصب احد هم على ساحل
 بحر او شفا جرف او مشرعة نهر طليستما او صنما فلا يقدر عشرة الا
 منكم معاشر التنانين والكوا سحران يجتازوا هناك او يقرؤا ذلك
 المكان ولكن ابشرا يا الملك فانه ليس بحضرة ملك الجن الا العدل
 والانصاف في الحكومة والجمعة والبيئة لا القهر والغلبة والمكر الحيلة
 فلما سمع التثني مقالة الرسول قال لمن حوله من جنوده الاستمعون

من الخشب فيشد ونها في صدور الثيران واكتافها ثم يحملون عليها
 الاحمال الثقيلة وينقلونها من المشرق الى المغرب ومن المغرب الى المشرق
 ويقطعون البراري والقفار وهكذا بالعلم والحيلة يصنعون السفن
 والمراكب ويحملون فيها الامتعة والاثقال ويقطعون بها سعة البحار البعيدة
 الاقطار وهكذا بالعلم والحيلة يدخلون في كهوف الجبال ومنغارات النبال
 وعميق الارض فيخرجون منها الجواهر المعدنية من الذهب والفضة والحديد
 والنحاس وغيرها وهكذا بالعلم والحيلة اذا نصب احد هم على ساحل
 بحر او شفا جرف او مشرعة نهر طليستما او صنما فلا يقدر عشرة الا
 منكم معاشر التنانين والكوا سحران يجتازوا هناك او يقرؤا ذلك
 المكان ولكن ابشرا يا الملك فانه ليس بحضرة ملك الجن الا العدل
 والانصاف في الحكومة والجمعة والبيئة لا القهر والغلبة والمكر الحيلة
 فلما سمع التثني مقالة الرسول قال لمن حوله من جنوده الاستمعون

حليم و قور صبور على الاذى تتحل للانقال قال التنين للسحفاة ماذا ترى فيما قال و اشار اليك قال صدق ولكن لا اصل لهذا الامر لانى ثقل الرجل عند المشى والطريق بعيد انا قليل الكلام اخرس ولكن ارى انما يصلح له الدلفين ايها الملك لانه اقوى على المشى واقدر على الكلام فقال التنين للدلفين ماذا ترى قال الدلفين بل السرطان اولي بهذه الالة كثيرا لا رجل جيد المشى سريع العدة حاد الجملب شديد العضد ومُنشَر واطفار حديد صلب الظهر مقاتل متدبر فقال التنين للسرطان ماذا ترى فيما ذكر الدلفين فقال صدق فيما قال ولكن كيف اذهب الى هناك مع عيب خلقتى وتعوج صورتى اخاف ان اكون سُخْرَةً قال التنين كيف ذلك قال لانهم يريدون حيوانا بلا رأس عيناه على كتفه وضمه في صدره وفكاه مشقوقان من جانبيه وله ثمانية ارجل مقوسة معوجة ويمشى على جانب وظهره كأنه من رصاص قال التنين صدق فمن يصلح ان يتوجه الى هناك قال السرطان اظن ان التمساح يصلح

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي خلقنا من طين
فقال التنين للدلفين ماذا ترى
قال الدلفين بل السرطان اولي
بهذه الالة كثيرا لا رجل جيد
المشى سريع العدة حاد الجملب
شديد العضد ومُنشَر واطفار
حديد صلب الظهر مقاتل متدبر
فقال التنين للسرطان ماذا ترى
فيما ذكر الدلفين فقال صدق
فيما قال ولكن كيف اذهب الى
هناك مع عيب خلقتى وتعوج
صورتى اخاف ان اكون سُخْرَةً
قال التنين كيف ذلك قال لانهم
يريدون حيوانا بلا رأس عيناه
على كتفه وضمه في صدره وفكاه
مشقوقان من جانبيه وله ثمانية
ارجل مقوسة معوجة ويمشى على
جانب وظهره كأنه من رصاص
قال التنين صدق فمن يصلح ان
يتوجه الى هناك قال السرطان
اظن ان التمساح يصلح

لهذا الامر لانه قوي الارجل طويل الخلق كثير المشى سريع العَدْوِ
واسع الفم طويل اللسان كثير الاسنان قوي البدن هَيَّوْبُ الْمَنْظَرِ
شديد الوصف في الرصد لمطلبه غَوَاصٌ فِي الْمَاءِ قَوِي فِي الطَّلَبِ قَالَ
التَّائِبِينَ لِلتَّمَسُّحِ مَا تَرَى فِي مَا قَالَ السَّرَطَانُ قَالَ صَدَقَ وَلَكِنْ لَا أَصِلُ
لهذا الامر لاني غَضُوبٌ خَجُوعٌ وَتَأَبُّكَ مُخْتَلِسٌ قَرَأْتُ عَنَّا فَقَالَ الرَّسُولُ
ان هذا الامر ليس بالقهر والغلبة ولكن بالحلم والوقار والعقل والبيان
والتمييز والفصاحة والعدل والانصاف في الخطاب قَالَ التَّمَسُّحُ
لست اتعاطى شيئا من هذا الخصال ولكني ارى ان الضَّفْدَ عَ
يَصِلُ لهذا الامر لانه حليمٌ وقورٌ صبورٌ وسريع كثير السَّيْرِ بِاللَّيْلِ
والنَّهَارِ وَفِي الْأَسْمَاءِ كَثِيرُ الصَّلَاةِ وَالِدُّعَاءِ بِالْعَشِيِّ وَالْغَدَاةِ وَهُوَ
يَدْخُلُ بَنِي آدَمَ فِي مَنَازِلِهِمْ وَلَهُ عِنْدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَدٌ بَيْضَاءُ
مَرَّتَيْنِ أَحَدُهُمَا يَوْمَ طَرَحَ نَسْرُ دَاوُدَ إِبرَاهِيمَ خَلِيلِ الرَّحْمَنِ عَلَى نَبِينَا وَ
عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي النَّارِ فَإِنَّهُ كَانَ يَنْقُلُ الْمَاءَ بِفِيهِ فَيَضُبُّهُ فِي النَّارِ
لِيُطْفِئَهَا وَمَرَّةً أُخْرَى إِنَّهُ كَانَ فِي أَيَّامِ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ نَالَهُ عَلَى فِرْعَوْنَ

[illegible]

والبراري غيث وأنواع النمل والقراد والصرصر واصناف الديدان مما
يتكون في العفونات او يدب على ورق الشجر او يتكون في لب الخبث
وقلوب الشجر وفي جوف الحيوانات الكبار والارض السوس وما يتولد
في السرقين او البطين او في الخلل او في الثلج او في ثمر الشجر وما يدب في المغارات
والظلمات والاهوية فاجتمعت كلها عند ملكها لا يحصى عدد ما لا
الله عز وجل الذي خلقها وصورها ورزقها ويعلم مستقرها ومستودعها
ولما نظر ملكها اليها من عجائب الصور واصناف الاشكال بقي متعجبا منها
ساعة طويلة ثم فتنها فاذا هي اكثر الحيوانات عددا واصغرها جثة
واضعفها بنية واقلها حيلة وجواسا وشعورا فبقى متفكرا في امرها
ثم قال الثعبان لوزيرة الافعى هل ترى من يصلح من هذه الطوائف ان

نبعثه الى هناك للمناظرة فان اكثرها صم بكم عني خرس جنس و بلا
 رجلين ولا يدين ولا جناحين ولا منقار ولا مخالب ولا ريش على ابدانها
 ولا شعر ولا وبر ولا صوف ولا فلوس وان اكثرها حفاة عرجاء حسة ضعفاء
 فقراء مساكين بلا حيلة ولا حول ولا قوة فادركته رحمة عليها وتحن
 وشفقة ورأفة ورق قلبه عليها ودمعت عيناه من الحزن ثم نظر الى
 السماء وقال في دعائه يا خالق الخلق ويا باسط الرزق ويا مدبر الامور
 ويا ارحم الراحمين ويا من هو سميع ويري ويا من يعلم السر واخفى انتخا
 ورازقها ومجيبها ومثبتها كن لنا وليا حافظا وناصرا معينا وهاديا ومرشدا
 يا ارحم الراحمين فنطقت كلها من لسان فصيح امين رب العالمين
فصل في بيان خطبة الصرصر وحكمته
 فلما راي الصرصر ما اصاب الثعبان من التحن والرحمة والرأفة
 على رعيته وجنوده واعوانه من ابناء جنسه ارتقى الى حائط بالقرب
 وحرك اوتاره وذر عزيمته ورتل بصوت الحان ونغمات لذية

وذكر في بيان خطبة الصرصر ما اصاب الثعبان من التحن والرحمة والرأفة على رعيته وجنوده واعوانه من ابناء جنسه ارتقى الى حائط بالقرب وحرك اوتاره وذر عزيمته ورتل بصوت الحان ونغمات لذية

وذكر في بيان خطبة الصرصر ما اصاب الثعبان من التحن والرحمة والرأفة على رعيته وجنوده واعوانه من ابناء جنسه ارتقى الى حائط بالقرب وحرك اوتاره وذر عزيمته ورتل بصوت الحان ونغمات لذية

بالحمد لله والتوحيد فقال الحمد لله حمداً ونستعينه ونشكره على
نعمائه السابغة والآئه الدائمة فسيحان الله الحنان المنان الدنيا
سُبُوحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ
وَالْأَسْمَاءِ الْعِظَامِ وَالْآيَاتِ وَالْبُرْهَانِ كَانَ قَبْلَ الْأَمَكنِ وَالْأَزْمَانِ وَالْجَوَامِ
ذَوَاتِ الْكِيَانِ لَأَسْمَاءُ فَوْقَهُ وَلَا أَرْضُ تَحْتَهُ مُجْتَبًى بِنُورِهِ مُتَوَحِّدٌ
بِوَحْدَانِيَّةٍ وَإِسْرَافِيَّةٍ حَيْثُ لَأَسْمَاءُ مَبْنِيَّةٌ وَلَا أَرْضٌ مَدْحِيَّةٌ
تُوقَضَى وَدَبْرٌ كَمَا شَاءَ قَدْرٌ فَبَدَعَ نَوْرَ الْبَسِيطِ الْإِمْنِ هَيُولُ مُتَهَيِّئَةٌ

تتناول بها المنافع وتدفع بها المضار فصارت متكافئة في العطية
مثال ذلك انه لما اعطى القيل الجثة العظيمة والبنية القوية الشديدة
يدفع بها عن نفسه مكاره السباع بانيابها الطوال الصلاب ويتناول
بخرطومها الطويل المنافع اعطى ايضا البقرة الصغيرة الجثة الضعيفة
البنية عوضا عن ذلك الجناحين اللطيفين وسرعة الطيران فتجنى
من المكاره وتتناول الغذاء بخرطومها فصبار الصغير والكبير في هذه
المواهب التي يجربها المنفعة ويدفع بها المضرة متساوية وهكذا
يفعل الخالق البارئ المصور بهذه الطوائف الضعفاء الفقراء الذين
تراهم حفاة عذراء حسرى وذلك ان البارئ تعالى لما خلقها علم هذه
الاحوال التي تراها كفاها اقمم صنائحها من جرم منافعها اليها ودفع لها
عنها فانظر ايها الملك وتامل واعتبر احوالها فانك ترى ما كان صغر
جثة منها واضعف بنية واقل خيلة كان اروح بدننا واربط جاشا
واسكن روعا في دفع المكاره من غيرها وكان اطيب نفسا واقل اضطرا
وطلب المعاش وجرا المنافع واخف مؤنة مما هو اعظم جثة واقوى

نفر - دفلان رابطہ الحاشی در بیضا الفتح
کے اطیب میں۔ ربط الفتح بفتح ممدوم
نقلم مدیم۔ ربط الفتح بفتح ممدوم
فصلب مدیم برابری مدیم۔ ربط الفتح بفتح ممدوم
دیکھو ہر فرد و فردون

بنية واكثر حيلة بيان ذلك انك اذا تأملت وجدت الكبار من القوة
البنية الشديدة القوة تدفع عن نفسها المكاره بالقهر والغلبة
والقوة والجملد لسباع والفيلة والجواميس وامثالها وسائر الحيوانات
الكبيرة الجثة العظيمة الخلقة الشديدة القوة ومنها ما تدفع عن نفسها
المكاره والضرب بالفرار والهرب وسرعة العدو كالغزالان والارانب
وغيرها من حمير الوحش ومنها ما يطير في الجو كالطيور ومنها ما يغوص
في الماء والسباحة فيه كحيوانات الماء ومنها ما تدفع المكاره والمضايقات
بالخصن والاختفاء في الاشجار والتقرب مثل النمل والفار كما قال الله
تعالى حكاية عن النملة قَالَتْ نَسْلَكُ يَأَيُّهَا النَّملُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ
لَا يَخِطُّكُمْ سُلَيْمَانٌ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ومنها ما قد البسه
الله تعالى من الجلود والخبثية الخزفية كالسحفاة والسرطان والحلزون
وذوات الاصداف من حيوان البحر ومنها ما تدفع المكاره والضرب
عن انفسها بادخال رؤسها تحت اذنانها كالقنفذ واما فنون تصاريها

بنيته من القوة والبنية الشديدة
والقوة والجملد لسباع والفيلة
والجواميس وامثالها وسائر
الحيوانات الكبيرة الجثة
العظيمة الخلقة الشديدة
القوة ومنها ما تدفع عن
نفسها المكاره والضرب
بالفرار والهرب وسرعة
العدو كالغزالان والارانب
وغيرها من حمير الوحش
ومنها ما يطير في الجو
كالطيور ومنها ما يغوص
في الماء والسباحة فيه
كحيوانات الماء ومنها
ما تدفع المكاره والمضايقات
بالخصن والاختفاء في
الاشجار والتقرب مثل النمل
والفار كما قال الله تعالى
حكاية عن النملة قَالَتْ
نَسْلَكُ يَأَيُّهَا النَّملُ
ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ
لَا يَخِطُّكُمْ سُلَيْمَانٌ
وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا
يَشْعُرُونَ ومنها ما قد
البسه الله تعالى من
الجلود والخبثية الخزفية
كالسحفاة والسرطان
والحلزون وذوات
الاصداف من حيوان البحر
ومنها ما تدفع المكاره
والضرب عن انفسها
بادخال رؤسها تحت
اذنانها كالقنفذ واما
فنون تصاريها

فی طلب المعاش والمنافع فمنها ما یصل الیه ویبتدی بجوده النظر و
 شدة الطيران كالنسر والعقبان ومنها بجوده الشَّم كالنمل والمجالات
 والخنافس وغيرها ومنها ما یبتدی ویصل الیه بجوده الاستماع للاصوات
 كالنسر ولما منع الحكيم هذه الطوائف والحيوانات الصغار الجثث الضعفا
 القوی والبنیة القلیلة الحيلة عن هذه الآلات والادوات والحواس
 وجودتها لطف لها وكفاها مؤنة الطلب بأسباب الحرب والاختفاء و
 ذلك انه جعلها فی مواضع کثیفة واما کن حریزة اما فی النیات او
 فی حبّ النیات او فی اجواف الحيوانات او فی الطین او السرقین وجعل
 غذاءها محیطا بها وموادها من حوالیها وجعل فی بلدانها قوی جاذبة
 یشتمل بها الرطوبات المغذیة لا بدانها المقومة لاجسادها ولحیوحتها
 الى الطلب ولا الى الحرب كالحراطين والديکان فمن اجل هذا

<p>بما انهم لا یستطیعون ان یصلوا الى ما یبتدی بجوده النظر و شدة الطيران كالنسر والعقبان ومنها بجوده الشَّم كالنمل والمجالات والخنافس وغيرها ومنها ما یبتدی ویصل الیه بجوده الاستماع للاصوات كالنسر ولما منع الحكيم هذه الطوائف والحيوانات الصغار الجثث الضعفا القوی والبنیة القلیلة الحيلة عن هذه الآلات والادوات والحواس وجودتها لطف لها وكفاها مؤنة الطلب بأسباب الحرب والاختفاء و ذلك انه جعلها فی مواضع کثیفة واما کن حریزة اما فی النیات او فی حبّ النیات او فی اجواف الحيوانات او فی الطین او السرقین وجعل غذاءها محیطا بها وموادها من حوالیها وجعل فی بلدانها قوی جاذبة یشتمل بها الرطوبات المغذیة لا بدانها المقومة لاجسادها ولحیوحتها الى الطلب ولا الى الحرب كالحراطين والديکان فمن اجل هذا</p>	<p>وینتقل من مكان الى مكان من دون ان یصل الى ما یبتدی بجوده النظر و شدة الطيران كالنسر والعقبان ومنها بجوده الشَّم كالنمل والمجالات والخنافس وغيرها ومنها ما یبتدی ویصل الیه بجوده الاستماع للاصوات كالنسر ولما منع الحكيم هذه الطوائف والحيوانات الصغار الجثث الضعفا القوی والبنیة القلیلة الحيلة عن هذه الآلات والادوات والحواس وجودتها لطف لها وكفاها مؤنة الطلب بأسباب الحرب والاختفاء و ذلك انه جعلها فی مواضع کثیفة واما کن حریزة اما فی النیات او فی حبّ النیات او فی اجواف الحيوانات او فی الطین او السرقین وجعل غذاءها محیطا بها وموادها من حوالیها وجعل فی بلدانها قوی جاذبة یشتمل بها الرطوبات المغذیة لا بدانها المقومة لاجسادها ولحیوحتها الى الطلب ولا الى الحرب كالحراطين والديکان فمن اجل هذا</p>
---	--

بين فكرها فانهم يقولون انه ليس فيها منفعة الا الهلاك للحيوانات
وموتها كل ذلك جهل منهم بمعرفة حقائق الاشياء ومنافعها ومضارها
ثم قالت لا جرم ان الله تعالى ابتلاهم بها وعاقبهم على ذلك حتى اخرج
ملوكهم الى اخبث ارباب تحت فصوص الخواتيم لوقت الحاجة فلوانهم
فكروا واعتبروا احوال الحيوانات وتصاريف امورها لتبين لهم ذلك
وعرفوا عظيم منفعة السموم في فكوك الافاعي وما قالوا لو خلقها الله
عز وجل وما الفائدة فيها ولو عرفوا ذلك لما قالوا ولما اعترضوا
على ما رجعوا في احكام مصنوعات لان الباري تعالى وان خلق السم
سبب هلاك الحيوانات في بزايقها لكن جعل لحومها سببا لرفع تلك
السموم ثم قال الصرصر اذكر ايها الحكيم فائدة اخرى وعرفنا لتكون
على علم منها قالت الحية نعم ايها الخطيب لفاضل ان الباري تعالى الحكيم
لما خلق هذه الحيوانات التي ذكرتها في خطبتك وقلت انه اعطى

[illegible]

كل جنس منها الآلات والآلات ليجر المنفعة فاعط بعضها معدة حارة وكرشا او قانصة ليجضم الكيموس فيها بعد مضغ شديد ليصير غذاء لهما ولم يعط للحيات لامعدة حارة ولا قانصة ولا كرشا ولا اضراس تمضغ اللحم ان بل جعل في فمها عوضا عنها سنا حاراً منضجاً لسانا تاكل من اللحم ان وذلك انما اذا قبضت على حبث الحيوانات وجعلتها بين فكيها افاضت من ذلك السم عليها ليجز لها من ساعتها وتبتلعها وتزدرها من ساعتها وتستمر بها فلو لم يخلق لها هذا السم لبها استوى لها اكل ولا حصل لها غذاء ولما انت جوعاً وهلكت عن اخرها وما بقي منها ديار فقال الصرص لعمري لقد تبين لي منفعتها ففدا عنفعة الحيات للحيوانات وما الفائدة في خلقها وكونها في الارض بين العواثم قالت كمنفعة السباع للوحوش والانعام وكمنفعة التنين والكواكب في البحر وكمنفعة النسور والعقبان والجوارح بين الطيور قال الصرص

<p>نخبة من خلط واده ورشيس ورسيد مما افادته نخبة اشك زودن سوبه غ - افادته نخبة اشك واجب بنور نخبة وفضيل ايدن وفسبب ايدن وكرتون طرف غ - سبب - ايدن نزل لاغرون طرف غ - سبب - ايدن والنقد كرون واده ورشيس ورسيد نقالت با واده ورشيس ورسيد واذ وقت بعد سانه قلبها فقلت واذ وقت مثل ايام قديم نقبت بياض</p>	<p>طعام واده ورشيس ورسيد بالكر دمنان وهو مذكر ادم لهذا الاسم لان الانسان كما انث الااضراس والاياب فانكره بدنا كجهاد دمنان ميشين رادوا على وودوا اذا يخلو بياضات انساب انكره بدنا كجهاد دمنان ميشين رادوا على وودوا وچهار افرا واده ورشيس ورسيد ش منته فصول الكبرى الضيق بالكر</p>
---	---

زدني بيانا قالت نعم ان الله تعالى ابدع الخلق واخترعه بقدرته ودبر
 الامور بمشيئته فجعل قوام الخلائق بعضها ببعض وجعل لها عللا
 واسبابا لما رآى فيها من اتقان الحكمة وصلاح الكل ونفع العام ولكن
 ربما يعرض من جهة العلل والاسباب افات وفساد لبعضها لقصده
 من الخالق تعالى ولكن لعلسه السابق بما يكون قبل ان يكون
 ولم يمنع علمه بما يكون منها الفساد ولا افات ان لا يخلقها اذا كان النفع
 منها اعم والصالح اكثر من الفساد بيان ذلك ان الله تعالى لما
 خلق الشمس والقمر وسائر كواكب الفلك جعل الشمس سراجا للعالَم
 وحيوة وسببا للكانات بجمارتها ومحلا من العالم محل للقلب من
 البدن فكما ان من القلب تنبت الحوارة الغزوية الى سائر اطراف البدن
 التي هي سبب الحيوة وصلاح الجملة كذلك حكم الشمس وحرارتها
 فانها حيوة وصلاح لكل ونفع للعام ولكن ربما يعرض منها تلف
 وفساد لبعض الحيوانات والنبات ولكن يكون ذلك معفوا من

١- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٢- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٣- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٤- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٥- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٦- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٧- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٨- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ٩- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب
 ١٠- افان الاستعداد لكونها كواكب فاعلم بانها كواكب

ولما كان من الغد وردت زعماء الحيوانات من الآفاق وقعد الملك
لفصل القضاء نادى مناد الآمن له مظلمة الآمن لخصومة الآمن
له حكومة فليحضر فان الحاجات تقضى لكم لان الملك قد جلس لفصل
القضاء وحضر قضاة الجن و فقهاءها وعدوها وحكامها وحضر
الطوائف الواردة من الآفاق من الانس والحيوانات فأصطفت
قدام الملك ودعت له بالتحية والسلام ثم نظر الملك يسنة ويسيرة
فرائى من اصناف الخلائق واختلاف الصور وفنون الاشكال والالوان
والاصوات والنعيمات فيها فبقى متعجبا منها ساعة ثم التفت الى حكيم
من فلاسفة الجن فقال الا ترى الى هذه الخلائق العجيبة الشان
من خلق الرحمن قال نعم ايها الملك اراها بعين رأسى واشاهد صانها
بعين قلبى والملك متعجب منها وانا متعجب من حكمة الصانع الحكيم
الذى خلقها وصورها وانشأها وبرأها وربها ويرزقها ويحفظها
ويعلم مستقرها ومستودعها كل في كتاب مبين عنده لا غلط

[illegible]

مقرر شستن نظرم - قضا با نفع و دور و بسیار
فبا جرات بعد الالف، عزت
اقتضیه جمع تفضیه
منه قضایان

لَيْسَ كُنَّ إِلَيْهَا وَبِتَّ مِنْهُمْ رَجُلًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَبَارَكَ فِي ذُرِّيَّتِهَا وَ
سَخَّرَ لَهُمْ مَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَى حِينٍ ثُمَّ أَنَّهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ مَلِيتُوا
تُجَارَتَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَبْعَثُونَ وَيُحَاسِبُونَ وَيُجَازَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَصَّنَا بِأَوْسَطِ الْبِلَادِ سَكَنًا وَأَطْيَبِهَا هَوَاءً وَنَسِيمًا
وَتَرَبَّةً وَكَثَرَهَا أَنْهَارًا وَاشْجَارًا وَفَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقَ مِنْ عِبَادِهِ
تَفَضُّلاً فَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَنْ وَالشُّعْرُ وَالثَّنَاءُ إِذْ خَصَّنَا بِذِكَاةِ النُّفُوسِ وَ
صَفَاءِ الْأَذْهَانِ وَرَحْمَانِ الْعُقُولِ فَحَسْبُ بَهْدَايَةِ اللَّهِ اسْتَنْبَطْنَا الْعُلُومَ
الْقَامِضَةَ وَبَرَحْمَتِهِ اسْتَخْرَجْنَا الصِّنَائِعَ الْبَدِيعَةَ وَعُثِّرْنَا الْبِلَادَ
وَحَفَرْنَا الْأَنْهَارَ وَغَرَسْنَا الْأَشْجَارَ وَبَنَيْنَا الْبَنِيَانَ وَدَبَّرْنَا الْمُلُوكَ وَالسِّيَاسَةَ
وَإِوْتَيْنَا النَّبُوَّةَ وَالرِّيَاسَةَ فَمِنَا نُوحٌ النَّبِيُّ وَآدَمُ رُكْنُ الرَّفِيعِ وَابْرَاهِيمُ
الْخَلِيلُ وَمُوسَى الْكَلِيمُ وَعِيسَى لِرُوحِ الْأَمِينِ وَ مُحَمَّدٌ خَاتَمُ النَّبِيِّينَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَصَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَى جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُرْسَلِينَ

ومما كانت الملوك الفاصلة مثل افريدون النبطي ومنو حمر الميشد
ودارالكياتي وارديشيرا بكان الفارسي وبهرام ونوشيدوان وبزرجهر
بن مجتكان الحكيم وملوك الطوائف من آل ساسان الذين شقوا
الانهار وامروا بغرس الاشجار وبنیان المدن والقرى ودير و الملك
والسياسة والجنود والرعية فحن لب الناس والناس لب الحيوان
والحيوان لب الثبات والنبات لب المعادن والمعادن لب الاركان

افريدون
نوشيدوان
دارالكياتي
بهرام
بن مجتكان
الملوك الفاصلة
الانهار
امروا
بغرس
الاشجار
بنیان
المدن
والقرى
ودير
و الملك
والسياسة
والجنود
والرعية
فحن
لب الناس
والناس
لب الحيوان
والحيوان
لب الثبات
والنبات
لب المعادن
والمعادن
لب الاركان

وهو العظيم الشأن الواضح البرهان الذي كان قبل الأماكن
والأزمان والجواهر والأكوان ذوات الكيان ثم قال له كن فكان فخلق
فسوى وقد رفهدى الذى بنى السماء فرفع بهمكها فسورها
وأعطش لياها وأخرج ضحها والأرض بعد ذلك دحها وأخرج
منها ماءها ومرعها والجبال أرسها متاعنا ولانعامنا وما كان مع من
الله ولو كان معه غيره اذ الذهب كل الله بما خلق ولعل بعضهم
على بعض سبحانه الله عما يصفون كذب العادلون بالله وضلوا
ضلالا بعيدا وخسرنا خسرنا مبينا هو الذى ارسل رسولا
بالحدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون
صلى الله على محمد وآله وسلم وعلى عبادة الصالحين من اهل السموات
واهل الارض من المؤمنين والمسلمين وجعلنا واياكم منهم برحمته
وهو ارحم الراحمين والحمد لله الذى خصنا بخير الاديان وجعلنا
من امة القرآن وامرنا بتلاوة الفرقان وصوم شهر رمضان والطواف
حول البيت الحرام والركن والمقام واكرمنا بليلة القدر

[illegible]

كما اخذوا اكثر علومهم منا اذ علوم الناس بعضها من بعض ولو
 لم يكن كذلك من اين كان للفرس علم النجوم وتركيب الافلاك
 والأت الرصد لولا انهم اخذوها من اهل الهند ومن اين كان
 لبني اسرائيل علم الحيل والسحر والعزائم ونصب الطلسمات و
 استخراج المقادير لولا ان سليمان بن داود عليها السلام اخذها
 من خزائن ملوك سائر الامم لسا غلب عليهم ونقلها الى لغة
 العبرانية وبلاذ الشام والى مملكة بلاد فلسطين وبعضها ورثها
 بنو اسرائيل من كتب انبيائهم التي انقلها اليهم الملائكة بالوحى
 والا نباء من الملائكة الاعلى الذين هم سكان السموات وملوك الافلاك
 وجنود رب العالمين فقال الملك للفيلسوف الجنى ما تقول فيما
 ذكر قال صدق انما يبقى لعلوم في امّة دون امّة في وقت دون
 وقت من الزمان اذ اصاب الملك والنبوة فيها فيغلبون سائر الامم
 ويأخذون فضائلها وعلومها وكتبها فينقلون الى بلادهم وينسبونها
 الى نفوسهم ثم نظر الملك الى رجل عظيم الحمية قوى البنية حسن
 البزة ناظر في جوار السماء يد يربصره مع الشمس كيف ما دارت فقال

يا من علم
 يا من علم
 يا من علم

يا من علم
 يا من علم
 يا من علم

ويسجدون للشمس والقمر دون الرحمن لكان الحق بيدهم ولما
فرغ حكيوا الجن من كلامه نادى منادى الملك الا يا ايها الملائكة اصبتم
فانصرفوا الى مساكنكم مكرمين لتعودوا عند الحضرة الملك امنين
فبيان صفات الاسد و اخلاقه و صفته

وما خصن به من الخصال المحمودية

والمذكورة من بين السباع والوحوش

ولما كان اليوم الثالث وحضر زعماء الطوائف على الرسم وقفت
مواقفها كالامش نظر الملك اليها فراءى ابن اوى واقفا الى جنب
الحمار وهو ينظر شررا ويلتفت يمنة ويسرة شبه المريب
الخائف الوجل من الملك فقال الملك علمسا از الرحمان من انت قال زعيم
الحيوان والسباع قال من ارسلك قال ملكها قال من هو قال الاسد
ابو الحارث قال لا ابن اوى ومن اى البلاد قال من الاجار والفياء
والدحال قال من رعيته قال حيوان البر من الوحوش والانعام

في بيان صفات الاسد و اخلاقه و صفته
وما خصن به من الخصال المحمودية
والمذكورة من بين السباع والوحوش

ابن اوى
ابو الحارث
الملك
الحيوان
السباع
الاسد
الملك
ابو الحارث
ابن اوى
الملك
الحيوان
السباع
الاسد

وخذ ظلي النفس على الامور الدنية لا يتعرض للنساء والصبيان
 كرم الطبع اذا رأى ضوءاً من بعيد ذهب نحوه في ظلم الليل ووقف
 منه بالبعيد سكنت سورة غضبه ولانت صوته واذا سمع
 نعمة طيبة قرب منها وسكن اليها لا يفرغ من شئ ولا يتأذى الا
 من الفل الصغار فانها مسلطة عليه وعلى شباله كسلطان البق
 على القيلة والجواميس وكسلطان الذباب على ملوك الجبابرة
 من بنى ادم قال كيف سيرته في رعيته قال احسنها
 واعرفها وانا اذكرها بعد هذا ان شاء الله تعالى

في بيان صفة الثعبان والتنين و عجيب خلقهما وهما على منظرهما

ثم ان الملك نظريمة وسيرة فاذا هو سمع نعمة وطنينا من
 سقف حائط كان بالقرب من هناك وهو يترنم ويؤمزم ولا يلهو
 ساعة ولا يسكت فتأمل له فاذا هو صرصر واقف يحرك جناحيه
 له حركة خفيفة سريعة تسمع لها نغمة وطنين كما يسمع

في بيان صفة الثعبان والتنين و
 عجيب خلقهما وهما على منظرهما

في بيان صفة الثعبان والتنين و
 عجيب خلقهما وهما على منظرهما

لوتر الزبير اذ احرك فقال له الملك من انت قال زعيم الهوام والحشرات
قال من ارسلك قال ملكها قال من هو قال للشعبان قال اين يا بوى
من البلاد قال في رؤس التلال والجبال المرتفعة التي فوق كرة
النسيم عند كرة الزمهرير حيث لا يرتفع الى هناك سحاب ولا غيوم
ولا يقع هناك امطار ولا ينبت نبات ولا يعيش حيوان من شدة
برد الزمهرير قال فمن جنوده واعوانه قال الحيات والجرارات والحشرات
اجتمع قال فاين يا وون قال في الارض بكل مكان منهم امر خلق
لا يحصى عدد ما الا الله عز وجل الذي خلقها وصورها وربها
ويعلم مستقرها ومستودعها قال الملك ولما ارتفع الشعبان الى هناك
من بين جنوده واعوانه وابناء جنسه قال يستروا ببرد الزمهرير
من شدة وهج السهم الذي ينفك فيه وتلججها في جسدك قال صف
لنا صورته واخلاقه وسيرته قال صورته كصورة التنين
واخلاقه كاخلاقه وسيرته كسيرته قال الملك من لنا بؤس
الثنين قال الصرصر زعيم حيوان الماء قال من هو قال هوذا الراكب

در آن کسبت
وزان کسبتی برای
از مردم که معینی کردند
سخت است و هر چه بی کردند
است و به امر و معارضه
و به چو و بچان افروخته شدن
و به چو و بچان افروخته شدن
و به چو و بچان افروخته شدن

کتابخانه ملی ایران
تاریخچه و جغرافیه
آنندراج
استادان
موسسه

على الخشبة فنظر الملك فاذا هو بالضعف ركباً خشبة على سحل
 البحر بالقرب من هناك يزمر ويترنم بأصوات له تسبيحاً لله وتكبيراً وتحميداً
 وتعليلاً لا يعلمها الا هو والملائكة الكرام البررة قال الملك من انت
 قال زعيم حيوان الماء قال من ارسلك قال ملكها قال ومن هو قال
 التنين قال اين ياوى من البلاد قال في قعر البحار حيث الامواج
 المتلاطمة ومنشأ السحاب المتراكمة والغيوم المؤلفة قال من جند
 واعوانه قال التماسيح والكواجم والدلافين والسرطانات واصناف
 من الحيوانات البحرية لا يحصى عددها الا الله الذي خلقها
 ورزقها قال صف لنا صفة التنين واخلاقه وسيرته قال نعم
 ايها الملك هو حيوان عظيم الخلقة عجيب الصورة طويل القامة
 عرض الجثة هائل المنظر محول الخشب يخافه ويهابه حيوانات
 البحر اجمع لشدة قوته وعظم صورته اذا تحرك تتوجج البحر من شدة
 سرعة سباحته كبير الرأس براق العينين واسم الفم والجوف
 كثير الاسنان يبلع كل يوم من حيوانات البحر عدد لا يحصى واذا

١- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٢- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٣- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٤- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٥- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٦- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٧- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٨- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ٩- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة
 ١٠- زعم الحيوان انهم لا يرون في البحر كائنات عظيمة

تُسَعَّةٌ وهو لا يقدر عليها بطشا ولا منرا احترازا واذا السعة دبت
 ستمها في جسد فمات فاجتمعت عليه الحيوانات البحرية فاكلته
 فيكون لها عشاء وغداء اياما من جشته كما يأكل صغار السباع
 وكبارها مدة من الزمان وهكذا حكم الجوارح من الطير وذلك
 ان العصافير والقبابير والخطاطيف وغيرها تأكل الجراد والنمل
 والذباب والبق وما شاكلها ثم ان البواشق والشواهير وما شاكلها
 تصطاد العصافير والقبابير وتأكلها ثم ان اللبزة والصقور والنسور العقبات
 تصطادها وتأكلها ثم انها اذا ماتت اكلها صغارها من النمل
 والذباب والديدان وهكذا سيرة بني ادم فانهم يأكلون لحوم الجدد
 والحملان والغنم والبقر والطير وغيرها ثم اذا ماتوا اكلتهم في
 قبورهم وتوابيتهم الديدان والنمل والذباب فتارة يأكل
 صغار الحيوانات كبارها وتارة تأكل كبارها صغارها ومن اجل
 هذا قالت الحكماء الطبيعيون من الانس ان من فساد شيء
 يكون صلاح شيء اخر قال الله عز وجل وتلك الايام نذرا لهما
 بين الناس وقال وما يعقلها الا العالمون وقد سمعنا ان هؤلاء

تجيب
 بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله رب العالمين
 والصلاة والسلام على
 سيدنا محمد وآله
 وبعد

والله اعلم
 بالصواب
 والحمد لله
 رب العالمين
 والصلاة والسلام
 على سيدنا محمد
 وآله وبعد

الانس يزعمون انهم اربابنا ونحن عبيد لهم مع سائر الحيوانات
 فجاءوا يتفكرون فيما وصفت من تصارييف احوال الحيوانات هل
 بينها فرق فيما ذكرنا بانهم تارة اكلون وتارة ماكلون فيما ذا
 يفتر بنو آدم علينا وعلى سائر الحيوانات وعاقبة امورهم مثل
 عاقبة امورنا وقد قيل ان الاعمال بخواتمها وكما خرج من التراب
 واليه مصيرهم ثم قال الضفدع اعلموا ايها الملك انه لما سمع
 التنين قول الانس وادعاءهم على الحيوانات انها عبيد لهم
 وانهم ارباب لها تعجب من قولهم الزور والبهتان وقال ما الجهل
 هؤلاء الادميين واشدا طبائعهم واجبا بهم بانفسهم ومكابرتهم
 لاحكام العقول كيف يجوزون ان يكون السباع والوحوش والجوارح
 والثعابين والتنانين والتما سيح والكوا سيم عبيدا لهم خلقت
 من اجلهم فلا يتفكرون ويعتدرون بانه لو خرجت عليهم
 السباع من الاجام والفيافي وانقضت عليهم الجوارح من الجوارح
 ونزلت عليهم الثعابين من قس الجبال وخرجت اليهم التماسيح
 والتنانين من البحر فحملت على الانس حملة واحدة هل كان

<p> جميع بيك من انقضت من احوال وبقا من احوال </p>	<p> بل انهم اربابنا بل انهم اربابنا بل انهم اربابنا </p>
---	--

منهم واحد وانها لو خالطت منهم في ديارهم ومنازلهم هل كان
يطيب لهم عيش او حيوه معها افلا يتفكرون في نعم الله عليهم
حين صر فيها عنهم وابعدها من ديارهم ليدفع ضررها عنهم
وانساغرتهم كون هذه الحيوانات السليمة الاسيرة في ايديهم
التي لا شوكة لها ولا صولة ولا حيلة فهم يسومونها سوء العذاب
ليلاونها را فاخرجهم ذلك الى هذا القول بغير حق ولا برهان

صفة العتقاء وصفة الجزيرة التي تأويها وما فيها من النبات والحيوان

ثم نظر الملك الى الطوائف الحضور هناك ورأى البقاء قاعدا
على غصن شجرة بالقرب وهو ينظر ويتأمل كل من يتكلم من الجساعة
الحضور وينطق فهو يحاكيه في كلامه واقاويله فقال له الملك
من انت قال زعيم الجوارح من الطير قال من ارسلك قال ملكها
قال من هو قال عتقاء مغرب قال اين يا وى من البلاد قال على اوطار
الجمال الشامخة في جزيرة البحر الاخضر التي قل ما يبلغ اليها منكب
البحر واحد من البشر قال صف لنا هذه الجزيرة قال نعم يا الملك

فمن يمشي في
الجزيرة
فمن يمشي في
الجزيرة
فمن يمشي في
الجزيرة
فمن يمشي في
الجزيرة

فَاعْتَبِرُوا وَتَفَكَّرُوا فِيهِ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ مَنْ مَلِكُكُمْ قَالُوا النَّاعِدَةُ مُلُوكُ قَالَ
 ابْنَ دِيَارِهِمْ قَالُوا فِي بِلْدَانِ شَيْءٍ كُلِّ وَاحِدٍ فِي مَدِينَةٍ لَهُ بَجُنُودُهُ وَ
 رَعِيَّتُهُ فَقَالَ الْمَلِكُ لَا يَإَيُّ عِلَّةٍ وَآيٍ سَبَبٍ صَارَ لِهَذِهِ الطَّوَأُفُفِ مِنَ
 الْحَيَوَانَاتِ كُلِّ جِنْسٍ مِنْهَا مَلِكٌ وَاحِدٌ مَعَ كَثَرَتِهَا وَالْأَنْسُ مُلُوكُ
 عَدِيدَةٌ مَعَ قَلَّتِهِمْ قَالَ زَعِيمُ الْأَنْسِ الْعِرَاقِيُّ نَعْمَ أَيُّهَا الْمَلِكُ أَنَا الَّذِي
 أَخْبَرْتُكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ مَا الْعِلَّةُ وَالسَّبَبُ فِي كَثَرَةِ مُلُوكِ الْأَنْسِ مَعَ قَلَّةِ
 عَدَدِهِمْ وَقَلَّةِ مُلُوكِ الْحَيَوَانَاتِ مَعَ كَثَرَةِ عَدَدِهَا قَالَ الْمَلِكُ مَا هُوَ قَالَ
 لِكَثَرَةِ مَا رَبَّ الْأَنْسُ وَفَنُونِ تَصَارُفِهِمْ فِي مَوَارِهِمْ وَاخْتِلَافِ
 أَحْوَالِهِمْ أَحْتَاجُوا إِلَى كَثَرَةِ الْمُلُوكِ وَلَيْسَ حَكْمُ سَائِرِ الْحَيَوَانَاتِ كَذَلِكَ
 وَخَصْلَةٌ أُخْرَى أَنَّ مُلُوكَهَا أَنْهَامِي بِالْأَسْمِ مِنْ جِهَةِ كِبَرِ الْجَنَّةِ وَ
 عَظَمِ الْخَلْقَةِ وَشِدَّةِ الْقُوَّةِ حَسَبُ مَا حَكَمَ مُلُوكُ الْأَنْسِ قَرِيبًا
 يَكُونُ بِخِلَافِهِ وَذَلِكَ أَنَّهُ رَبِّمَا يَكُونُ الْمَلِكُ أَصْغَرَهُمْ جَسَدًا وَطِفْظًا
 بَنِيَّةً وَأَضْعَفَهُمْ قُوَّةً وَأَنَّمَا الْمُرَادُ مِنَ الْمُلُوكِ حَسَنُ السِّيَاسَةِ
 وَالْعَدْلُ فِي الْحُكْمَةِ وَمُرَاعَاةُ أَمْرِ الرِّعْيَةِ وَتَقَدُّدُ أَحْوَالِ الْبُخْتِ وَتَرْتِيبُهُمْ
 مُرَاتِبَهُمْ وَالِاسْتِعَانَةُ بِهِمْ فِي الْأُمُورِ الْمَشْأَلَةِ لَهُمْ وَذَلِكَ أَنَّ رَعِيَّةَ
 مُلُوكِ الْأَنْسِ وَجُنُودَهُمْ وَأَعْوَانَهُمْ أَصْنَافٌ وَلَهُمْ صِفَاتٌ شَيْئًا

مؤلفه لا کلمات
الانسانه - ص -
نقد و تشدید یافت
بودن فیضی
مستند

کمال فی حق تعالیٰ و کمالی فی قول من
و کمالی فی حق تعالیٰ و کمالی فی قول من

والوكلاء واصحاب الخزائن والقيود والرسول واصحاب الاخبار والنساء
المختصون ومن شاكلهم من لا بد للملوك منهم في تمام السيرة
وكل هؤلاء الطوائف الذين ذكرتهم لا بد للملك من النظر في امورهم
وتفقد احوالهم والحكومة بينهم فمن اجل هذه الخصال احتج
الانسان الى كثرة الملوك وصار في كل عدة مدينة ملك واحد يدبر
امورها وامر اهله كما ذكرت لم يكن يمكن ان يقوم بامورها كلها ملك
واحد لان اقاليم الارض سبعة في كل اقليم عدة من البلدان
وفي كل بلدة عدة مدينة وفي كل مدينة خلائق كثيرة لا
قدرها الا الله عز وجل مختلفي اللسان والخلق والاراء والمذاهب
والاعمال والاحوال والمآرب فلهم هذه الخصال وجب في الحكمة
الالهية والعناية الربانية ان يكون ملوك الانس كثيرة وكل ملك
بني آدم خلفاء الله في الارض ملكهم بلاذة وولاة لهم عبادة لله
ويدير وامورهم ويحفظوا نظامهم ويتفقدوا احوالهم ويقيموا
الظلمة وينصروا المظلوم ويقضوا بالحق وبه يعدلون في امورهم
والله ويتهمون بنواهيهم ويتشبهون به في تدبيرهم وسياستهم

مجموعه کتب و قضا
و کتب و کتب و کتب
و کتب و کتب و کتب
و کتب و کتب و کتب

۱- نظام دلی گردانیدن و عمل دادن

اذ كان الله تعالى هو سائنس الكل ومدبر الخلاق اجمعين من
 اعلیٰ علیین الی اسفل السافلین وحافظهم وخالقهم ورازقهم
 ومبدئهم ومعيدهم كما شاء كيف شاء لا يسأل
 عما يفعل وهم يسئلون اقول قولي هذا واستغفر الله لولكم
في بيان النحل وعجائب امورها وتصاريف
احوالها وما خض بها من الكرامات
والمواهب ون غيرها من الحشرات
 فلما فرغ زعيم القوم الانسي من كلامه نظر الملك الى الجماعة
 الحضور من اصناف الحيوانات فسمع دويًا وطنينًا فاذا هو امير النحل
 وزعيمها الملقب باليعسوب واقفا في الهواء يحرك جناحيه حركة
 خفيفة يستمع لها دوي وطنين مثل نغمة الزير من اوتار العود
 وعن يسيره الله ويقدسسه ويعلله قال الملك من انت فقال زعيم
 الحشرات واميرهم فقال ليرجئت بنفسك ولم لو ترسل رسولا
 من رعيتك وجنودك كما ارسلت سائر طوائف الحيوانات

واما في بيان
 سائر الكرامات
 التي افاض الله بها
 على هذه الحشرة
 العظيمة من
 مواهبها
 وتصاريفها
 وعجائبها
 فانه لا يحيط
 بها في هذا
 الموضع

قال استفاقا عليهم ورحمة لهم ان ينال احد امنهم سوءا
 مكروه او اذية قال له الملك كيف خصصت بهذه الخصلة
 دون غيرك من ملوك سائر الحيوانات قال انما خصني ربي تعالى
 من جزيل مواهبه ولطيف انعامه وعظيم احسانه بما لا
 احصيهما قال له الملك اذكر طرفا منها استعفه وبينه لافحصه
 قال نعم ان مما خصني الله تعالى وانعم به علي وعلى ابائي
 واجلادي واولادي وذريتي ان انا الملك والنبوة التي لو تكن
 لحيوانات اخر وجعلها وراثته من ابائنا واجدادنا واولادنا و
 ذرياتنا يتوارثها خلف عن سلف الى يوم القيمة ومما نعمتنا
 عظيما ان جزيلنا مغبون فيهما اكثر المخلوق من الجن والانس
 وسائر الحيوانات ومما خصنا ربنا وانعم به علينا ان الهمتنا
 وعلتنا دقة الصنائع الهندسية من اتخاذ المنازل وبناء البيوت
 وجمع الذخائر فيها ومما خصنا به ايضا وانعم به علينا ان احل
 علينا الاكل من كل الثمرات ومن جميع ازهار النباتات ومما خصنا به
 وانعم به علينا ان جعل الله في مكاسبنا ودخائرننا وما يخرج من بطوننا
 شربا حلوا لذيذا فيه شفاء للناس وتصديق ما ذكرنا

انشأه الله تعالى
 في كتابه العزيز
 في سورة النحل
 في الآية ١٤٤
 في قوله تعالى
 وما جعلنا
 لشيء من ذلك
 حذرا لغيرك
 الا لعلك
 تتقون
 في قوله تعالى
 وما جعلنا
 لشيء من ذلك
 حذرا لغيرك
 الا لعلك
 تتقون

قول الله تعالى على سائر نبيه عليه السلام واوحى ربك الى الخلق
 ان اتخذي من الجبال بيوتاً ومن الشجر ومسايعر شؤن ثم كلّي من
 كل الثمرات فاسلكي سبيل ربك ذلك لا يخرج من بطونها شراب مختلف
 الوانه فيه شفاء للناس ان في ذلك لآية لقوم يتفكرون ومما
 خصنا به وانعم علينا به ان جعل خلقه صورتنا وهياكلنا
 وجميل اخلاقنا وحسن سيرتنا وتصاريف امورنا عبرة لاولي
 الابواب واية لاولي الابصار وذلك انه خلق لي خلقه لطيفة
 وبنية خفيفة وصورة بحية بيان ذلك انه جعل بنية جسدي
 ثلث مفاصل محدودة فجعل وسط جسدي مرتباً مكعباً ومؤخر
 جسدي مدججاً مخروطاً ورأسي مدوراً مبسوطاً وركبني ووسطي
 اربعة ارجل ويدين متناسبات المقادير كاضلاع الشكل
 المستدس في الدائرية الاستيعين بها على القيام والقعود والوقوف
 والنهوض واقتد اساس بناء منازلي وبيوتى على اشكال مسدات
 مكشوفات كيلا يدخلها الهواء فيضرب بالاولادى او يفسد شئ

في قوله تعالى على سائر نبيه عليه السلام
 واوحى ربك الى الخلق ان اتخذي من الجبال
 بيوتاً ومن الشجر ومسايعر شؤن ثم كلّي من
 كل الثمرات فاسلكي سبيل ربك ذلك لا يخرج
 من بطونها شراب مختلف الوانه فيه شفاء
 للناس ان في ذلك لآية لقوم يتفكرون ومما
 خصنا به وانعم علينا به ان جعل خلقه
 صورتنا وهياكلنا وجميل اخلاقنا وحسن
 سيرتنا وتصاريف امورنا عبرة لاولي
 الابواب واية لاولي الابصار وذلك انه
 خلق لي خلقه لطيفة وبنية خفيفة وصورة
 بحية بيان ذلك انه جعل بنية جسدي
 ثلث مفاصل محدودة فجعل وسط جسدي
 مرتباً مكعباً ومؤخر جسدي مدججاً
 مخروطاً ورأسي مدوراً مبسوطاً وركبني
 ووسطي اربعة ارجل ويدين متناسبات
 المقادير كاضلاع الشكل المستدس في
 الدائرية الاستيعين بها على القيام والقعود
 والنهوض واقتد اساس بناء منازلي وبيوتى
 على اشكال مسدات مكشوفات كيلا يدخلها
 الهواء فيضرب بالاولادى او يفسد شئ

جئت بنفسي رهوك وزعيمنا نبأ عن رعيتي وجنودي - فلما فرغ
اليعسوب من كلامه قال الملك بارك الله فيك من خطيباً أفضوا
ومن حكيماً أعلمك ومن رئيساً أحسن رياستك وسياستك
ومن ملكاً مانع رعايتك ومن عبداً أعرفك بانعام ربك ومواهب
سوكا ثم قال الملك فأين يا وون من البلاد فقال في رؤس الجبال
والتلال وبين الأشجار والدحاح ومنّا من يحجّ ويربّي أدم في منازلهم
وديارهم قال الملك وكيف عشتهم لكم وكيف تسلمون منهم قال
أما من بعد منّا في منازلهم وديارهم فسلم على الأمر الأكثر ولكن
ربما يجيئون الينا في طلبنا ويتعرضون لنا بالأذية فاذا ظفروا بنا خربوا
منازلنا وهدموا بيوتنا ولم يبالوا أن يقتلوا اولادنا يأخذوا مكاسبنا
وذخائرنا وتقاسموها عليهم قال الملك وكيف صبركم عليهم وعلى
ذلك الظلم منهم قال صبرنا مضطراً تارة كرهاً وتارة وهباً وتسليماً أن
وهربنا وتباعدنا من ديارهم جأوا خلفنا يطلبون الصلح ويرضوننا
بالهدايا من العطر وبالوان من الحيل من اصوات الطبول والدُّفوف
والزُمُور والهدايا المزخرفة من اللبس والتمر فنصالحهم ونراجهم

وقت باضم و باض
 سازی که در صورتی ز نور
 زمانی و عرضی و فوق و تحت
 زرق و برق باضم هر چه آید
 و آنرا باضم و باض
 و آنرا باضم و باض

نقوش و کتب
از کتابخانه
موزه و مرکز اسناد
سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

لسا في طباعنا من الخيرية وما في صدورنا من السلامة وقلة الحقد
والحمية وحسن المراجعة ومع هذا كله فلا يرضون منا هؤلاء الناس
حتى يدعون بأننا عبيد لحر و هم موال وارباب لنا بغير حجة ولا
برهان غير قول الزور والبهتان والله تعالى هو المستعان

فِي سَائِرِ جُزْئِ طَاعَةِ الْبَحْرِ لِرُؤَسَاءِهَا وَمَلُوكِهَا

ثم قال اليسوب لملك الجن كيف تحسن طاعة الجن لرؤسائها
وملوكتها قال يكون احسن الرعايا طاعةً واطوع انقياداً لامرها ونهيها
قال اليسوب بتفضل الملك ويزكر منها شيئاً قال نعم اعلم ان في الجن
اخياراً واشراً مسلمين وكفاراً وابراراً وفجاراً كما يكون في الناس
من بنى ادم فامّا احسن طاعة الاخيار منها الرؤسائها وملوكها ففوق
الوصف مما لا يعرفه اكثر الناس من بنى ادم لان طاعتها الرؤسائها
وملوكتها طاعة الكواكب في الفلك للنير الاعظم الذي هو الشمس
وذلك ان الشمس في الفلك كملك وسائر الكواكب كالجنود والاعوان
والرعية فنسبة المريخ من الشمس كنسبة صاحب الجيش
من الملك والمستتر هو القاضى وحل الخازن وعطار دكا الوزير والرهرة

[illegible]

أَوْفَزَعَةً أَوْ تَخْبُطًا أَوْ لَسَمَ فَيَسْتَعِينُ الْمُعْزِمُ مِنْ بَنِي آدَمَ بِرُئُوسِ قَبِيلَةٍ
 الْجَنِّ أَوْ مَلَائِكُهُمْ أَوْ جُنُودَهُ فَإِنْ هُمْ يُعْزِرُونَ وَيُجِيرُونَهُ إِلَيْهِ وَيَمْتَثِلُونَ
 مَا يَأْمُرُ بِهِ وَيَنْهَاهُمْ فِي صَاحِبِهِمْ وَمَنْ الدَّلِيلُ إِضَاعَةُ حَسَنِ طَاعَةِ الْجَنِّ
 وَسَهُولَةُ انْقِيَادِهَا وَسُرْعَةُ اجَابَتِهَا لِلدَّاعِي لَهَا اجَابَةُ نَفَرٍ مِنَ الْجَنِّ
 مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةِ اجْتِنَانِ وَابِهِ وَهُوَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ
 فَوْقَهُمْ عَلَيْهِ وَاسْتَمْعُوهُ وَأَجَابُوهُ وَوَلَّوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ كَمَا
 هُوَ مَذْكُورٌ فِي الْقُرْآنِ مِنْ قِصَّتِهِمْ فِي نَحْوِ مِنْ عَشْرِينَ آيَةً وَهَذِهِ الْآيَاتُ
 وَالذِّلَالَاتُ وَالْعَلَامَاتُ دَالَّةٌ عَلَى حَسَنِ طَاعَتِهَا وَسَهُولَةِ طَاعَتِهَا
 وَسُرْعَةِ انْقِيَادِهَا وَاجَابَتِهَا لِمَنْ يَدْعُوهَا وَيَسْتَعِينُ بِهَا خَيْرٌ كَانَ
 أَوْ شَرًّا فَأَمَّا طِبَاعُ الْإِنْسِ وَجِيلَتُهُمْ فِي الضِّدِّ مِمَّا ذَكَرْتُ وَذَلِكَ أَنَّ
 طَاعَتَهُمْ لِرُؤُسَائِهِمْ وَمُلُوكِهِمْ أَكْثَرُ مِنْ خِدَاعٍ وَنِفَاقٍ وَغَدْرٍ
 وَطَلَبِ لِلْعَوَضِ وَالْأَرْزَاقِ وَالْمَكَافَاتِ وَالْخَلْعِ وَالْمُتَبَرَّاتِ وَالْكَرَامَاتِ
 فَإِنْ لَمْ يَرَوْا مَا يَطْلُبُونَ أَظْهَرَ وَالْمَعْصِيَةِ وَالْخِلَافِ وَخَلْعِ الطَّاعَةِ
 وَالْخُرُوجِ مِنَ الْجَمَاعَةِ وَالْعِدَاوَاتِ وَالْحَرْبِ وَالْقِتَالِ وَالْفُسَادِ فِي
 الْأَرْضِ وَهَكَذَا أَحْكَمَهُمْ مَعَ أَنْبِيَائِهِمْ وَرُسُلِ رَبِّهِمْ فَتَارَةً أَنْكَرُوا

انما يندون سم
 كبريت
 انفس
 كرون
 بظروانه
 فريب
 داون
 كى
 بالمر
 انفس
 كرون
 بظروانه
 فريب
 داون
 كى
 بالمر

دعوتهم بالحج والتمسوا بالرضى وريأت ومحمد العيان والطلب
منه المعجزات بالعناد وتارة بالاجابة بالنفاق والشك والارتياح
والمكر والدغل والغش والخيانة في السر والجهر كل ذلك لغايطبا
وعشر قلوبهم وصعوبة انقيادهم ورداءة جبلتهم وسوء عادتهم
وسبائات اعدائهم ونراكم جملهم وعين قلوبهم ثم لا يرضون
حتى زعموا انهم ارباب وغيرهم عبيد لهم بغیر حجة ولا برهان
فلما رأت الجماعة من الانس طول مخاطبة ملك الجن لليعسوب
زعيم الحشرات تعجبت وانكرت وقالت لقد خص الملك زعيم الحشرات
بكرامة ومثلة لم يحض بها احدا من زعماء الطوائف في هذا المجلس
فقال لهم حكيم من حكماء الجن لا تنكروا ذلك ولا تتعجبوا منه
فان اليعسوب وان كان صغير الجثة لطيف المنظر خفيف البنية
ضعيف الضويرة فانه عظيم الخبز جيد الجوهر ذو النفس كثير النفع
مبارك الناصية محكم الصنعة وهو رئيس من رؤساء الحشرات و
خطيبها وملكها والملوك يخاطبون مع من كان من ابناء جنسهم
في الملك والرياسة وان كان مخالفا بهم في الصويرة او مبادئهم

۲. غنچه دل به بغضتین بنیادی
در شکر افشادون ح
۳. غنچه دل به بغضتین بنیادی
در شکر افشادون ح
۴. غنچه دل به بغضتین بنیادی
در شکر افشادون ح

في المملكة ولا تظنون ان ملك الجن العادل الحكيم يسيل في الحكومة
 الى احد من الطوائف دون غيرها لهُوى غالب او طبع مشاكلي او
 ميل بسبب من الاسباب او علة من العلل فلما فرغ حكيم الجن
 من الكلام نظر الملك الى الجماعة الحضور وقال قد سمعتم معشر
 الانس امر شكاية هذه البجائث من جوركم وظلمكم ونحن قد سمعنا
 ما اجابوكم من ادعائكم عليها الرق والعبودية وتآبئهم ومحمودهم
 ذلك ومطالبتكم اياكم بالحج والدليل على دعويكم فاوردتم ما ذكرتم
 وسمعنا جوابها اياكم فهل عندكم شئ اخر غير ما ذكرتم بالامس فهاؤا
 برهانكم انكنتم صادقين ليكون لكم حجة عليهم فلما سمع الناس
 جميع ما قال ملك الجن في حقهم قام زعيم من رؤساء الروم فخطب و
 قال الحمد لله الحنان المنان ذي الجود والاحسان والعفو الغفر
 الذي خلق الانسان والجمه العلوم والبيان واداه الدليل والبرهان
 واعطاه العز والسلطان وعلبه تبصا ريف الدهور وتقلب الازمان
 وسخر له النبات والحيوان وعرفه منافع المعادن والاركان ثم قال نعم
 ايها الملك لنا خصال محموده ومناقب جمه تدل على ما قلنا وذكربنا
 قال الملك ما هي قال الرومي كثرة علومنا وفنون معارفنا ودقة تمييزنا

ثم قال بالفتح وتشديد باسمر بازدون يقال تالبي اسي استغ-ص-

وفهمها ومعرفة وتيسرها وفكرها وروية وتدبيرها وسياسة ادق وحكم
 واتقن مصالحهم فمن ذلك اجتماع جماعة النخل في قراها وتليكها
 عليها رئيسا واحدا واتخاذ ذلك الرئيس اعوانا وجنودا ورعية وكيفية
 مراعاتها وسياساتها وكيفية اتخاذها المنازل والقرى والبيوت المستدسا
 المتجاورات المكتنفات من غير فرجار ومعرفة بعلم الهندسة كانها
 انابيب مجوفة ثم كيفية ترتيبها البوابين والنجاب والحراس لمحتسبين
 وكيف تذهب في الرعي ايام الربيع والليالى القراء في الصيف وكيف
 يجمع الشجر بأرجلها من ورق النبات والعسل بمشاقرها من زهر
 النبات والشجر ثم كيف تخزنها في بعض البيوت وتنام فيها ايام الشتاء
 والبرد والرياح والامطار وكيف تقوت من ذلك العسل المخزون انفسها
 واولادها يوما بيوم لا اسرافا ولا بقتيرا الى ان ينقضى ايام الشتاء
 ويخرج الربيع وينبت العشب ويطيب الزمان ويخرج النبات والزهر
 والنور وكيف ترعى كما كانت عاما اول فذلك دأبها من غير تعليم من
 الاستاذين ولا تاديب من المعلمين ولا تلقين من الآباء والأمهات
 لكن تعليمها من الله عز وجل لنا ووحيا وإلهاما وانعاما وتكرما

بسم الله الرحمن الرحيم
 في بيان كيفية تدبيرها وسياسة ادق وحكم
 واتقن مصالحهم فمن ذلك اجتماع جماعة النخل في قراها وتليكها
 عليها رئيسا واحدا واتخاذ ذلك الرئيس اعوانا وجنودا ورعية وكيفية
 مراعاتها وسياساتها وكيفية اتخاذها المنازل والقرى والبيوت المستدسا
 المتجاورات المكتنفات من غير فرجار ومعرفة بعلم الهندسة كانها
 انابيب مجوفة ثم كيفية ترتيبها البوابين والنجاب والحراس لمحتسبين
 وكيف تذهب في الرعي ايام الربيع والليالى القراء في الصيف وكيف
 يجمع الشجر بأرجلها من ورق النبات والعسل بمشاقرها من زهر
 النبات والشجر ثم كيف تخزنها في بعض البيوت وتنام فيها ايام الشتاء
 والبرد والرياح والامطار وكيف تقوت من ذلك العسل المخزون انفسها
 واولادها يوما بيوم لا اسرافا ولا بقتيرا الى ان ينقضى ايام الشتاء
 ويخرج الربيع وينبت العشب ويطيب الزمان ويخرج النبات والزهر
 والنور وكيف ترعى كما كانت عاما اول فذلك دأبها من غير تعليم من
 الاستاذين ولا تاديب من المعلمين ولا تلقين من الآباء والأمهات
 لكن تعليمها من الله عز وجل لنا ووحيا وإلهاما وانعاما وتكرما

وتفضلا علينا وانتم معا شر الانس لو تدعون علينا بالرقية وانتم
موالينا فلم ترغبون في فضالتنا وفرحون عند وجدنا وتشتفون
عندتنا اول ذلك فمن عادة السلوك الارباب ان لا تحرص ولا ترغب
في فضالة الخدم والحوك وايضا انتم محتاجون بنا ونحن مستغنون
عنكم فليس لكم سبيل الى هذه الدعوى واعلم ايها الملك لو علم هذا الا^{لله}
من حال هذا النمل كيف اتخذ القرى تحت الارض ومنازل وبيوت وارواقه
ودها ليز وغرفا ذوات طبقات منقطعات وكيف تسلا بعض حبوبها
وذخائرو قوتها للشتاء وكيف تجعل بعض بيوتها منخفضة متعرجا كباقي الجرى
اليها ماء المطر وكيف تخبا الحب والقوت في بيوت منعطفات الى
فوق حذر اعليها من ماء المطر واذا ابتل منها شيء كيف تنشره ايا^ا
الصخور وكيف تقطع حب الحنطة بنصفين وكيف تقشر الشعير^ا
والباقي والمعدس لعلها بانها لا تنبت الا مع القشر وكيف تقطع
حبة الكزبرة بنصفين ثم تقطع كل نصف منها ايضا بنصفين لعلها

في قوله انتم معا شر الانس لو تدعون علينا بالرقية وانتم موالينا فلم ترغبون في فضالتنا وفرحون عند وجدنا وتشتفون عندتنا اول ذلك فمن عادة السلوك الارباب ان لا تحرص ولا ترغب في فضالة الخدم والحوك وايضا انتم محتاجون بنا ونحن مستغنون عنكم فليس لكم سبيل الى هذه الدعوى واعلم ايها الملك لو علم هذا الا من حال هذا النمل كيف اتخذ القرى تحت الارض ومنازل وبيوت وارواقه ودها ليز وغرفا ذوات طبقات منقطعات وكيف تسلا بعض حبوبها وذخائرو قوتها للشتاء وكيف تجعل بعض بيوتها منخفضة متعرجا كباقي الجرى اليها ماء المطر وكيف تخبا الحب والقوت في بيوت منعطفات الى فوق حذر اعليها من ماء المطر واذا ابتل منها شيء كيف تنشره ايا الصخور وكيف تقطع حب الحنطة بنصفين وكيف تقشر الشعير والباقي والمعدس لعلها بانها لا تنبت الا مع القشر وكيف تقطع حبة الكزبرة بنصفين ثم تقطع كل نصف منها ايضا بنصفين لعلها

بأن نصفها ايضا تنبت وتراها كيف تعمل ايام الصيف ليلا ونهارا
 باتخاذ البيوت وجمع الذخائر وكيف تتصرف في الطلب يوما يسيرة لوقت
 ويوما يستريحون ثم كانوا قوافل ذاهبين وجائين وانما اذا ذهبت
 واحدة منها فوجدت شيئا لا تقدر على حمله اخذت منه قدرها
 وذهبت راجعة مخبرة للباقيين وكلما استقبلها واحدة اخذت
 شيئا منها مما في يدها لتدله على ذلك الشيء ثم ترى كل واحدة منها
 على ذلك الطريق الذي جاءت هي من هناك ثم كيف تجتمع على ذلك
 الشيء جماعة منها وكيف يحملونه ويحرقونه بجهد وعناء في المعاونة
 فاذا علمت بأن واحدة منها توانت في الحبل او تكاسلت في المعاونة
 اجتمعت على قتلها ورميت بها عذبة لغيرها فلو تفكر هذا الانسى في
 امرها واعتبر احوالها لعلها علم بان لها علما وفهما وتمييزا ومعرفة
 ودراية وتديبرا وسياسة مثل ما لهم ولها افتخروا علينا بما ذكرنا
 وايضا ايها الملك لو فكر الانسى في امر الجراد انما اذا سمحت اياما لم
 في الربيع كيف تطلب ارضا طيبة التربة رخوة الحفر وكيف نزلت
 هناك وحفرت بارجلها ومخالبها وادخلت ادناها في تلك الحفرة
 وطرحت فيها بيضا ودفتها ثم طارت وعاشت اياما ثم اذا جاء

ثم تخرج منها بيضا ودفتها ثم طارت وعاشت اياما ثم اذا جاء

الزمان وطاب الهواء ففح الله تعالى فيما بينهم من الجثث روح الحيوة
فعاشت وبنت البيوت وبأضت وحصنت وخرجت اولادها مثل
غمام اول وذلك ابعابا لتقدير من العزيز الحكيم وكل هذه الانواع
من الحشرات والجوام تبيض وتحضن وتربي اولادها بعلم ومعونة ودين
وشفقه ورحمة وتحن في رفق ولطف والاطلب من اولادها البر والمكافاة
ولا الجزاء ولا الشكر واما اكثر الانس فيريد من من اولادهم برا ووصلة
ورحمة ويسنون عليهم في تربيتهم اياهم فابن هذا من المروءة
والكرم والسخاء الذي هو من شيع الاحرار والكرام وارباب الفضل
فما اذا افتخر علينا هؤلاء الانس ثم قال زعيم النحل اما الذباب والبق
والبراغيث والديدان وما يشاكلها من ابناء جنسها فانها لا تبيض
ولا تحضن ولا تلد ولا ترضع ولا تربي اولادها ولا تبني البيوت
ولا تدخر القوت ولا تتخذ الكن بل تقطع ايام حياتها مرفهة مستحقة
مسايقا من غيرها من برد الشتاء والرياح والامطار وحوادث
الزمان فاذا تغير عليها الزمان واضطرب الكيان وتغالب طبائع الاركان
انسلت انفسها للنوائب والحدثان وانقادت للموت لعلمها يقينا
بالمعاد وان الله منشئها ومعيدها في العام القابل كما انشأها اول مرة

۲۴ دشت گردانیدن داون و فوس آفینه اسالین دوان اصل عینه

ولا تقول ولا تنكر كتمانك وقال الانسى ائنا لم ندون في الحافرة
ائنا كنا عظاما مخبئة قالوا ايتلك اذا كرت خاسرة فانما هي خيرة و
فاذا اضر بالسامرة ولو اعتبر هذا الانسى ايها الملك بما ذكرت من هذه
الاشياء من تصارييف امور هذه الحشرات والحوام للغل وتبين
له ان لها علما ونصا ومعرفة وتمييزا ودراية وفكرا وروية و
سياسة كل ذلك عناية من البارى عز وجل ولما افتخر عثينا
بما ذكر انهم ارباب لنا ونحن عبيد لهم اقول قولى هذا واستغفر الله ولكم

فضل

ولما فرغ حكيم النخل وزعيم الحشرات من كلامه قال له ملك
الجن بآرك الله فيك من حكيم ما أعلمك ومن خطيب ما أفصحك
ومن متين ما أبلفك ثم قال الملك يا معشر الانس قد سمعتم ما قالت
وفهمتم ما اجابت فهل عندكم شئ اخبر فقام انسى اخرا عرابي
فقال نعم ايها الملك لنا خصال محموده ومناقب شتى تدل
على اننا ارباب لهم وهم عبيد لنا فقال الملك هات اذكر منها شيا

بعد الموت کافی ایضا وی - اوئی الحانه الاولی بعون الیها
 اولی او ایضا - اوئی الحانه الاولی بعون الیها
 بعد الموت کافی ایضا وی - اوئی الحانه الاولی بعون الیها
 اولی او ایضا - اوئی الحانه الاولی بعون الیها

قَالَ نَحْمَدُ طَيْبَ حَيَاتِنَا وَلَذِيذَ عَيْشِنَا وَطَيِّبَاتِ مَا كَوَّلْنَا مِنْ إِيَّانِ
الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ الْمَلَادِ مَا لَا يَحْصِي عَدَّهَا إِلَّا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهَا
لَيْسَ لِهَؤُلَاءِ الْحَيَوَانَاتِ مَعَنَا شَرَكَةٌ فِيهَا بَلْ بِمَعْرِفَتِهَا وَذَلِكَ أَنَّ
طَعَامَنَا لُبُّ الثَّمَرِ وَلِهَاقُشُورُهَا وَنَوَاطُهَا وَحَطْبُهَا وَلَنَا لِبِالْخَبُوبِ
وَلِهَاقُ تَبْنِهَا وَوَرَقُهَا وَلَنَا شِيرُجُهَا وَدِبَّتُهَا وَلِهَاقُ كُسْبُهَا وَخُبْنُهَا
وَلَنَا بَعْدَ ذَلِكَ الْوَانِ الطَّعَامِ مَا نَتَّخِذُهَا مِنَ الْوَانِ الْخَبِزِ وَالرَّغْفَا
وَالْأَقْرَاصِ وَمِنَ السَّمِينِ وَالْجَوْذَابَاتِ وَالْوَانِ الشَّوِيِّ وَالْحَلَاوِ
مِنَ الْخَبِيثِ وَالْقَطَائِفِ وَالْعَصَائِدِ وَاللَّوْزِيخِ وَلَنَا بَعْدَ ذَلِكَ
الْوَانِ الْأَشْرَبَةُ مِنَ الْخَمْرِ وَالْبَنِيَّةِ وَالْقَارِصِ وَالْفَقَاعِ وَالسَّكِينِ وَالْوَالِجَانِ
وَالْوَانِ الْأَلْبَانِ مِنَ الْحَلِيِّ وَالرَّائِبِ وَالْمَخْنِضِ وَالسَّمْنِ وَالزَّيْدِ وَالْجَبْنِ وَالْكَشْكِ

والمصّل وما يعمل منها من الوان الطيّب والسلاذ والطيبات
من المشتميات ولنا بحال الجو واللعب والفرح والسرور والاعمال
والولائم والرقص والحكايات والمصاحك والتجاني والتمحيات
والمدرج والثناء ولنا الخليل والحلل والتيجان وسائر الملبوسات
والأسورة والدّماليج والمخلّ الخيل والفرش المرفوعة والأكواب
الموضوعة والنسارق المصقوفة وزرّابي مبنوثة والأرائك
المتقابلة والوسائد اللينة وما شاكل ذلك مما لا يحصر عندها
وكل ذلك مما يعجزل عنها فخشونة طعامهم وغلظها وجفافها وقلة
الراحة الطيبة منها وقلة دُسُومتها وحلاوتها ونعومتها والغدام
سائر المذكورات عندها دليل على قلة المحرمة لان هذه حال العبيد
الاشقياء وتلك حال ارباب النعم الاحرار والكرام وكل هذا دليل

والمصّل وما يعمل منها من الوان الطيّب والسلاذ والطيبات
من المشتميات ولنا بحال الجو واللعب والفرح والسرور والاعمال
والولائم والرقص والحكايات والمصاحك والتجاني والتمحيات
والمدرج والثناء ولنا الخليل والحلل والتيجان وسائر الملبوسات
والأسورة والدّماليج والمخلّ الخيل والفرش المرفوعة والأكواب
الموضوعة والنسارق المصقوفة وزرّابي مبنوثة والأرائك
المتقابلة والوسائد اللينة وما شاكل ذلك مما لا يحصر عندها
وكل ذلك مما يعجزل عنها فخشونة طعامهم وغلظها وجفافها وقلة
الراحة الطيبة منها وقلة دُسُومتها وحلاوتها ونعومتها والغدام
سائر المذكورات عندها دليل على قلة المحرمة لان هذه حال العبيد
الاشقياء وتلك حال ارباب النعم الاحرار والكرام وكل هذا دليل

والمصّل وما يعمل منها من الوان الطيّب والسلاذ والطيبات
من المشتميات ولنا بحال الجو واللعب والفرح والسرور والاعمال
والولائم والرقص والحكايات والمصاحك والتجاني والتمحيات
والمدرج والثناء ولنا الخليل والحلل والتيجان وسائر الملبوسات
والأسورة والدّماليج والمخلّ الخيل والفرش المرفوعة والأكواب
الموضوعة والنسارق المصقوفة وزرّابي مبنوثة والأرائك
المتقابلة والوسائد اللينة وما شاكل ذلك مما لا يحصر عندها
وكل ذلك مما يعجزل عنها فخشونة طعامهم وغلظها وجفافها وقلة
الراحة الطيبة منها وقلة دُسُومتها وحلاوتها ونعومتها والغدام
سائر المذكورات عندها دليل على قلة المحرمة لان هذه حال العبيد
الاشقياء وتلك حال ارباب النعم الاحرار والكرام وكل هذا دليل

سنة بلاك من ابداننا ولا عناء من نفوسنا ولا تعب لارواحنا ولا
نحتاج الى كد حث ولا عناء سقى ولا حصاد ولا دياس ولا طحن و
خبز ولا طبخ ولا شئ وهذه علامة الاحرار الكرام وايضا اذا اكلنا
قوتنا يوما بيوم وتركنا ما يفضل عنا مكانه لا يحتاج الى حفظ ولا
حزن ولا ناطوز ولا جارس ولا حارث ولا احتكار الى وقت اخر بل ان
لص ولا قاطع طريق تنام في اماكننا واطنانا واوركاننا بلا ابواب
مغلقة ولا حصون مبنية امنين مطمئنين غير مرقعين مستترحين
وهذه علامة الاحرار الكرام وهم معزل عنها وايضا ان لا يحسد كل
لذة من فنون ما كوا لا تهم والوان مشروبها تهم فنونا من العقوبات
والوانا من العذاب مما نحن بمعزل عنها من الامراض المختلفة والعلل
المترتبة والاسقام المهلكة والحُميات المحرقة من الغيب والثانية
والمثلية والمثلثة والرابعة وكذلك التخم والجشاء المتغير الخامس
والهضبة والقوقلج والنقرس والبرسام والسرسام والطاعون

سنة بلاك من ابداننا ولا عناء من نفوسنا ولا تعب لارواحنا ولا
نحتاج الى كد حث ولا عناء سقى ولا حصاد ولا دياس ولا طحن و
خبز ولا طبخ ولا شئ وهذه علامة الاحرار الكرام وايضا اذا اكلنا
قوتنا يوما بيوم وتركنا ما يفضل عنا مكانه لا يحتاج الى حفظ ولا
حزن ولا ناطوز ولا جارس ولا حارث ولا احتكار الى وقت اخر بل ان
لص ولا قاطع طريق تنام في اماكننا واطنانا واوركاننا بلا ابواب
مغلقة ولا حصون مبنية امنين مطمئنين غير مرقعين مستترحين
وهذه علامة الاحرار الكرام وهم معزل عنها وايضا ان لا يحسد كل
لذة من فنون ما كوا لا تهم والوان مشروبها تهم فنونا من العقوبات
والوانا من العذاب مما نحن بمعزل عنها من الامراض المختلفة والعلل
المترتبة والاسقام المهلكة والحُميات المحرقة من الغيب والثانية
والمثلية والمثلثة والرابعة وكذلك التخم والجشاء المتغير الخامس
والهضبة والقوقلج والنقرس والبرسام والسرسام والطاعون

الهزار من كلامه قال الانسى قد يصيبكم معاشر الحيوان من الامراض
 مثل ما يصيبنا ليس هو بشئ يخصنا ونكم قال زعيم الطيور انما
 يصيب ذلك من يخالطكم منا من الحمام والديكة والدجج والكلاب
 والسنانير والجوارح والبهائم والانعام او من هو اسير في ايديكم
 مسنوع عن التصرف برأيه في مور مصالحه فاما من كان منا
 مخلي برأيه وتدبيرة في امر مصالحه وسياسته ورعاية نفسه لنفسه
 فقل ما يعرض له من الامراض والافواج وذلك انها لا تأكل ولا تشرب
 الا وقت الحاجة بقدر ما ينبغي من اجل ما ينبغي من لون واحد
 قد ما يسكن الم الجوع ثم يستريح وينام ويروض ويمتنع من الافراط
 والحركة والسكون في الشمس الحارة او في المظلال الباردة او الكون
 في البلدان الغير الموافقة او اكل لما كولات الغير الملائمة لنزاجها
 فاما التي تخالطكم من الحيوانات من الكلاب والسنانير ومن هو
 اسير في ايديكم من البهائم والانعام منسوعة من التصرف برأيا
 في مصالحها في اوقات ما يدعوها طباعها المروزة في جبلتها وتطعم
 وتسقى في غير وقته او غير ما يشتهي ومن شدة الجوع والعطش
 تأكل اكثر من مقدار الحاجة او لا تترك ان تروض نفسها كما يجب

ما يرى من
 ما يرى من
 ما يرى من

ما يرى من
 ما يرى من
 ما يرى من

بل تستخدم ويتعب ابدانها فيعرض لها بعض الامراض من نحو ما يعرض
لكم وهكذا حكم امراض اطفالكم واوجاعهم وذلك ان الحوامل من نسائكم
وجواريك والمرضعات يأكلن ويشربن بشراهة وحوضهن اكثر
مما ينبغي وغير ما ينبغي من الوان الطعام والشراب التي ذكرت واقترحت
بها فيتولد في ابدانهن من ذلك اخلاط غليظة متضادة الطباع ويؤثر
في ابدان الاجنة التي في بطونهن وفي ابدان اطفالهن من ذلك اللبن
الردى ويصير سببا للامراض والاعلال والاوراجاع من الغلبة والقوة
والزماناة واضطراب البنية وتشويه الخلق سماجة الصورة وما ذكرت
من اختلاف الامراض والاوراجاع مما انتم مرتضون بها معترضون
لها وما يعقبها من موت الفجأة وشدة الازع وما يعرض لكم من ذلك من الغم
والحزن والنوح والبكاء والصراخ والمصائب كل ذلك عقوبة لكم
وعذاب لانفسكم من سوء اعمالكم وداية اختياركم ونحن بمعزل عن
مذلة كلها وشئ اخر ذهب عنكم ايها الانسى تأمله فانظر فيه قال ما هو
قال ان اطيب ما تأكلون والذم تشربون وانفع ما تدلون به هو لعسل
وهو لعاب النحل وليس منكم وهو من الحشرات فباي شئ تفخرون

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل في خلقه
دروسا وعبراً لمن يعقل
وانتبه الى ما في هذه
الامرأة من العجائب
والنعمات التي لا تحصى
فانظر الى خلقها
واصلها وكنزها
والنعم التي لا تعد
والعبر التي لا تنسى
فانظر الى خلقها
واصلها وكنزها
والنعم التي لا تعد
والعبر التي لا تنسى

الحمد لله الذي جعل في خلقه
دروسا وعبراً لمن يعقل
وانتبه الى ما في هذه
الامرأة من العجائب
والنعمات التي لا تحصى
فانظر الى خلقها
واصلها وكنزها
والنعم التي لا تعد
والعبر التي لا تنسى

وأما اكل الثمار ولب الحبوب فممن مشاركون لكم فيها عند ادراكها
 رطبة ويابسة فبأي شيء تفخرون به علينا وقد كان أبائنا مشاركين
 فيها إلا بأنكم بالسبوية وإيضاً في الأيام التي كانا في ذلك البستان الذي
 بالشرق على رأس لك الجبل الذي نحن وإنتم تعلمون ذلك كانا يا كلاً
 من تلك الثمار بلا كد ولا تعب ولا عناء ولا نصب ولا عداوة بيننا
 ولا حسد ولا استتار ولا ادخار ولا حرص ولا اجل ولا خوف ولا فرع
 ولا هم ولا غم ولا حزن حتى تركا وصية ربهما واغتربا بقول عدوهما
 وعصيا ربهما وأخرجاً من هناك عريانين مطرودين ورُميا من رأس الجبل
 إلى اسفله فوقاً في بركة قفرة حيث لا ماء ولا شجر ولكن فبقيا فيه
 جائعين عريانين يبكيان على ما نالهما من الغم وما فاتهما من النعم
 التي كانا فيها هناك ثم إن رحمة الله تعالى تداركتها فتاب عليهما و
 ارسل من هناك ملكاً علمهما المحرث والحصاد والدريس والطحن والخبز
 واتخاذ اللباس من حشيش الأرض من القطن والكثان والقصب
 بعناء وتعب وجهد ونصب وشقاء لا يحصى عدما مما قد ذكرنا
 طوبى لمننا قبل فلما تولدت وكثرت اولادهما انتشر في الأرض برا وبحرا
 وسجلا وجبالا وضيقوا على سكان الأرض من اصناف هذه الحيوانات

ثم إن رحمة الله تعالى تداركتها فتاب عليهما و
 ارسل من هناك ملكاً علمهما المحرث والحصاد والدريس والطحن والخبز
 واتخاذ اللباس من حشيش الأرض من القطن والكثان والقصب
 بعناء وتعب وجهد ونصب وشقاء لا يحصى عدما مما قد ذكرنا
 طوبى لمننا قبل فلما تولدت وكثرت اولادهما انتشر في الأرض برا وبحرا
 وسجلا وجبالا وضيقوا على سكان الأرض من اصناف هذه الحيوانات

والتجان والخل الخيل والاسورة القيود والآغلال والمسامير وبديل الماء
والثناء الشتم والهجاء وما شاكل ذلك وبديل كل حسنة سيئة وبديل
كل لذة الماء وبديل كل فرح غمنا وحزننا ومصيبة ما نحن بمعزل عنها
وهذه كلها من علامات العبيد الاشقياء وان لنا عوض مجا لسكم
وايوانا تكم وصحونكم وميادينكم هذا الفضاء الفسيح وهو الجوال واسع
والرياض الخضر على شطوط الانهار وسواجل النجار والطيران على رؤس
البناتين والتعلق على رؤس الاشجار نشرح ونروى حيث نشاء في
بلاد الله الواسعة ونأكل من رزق الله الحلال من غير تعب وكدر من الوان
الحبوب والثمار ونشرب من مياه الغدران والانهار بلا مانع ولا دافع
ولا نحتاج الى حبل ودنو ولا كوز ولا قربة من انتم مبتلون بها من جملها
واصلاحها وبيعها وشراؤها وجمع اثمنا بكم ونصب مشقة في الابد
وعناء النفوس وغسوم القلوب وغسوم الارواح وكل ذلك من علامات
العبيد الاشقياء فمن اين يتبين لكم انكم ارباب ونحن عبيد لكم
ثم قال الملك لزعيم الانس قد سمعت الجوابات فهل عندك شيء اخر

قال نعم لنا فضائل أخر ومناقب حسان تدل على اننا ارباب ومولا عبده
لنا قال فما هو اذكرة قال نعم فقام رجل من اهل الشام عبراني فقال الحمد
لله رب العلمين والعاقبة للمتقين ولا عذر ان الاعلى الظالمين ان الله
ادم ونوحا وال ابراهيم وال عمران على العالمين ذرية بعضها من بعض
والله سميع عليم الذي اكرمنا بالوحى والنبوات والكتب المنزلات
والآيات المحكمات وما فيها من انواع الحلال والحرام والحدود والاحكام
والاوامر والنواهي والترغيب والترهيب من الوعد والوعيد المذموم الثناء
والمواعظ والتذكار والاخبار والامثال والاعتبار وقصص الاولين
واخبار الآخرين وصفات يوم الدين وما وعدنا من الجنان والنعيم
وما اكرمنا ايضا من الغسل والطهارة والصوم والصلوات والصدقات
والزكوات والاعیاد والجمعات والذهاب الى بيوت العبادات من المساجد
والبيوع والكناش ولنا المنابر والخطب والاذان والنواقيس ولنا البوقات
والشجورات والاقامات والاحرام والتلبية والمناسك وما شاكلها

والسرقة والصوصة والبخس في الكيل والوزن وكثرة الجمع والذخا
والابسالك عن النفقة في الواجبات والنخل والشجر والاحتكار ومنع الحق
يجمعون ما تأكلون وتكثرون ما لا تحتاجون فلو انكم تَفْقَهُونَ مِمَّا فَضَّلَ
عَنكُمْ عَلَى فَقْرِكُمْ وَضَعْفَانِكُمْ وَاِبْنَاءَ جَنَسِكُمْ لَنَا وَجِبَ عَلَيْهِمُ الصَّدَقَاتُ
وَالزَّكَاةُ وَنَحْنُ بِمَعْرِزِهَا لَنَا مَشْفِقُونَ عَلَى ابْنَاءِ جَنَسِنَا وَلَا يَجْلُ بِشَيْءٍ
مَّا وَجَدْنَا مِنْ الْأَرْضِ أَقْوَمًا وَلَا نَذَرُ مِمَّا فَضَّلَ عَلَيْنَا نَقَدُ وَجَاءَتِ عَيْنُ خَمَاصَا
مُتَكَلِّينَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَنَرْجِعُ شَيْعَانَيْنِ بَطَانَا شَاكِرِينَ لِلَّهِ وَمَا الَّذِي
ذَكَرْتُ أَنْ لَكُمْ فِي الْكُتُبِ الْمُنْزَلَةِ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ مُبَيِّنَاتٌ لِلْحَلَالِ وَالْحَرَامِ
وَالْحُدُودِ وَالْأَحْكَامِ فَكُلْ ذَلِكَ تَعْلِيمٌ لَكُمْ وَقَدْ كَانَ يَعْصِي قُلُوبَكُمْ وَتَأْدِيبٌ
لِجَهَالِكُمْ وَقَلَّةِ مَعْرِفَتِكُمْ بِالْمَنَافِعِ وَالْمَضَارِّ تَحْتَاجُونَ إِلَى الْمُعَلِّمِينَ وَالْأَسْنَادِ
وَالْمَذْكُرِينَ وَالْوَاعِظِينَ لَكثْرَةِ غَفْلَاتِكُمْ وَشُحُوكُمْ وَنَسْيَانِكُمْ وَنَحْنُ قَدْ
الْجُسْنَا جَمِيعَ مَا نَحْتَاجُ إِلَيْهِ مِنْ أَوَّلِ الْأَمْرِ الْهُمَا مِمَّنْ اللَّهُ تَعَالَى لَنَا بِلَاوَسْطَةٍ
مِنَ الرُّسُلِ وَلَا نَدَّاءٍ مِنْ وَرَاءِ الْحِجَابِ كَمَا ذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِقَوْلِهِ وَأَوْحَى
رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَقَالَ كُلْ قَدْ عَلِمَ صَلَوَتُهُ
وَسُبْحَانُهُ وَقَالَ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحِثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُؤْتِيهِ

سَوْءَةً أَخِيهِ قَالَ يَا وَيْلَتَا أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغَرَابِ فَأَوَّارِي سَوْءَةً
أَخِي فَأَصْحَبُ مِنَ الْيَادِ مَيِّتٍ فَنَسِيَ قَلْبَهُ وَغَلَبَتْ جَهَالَتُهُ لَا يَكُونُ
نَادِمًا عَلَى ذَنْبِهِ وَبِخَطِيئَتِهِ فَافْهَمْ هَذِهِ الْإِشَارَاتِ الْخَفِيَّةَ وَالْأَسْرَارَ
الْإِلَهِيَّةَ وَإِنَّمَا الَّذِي ذَكَرْتُ بَانَ لَكُمْ أَعْيَادًا وَجُمُعَاتٍ وَذَهَابًا إِلَى بَيْتِ
الْعِبَادَةِ وَلَيْسَ لَنَا شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ فَلَا تَنَا لَمْ نَحْتَجِ إِلَيْهَا لِأَنَّ الْأَمَاكِنَ كُلَّهَا
لَنَا مَسَاجِدُ الْجِهَاتِ كُلَّهَا قِبَلَةٌ إِنَّمَا تَوَجَّهْنَا بِقُدْرَةِ وَجْهِ اللَّهِ وَالْأَيَّامَ
كُلَّهَا لَنَا جُمُعَةٌ وَعِيدُ الْحَرَكَاتِ كُلَّهَا لَنَا صَلَوَاتٌ وَتَسْبِيحٌ فَلَمْ نَحْتَجِ
إِلَى شَيْءٍ مِنْهَا مَا ذَكَرْتُ وَافْتَحَرْتُ فَلَمَّا فَرَّخَ زَيْدُ الطَّيْرِ مِنْ كَلَامِهِ نَظَرَ
الْمَلِكُ إِلَى جَسَاعَةِ الْإِنْسِ الْحَاضِرِ فَقَالَ قَدْ سَمِعْتُمْ مَا قَالُوا وَفَهَّمْتُمْ
مَا ذَكَرْتُ فَجَلَّ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ خَرَّادُ كَرُوهُ وَبَيِّنُوهُ فَقَامَ الْعِرَاقِيُّ فَقَالَ الْحَمْدُ
لِلَّهِ خَالِقِ الْخَلْقِ وَبَاسِطِ الرِّزْقِ وَمُسْتَبْنِ النِّعَمَاءِ وَمَوْلَى الْأَلَا الَّذِي أَلَمْنَا
وَأَنْعَمَ عَلَيْنَا وَحَمَلْنَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَفَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ خَلْقٍ تَفْضِيلًا
فَعَوَّاهِنَا الْمَلِكُ لَنَا خُصَالُ الْخُرُوفِ وَمُنَاقِبُ مَوَاقِبُ عَلَيَّ أَنَا أَرِيَابُ لَصْرٍ وَهُمْ عِبِيدُنَا
فَمِنْ ذَلِكَ حُسْنُ لِبَاسِنَا وَسُرْعُورَاتُنَا وَطَأْفُرُشُنَا وَنَعْوَةُ دَنَائِرِنَا وَ
دَفَاعُ غَاطِبِنَا وَمَحَاسِنُ زِينَتِنَا مِنَ الْحَرِيرِ وَالذَّيْلِجِ وَالْخُضِّ وَالْقَمْنِ

وَجَاءَهُ مِنْ شَيْءٍ أَنْ خَرَّ فِي رُجُوعِهِ
مِنْ بَابِ الْبَيْتِ فَفُتِحَ عَلَيْهِ
وَجَاءَهُ مِنْ شَيْءٍ أَنْ خَرَّ فِي رُجُوعِهِ
مِنْ بَابِ الْبَيْتِ فَفُتِحَ عَلَيْهِ

نَمُوتُ أَوَّلًا مِنْكُمْ
لَا تَدْرِي مَا يَكُونُ
لَا تَدْرِي مَا يَكُونُ
لَا تَدْرِي مَا يَكُونُ

والاقوات وهو الذي جعل قواها من جيف الانام ولحوم الانعام
 متاعا الى حين ثم قضى على جميعها الموت والفناء والمصير الى السبلى
 فله الحمد على ما وهب اعطى وعلى ما حكم من الصبر والرضا ثم التفت
 زعيم السباع الى الجماعة الحضور هناك من حكماء الجن زعماء الحيوانات
 فقال هل رأيتم معشر الحكماء وسعتم معشر الخطباء احدا اكثر سهوا
 واطول غفلة واقل تحصيلا من هذا الانسى قالت الجماعة كيف
 ذلك قال لانه ذكر ان من فضائلهم كيت وكيت من حسن اللباس
 ولين الدثار ثم قال للانسى خبرني هل كانت هذه الاشياء التي ذكرت
 وافخرت بها الا بعد ما اخذتموها من غيركم من سائر الحيوانات
 واستعتموها من سواكم من البهائم وسلبتموها عنها قال الانسى
 ومتى كان ذلك قال اليس اعلم ما يليسون واحسن ما يرتبون من اللباس
 الحرير والديباج والابرسيم قال بلى قال اليس ذلك من لعباب الدودة
 التي ليست هي من ولد ادم قال بلى قال هي من جنس الحوام قد سجدت
 على نفسها لتكون كينا لها وتنام فيها فتكون لها غطاء ووطاء وجرا
 من الافات من الحر والبرد والرياح والامطار وحوادث الايام ونوائب
 الزمان فجلت وانتم اخذتموها فعمل وغلبتموها جورا فباقيكم

بكت بفتح التاء والكسر فيها جنين ومجنين وانما فيه بار في الاصل فصارت تار في الوصل من -

في حق السباع انها شر خليفة في الارض اقامت تحيون من هذا القول
 الزور والبهتان علينا ومتى راى واحد من الانس ان السباع قاتل
 بعضها بعضا كما تفعلون في كل يوم ثم قال زعيم السباع لزعيم
 الانس لو تفكرتم يا معشر الانس في احوال السباع واعتبرتم تصاريف
 اسورها لعلمتم وتبين لكم انها خير منكم وافضل قال زعيم الانس
 كيف ذلك دل عليه قال نعم اليس خياركم الزهاد والعباد والرهبان
 والاجار والنساء قال نعم قال اليس ذاتنا هي واحد منكم في الخيرية
 والصلاح خرج من بين ظهرانيكم ويفر منكم وذهب يا وى رؤس الجبال
 والتلال وبطن الاودية والسواحل والاجام والاكمام ماوى السباع
 ويخاطها في اكنافها ويعاشرها في اوطانها ويجاورها في اماكنها ولا تنقض
 له السباع قال بلى كما قلت قال فلو لم تكن السباع اخيارا لما جاوروها
 اخياركم ولما عاشوا الصالحون منكم لان الاخيار لا يعاشر ولا يشرك
 بل يفرون منهم ويتبعون عنهم فهذا دليل على ان السباع صالحون
 لا كما زعمتم انها شر خلق الله فهذا القول الذي ذكرتم زور وبهتان
 عليها ودليل اخر يدل على ان السباع صالحون لا كما زعمت

[illegible]

وینما ندارد - م - ب - با او بالعم
والتشبه به استنساخ
چند

ونادى مُنَادٍ انْصِرْ فَوَافِكْرَيْنِ لِنَعُودِ وَاغْدَا انْشَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

فصل

ولما كان الغد جلس الملك في مجلسه وحضرت الطوائف كلهم على الرسم
واصطفى فنظر الملك الى جماعة الانس فقال قد سمعتم ما جرى امس
مما شاع وذاع عند الكل وسمعتهم الجواب عما قلتم فهل عندكم
شئ اخر غير ما ذكرتم امس فقام عند ذلك الزعيم الفارسي وقال نعم
ايها الملك لعادل ان لنا مناقب اخر وخصالا عدة تدل على صفة
ما نقول وندعى قال الملك هات واذكر منها شيئا قال نعم ان من الملوك
والامراء والخلفاء والسياسين وان من الرؤساء والكتّاب والوزراء
والعمال واصحاب الدواوين والقواد والمجّاب والنقباء والخواص
وخدم الملوك واعوانهم من الجنود ومن ايضا البنا والدهاقين
والشرفاء والاعنياء وارباب النعم واصحاب البرّوات ان من ايضا الصناع
واصحاب الحرث والزرع والنسل ومن ايضا الادباء واهل العلم والورع
والفضل ومن الخطباء والشعراء والفصحاء ومن المتكلمون والنحويون
والقصّاص واصحاب الاخبار ورواة الحديث والقراء والعلماء

منه من الملوك والاعنياء وارباب النعم واصحاب البرّوات ان من ايضا الصناع
واصحاب الحرث والزرع والنسل ومن ايضا الادباء واهل العلم والورع
والفضل ومن الخطباء والشعراء والفصحاء ومن المتكلمون والنحويون
والقصّاص واصحاب الاخبار ورواة الحديث والقراء والعلماء

والفقهاء والقضاة والحكام والعُدُول والمُرَكَّبُونَ وأيضاً من الفلاسفة
والحكماء والهندسيّون والمجتمون والطبيعيّون والأطباء والعُرَاقِ
والمعزّمون وإلكهنة والراقون والمعبرون والكيميائيّون وأصحاب
الطلسمات وأصحاب الارصاد واصناف اخر يطول ذكرهم وكل هذه
الطوائف والطبقات لهم اخلاق وسجايا وطباع وشمائل ومناقب
وخصال حسنة وأراء ومذاهب حميدة وعلوم وصنائع حسنة
مختلفة ومتفنة وكل هذه الخصال مخصصة لنا وهذه الحيوانات
جعل عنها هذا دليل على أنا ارباب لها وهي عبيد لنا فلما فرغ زعيم الانس
من كلامه نطق الببغاء فقال الحمد لله الذي خلق السموات المسموكات
والارضين المدرجات والجبال الراسيات والبحار الزلخرات والبراري
والقلوات والرياح الداسيات والسماب المنشآت والقطرات الهاطلات
والشجر والنبات والطير الصافات كل قد علم صلوته وتسبيحه ثم
قال اعلموا ان هذا الانسى قد ذكر اصناف بني آدم وعد طبقاً لهم
فلو تفكروا بها الملك الحكيم واعتبر كثرة اجناس الطيور وانواعها لعلم
وتبين له من كثرتها ما يصغر ويقل عند اصناف بني آدم في جنب ذلك

والتفكير في هذه الاشياء
والاعتبار في كثرة اجناس الطيور
والانواع منها ليعلم
وتبين له من كثرتها ما يصغر ويقل
عند اصناف بني آدم في جنب ذلك

والنباشون ومنكم ايضا السفهاء والجهلاء والاعبياء والناقصون
وما شاكل هذه الاصناف والاوصاف والطبقات المذمومة خلافتهم
الرديّة طباعهم القبيحة افعالهم السيئة اعمالهم الجائرة سيرتهم
وخسبهم يغزل عنها ونشاركم في اكثر الخصال المحمودة والاخلاق الحميلة
والسنن العادلة وذلك ان اول شيء ذكرت واقفرت به ان منكم الملوك
والرؤساء ولكم اعوان وجنود ورعيّة او ما علمت بان جماعة النخل
ولجماعة النمل ولجماعة السباع ولجماعة الطيور رؤساء وجنودا
واعوانا ورعيّة وان رؤسائها احسن سياسة واشد رعاية من
ملوك بني آدم لها واشد تحننا عليها واكثر رأفة وشفقة عليها بيان
ذلك ان اكثر ملوك الانس ورؤسائهم لا ينظر في امور رعيته وجنوده
واعوانه الا لجر المنفعة لنفسه او لرفع المضرة عنه او لاجل من يؤواه
لشهوته كما نأمن من كان من بعيد او قريب ولا يتفكر بعد ذلك في احد ولا
يحميه امره كما نأمن من كان قريبا او بعيدا وليس هذا من فعل الملوك
العقلاء ولا عيّل الرؤساء ذوى السياسة الرحماء بل من سياسة
الملوك شرائطه وخصال الرياسة ان يكون الملك الرئيس رجلا رؤفا

[illegible]

سؤال منهم لم يطلب منهم جزاء ولا شكورا ولو لم يكن من لؤم طباع الانس
وسوء اخلاقهم سيرتهم الجائرة وعاداتهم الرديئة واعمالهم السيئة و
وافعالهم البقية ومذاهبهم الرديئة الضالة وكفرانهم النعم لما امر الله تعالى
ان يشكركم ولو اليك المصير كما لو يأمر اولادنا اذ ليس فيهم العقوق الكفران
يوجه الامر والنهي والوعد والوعيد عليكم معشر الانس دوننا لانكم
عبيد سوء يقع منكم المخلاف والكفر والعصيان وانتم بالعبودية
اولى منا ونحن بالحرية اولى منكم فمن اين زعمتم انكم ارباب لنا
و نحن عبيد لكم ولا الوقاحة والمكابرة وقول الزور والبهتان وتمايع
البغيا من كلامه قال حكما الجن وفلاسفتها صدق هذا القائل
في جميع ما ذكر وخبر به فجلت جماعة الانس عند ذلك وتكسوا
رؤسهم من الحياء والنجمل لما توجه عليهم من الحكم ثم فلم يكن
من الانس احد ينطق بعد ذلك لما بلغ البغيا من كلامه الى هذا الموضع
قال الملك لرئيس لفلاسفة من الجن من هؤلاء الملوك الذين ذكرهم
هذا القائل واثنى عليهم ووصف شدة رحمتهم واشفاقهم على
رعيتهم وتحننهم ورافتهم واشفاقهم على جنودهم واعوانهم
وحسن سيرتهم فيهم وانا اظن ان في ذلك رمزا من الرموز وشرا

عقوق البغيا نازمان پیر و مادر کردن و ایشانرا آزر دادن - کفران البغيا سیاسی توجیه گردانیدن رونمی را بسوء
چیزی و فرستادن - رمز بافتح و بضم و بحک لبیب بخشم یا بارو یا برین یا بدست یا بران اشارت کردن نموده است -

من الاسرار فعرّفني ما حقيقة هذه الاقاويل واشارات هذه المزامير
 قال نعم ايها الملك السعيد سمعاً وطاعة اعلم ان اسم الملك سم مشتق من
 اسم الملك واسماء الملوك من اسماء الملائكة وذلك انه ما من
 جنس من هذه الحيوانات ولا نوع منها ولا شخص لا صغير ولا كبير
 الا والله عز وجل ملائكة موكلون بها تربيتها وتحفظها وتراعيها في جميع
 متصرفاتها ولكل جنس من الملائكة رئيس عليها يُراعى امورها وهم
 عليها اشدر رحمة ورأفة وتحنُّنا وشفقة من الوالدات لأولادها
 الصغار وبناتها الضعيفة ثم قال الملك للحكيم ومن اين تلبس الملائكة هذه
 والرأفة والشفقة والتحنُّن الذي ذكرت قال من رحمة الله ورأفته ^{الرحمة} للخلق
 وشفقته وتحنُّنه وكل رأفة ورحمة من الولدان والآباء والأمهات
 والملائكة ورحمة الخلق كلهم لبعضهم البعض فهي جزء من الفاعل
 جزء من رحمة الله ورأفته لخلقهم وتحنُّنه وشفقته على عباده
 ومن الدليل على صحة ما ذكرت وحقيته ما و صفتان رجب لهما ابدان
 وابدانهم وخلقهم وسواهم وعتهم ورباهم وكل يحفظهم الملائكة
 الذين هم صفوته من خلقه وجعلهم رحماء كراما برة وخلق لهما المنا
 والمرافق من طرق الهياكل العجيبة والصور والاشكال الظرفية والحواس

وتزيد كما يزداد وكوكب وينبذ ولدان وولادة بالكسر فيما ج م ب - ابدان بالكسر فيدين م - تيمم تمام كرون - م -
 مرافق بالكسر ونفع فاء انچه بوسه نفع يا بنذا كاري م ب - مرافق - ج -

الدَّائِكَةُ الْمُطِيفَةُ وَالْجَمْعُ جَرَّ الْمَنَافِعِ وَدَفَعَ الْمَضَارَّ وَسَخَّرَ لَهُمُ اللَّيْلَ
وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالْجُودِ مَسْخَرَاتٍ بِأَمْرِهِ وَدَبَّرَهُمْ فِي لَيْلِ الشِّتَاءِ الصَّيْفِ
فِي الْمَلِكِ وَالْبَحْرِ وَالنَّبِيْلِ وَالْجَبَلِ وَخَلَقَ لَهُمُ الْأَقْوَاتَ مِنَ الشَّجَرِ مَتَاعًا لَّهُمْ
إِلَى حِينٍ وَاسْبَغَ عَلَيْهِمْ نِعْمَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَلَوْ عَدَّدْتَ لَسَاءَ الْحَصِيَّةِ
كُلَّ هَذِهِ دَلَالَةً وَبُرْهَانًا عَلَى شِدَّةِ رَحْمَةِ اللَّهِ وَرَأْفَتِهِ وَتَحَنُّنِهِ وَشَفَقَتِهِ
عَلَى خَلْقِهِ قَالَ الْمَلِكُ فَمَنْ رَأَيْتَ الْمَلَائِكَةَ الْمُوَكَّلِينَ بِبَنِي آدَمَ وَحَفَظَهُمْ
وَمُرَاعَاةَ أُمُورِهِمْ قَالَ الْحَكِيمُ هِيَ النَّفْسُ لِنَاطِقَةِ الْكَلْبِيَّةِ الْإِنْسَانِيَّةِ
الَّتِي هِيَ خَلِيفَةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَهِيَ الَّتِي قُرِئَتْ بِجَسَدِ آدَمَ لَمَّا خُلِقَ
مِنَ التُّرَابِ وَسَجَدَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ وَهِيَ النَّفْسُ الْحَيَوَانِيَّةُ
الْمُنْقَادَةُ لِلنَّفْسِ لِنَاطِقَةِ الْبَاقِيَّةِ وَابْنُ إِبْلِيسَ عَنْ سِجِّدَةِ آدَمَ وَهِيَ
الْقُوَّةُ الْغَضَبِيَّةُ وَالشَّهْوَانِيَّةُ وَهِيَ النَّفْسُ الْأَمَّارَةُ بِالسَّوْءِ وَهَذِهِ
النَّفْسُ الْكَلْبِيَّةُ النَّاطِقَةُ هِيَ الْبَاقِيَّةُ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا فِي ذَرِّيَّةِ آدَمَ كَمَا أَنَّ
صُورَةَ جَسَدِ آدَمَ الْجَسْمَانِيَّةُ بَاقِيَّةٌ فِي ذَرِّيَّتِهِ إِلَى يَوْمِنَا هَذَا
عَلَيْهَا يَنْشَوْنَ وَبِهَا يَمُوتُونَ وَبِهَا يُجَارَوْنَ وَبِهَا يُؤَاخَذُونَ وَإِلَيْهَا
يَرْجِعُونَ وَبِهَا يَقُومُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبِهَا يُبْعَثُونَ وَبِهَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
وَبِهَا يَصْعَدُونَ إِلَى عَالَمِ الْأَفْلَاقِ ثُمَّ قَالَ الْمَلِكُ لِلْحَكِيمِ لِمَ لَا تُدْرِكُ

وَأَنَّ الْفَتْحَ وَالتَّشْدِيدَ نِيكٍ دَرِيَابِنْدِهِمْ - تَعْدِيدُهُ شَارِكُونَ بِمِيزَانٍ يَسَازُ وَسَانِ خُودِ كَرْدَن - م - نَفْسُ آدَمَ
بِالْفَتْحِ وَالتَّشْدِيدِ يَمِينُ أَمْرُ كُنْدِهِ بِهَيْ م - تَنَوُّنُهُ بَيْنَ الْيَدَيْنِ - نَفْسُ نَارٍ بِالْمِثْلِ - ضَرْبُ م -

الابصار الملائكة والنفوس قال لانها جواهر روحانية شفافة نورانية
ليس لها لون ولا جسم لا تدركها الخواص الجسدية مثل الشم والذوق
واللمس بل تراها الابصار اللطيفة مثل ابصار الانبياء والرسل واسما^{اعصم}
فانهم بصفاء نفوسهم وانسبامها من نوم الغفلة واستيقاظها
من رقدة الجهالة وخروجها من ظلمات الخطايا قد تنعشت نفوسهم
وحيت فصارت مشاكلة لنفوس الملائكة تراها وتسمع كلامها
وتأخذ منها الوحي والانبياء فتؤديها الى ابناء جنسها من البشر بلغا^{لها}
المختلفة لمشاكلهم اياهم راجعا دهم واجسامهم ثم قال الملك جزاك
الله خيرا ثم نظر الى البيت فقال تكم كلامك فقال البيت بعد خطبة
اما بعد فايها الانبياء الذي كرت بانه منكم صنائع واصحاب حروف
فليس بغصيلة لكم دون غيركم ولكن قد شارككم فيها بعض الطيور والحوام^م
والحشرات بيان ذلك ان النحل من الحشرات وهي في اتخاذ البيوت و
بناء المنازل اعلم واحد من صنائعكم المهندسين والبنائين منكم و
ذلك انها تبني بيوتها منازل طبقات مستديرات كالاتراس بعضها
فوق بعض من غير خشب ولا طين ولا اجر ولا جص^ي كانها عروق من

عرب باهمیچ شوم و دم بدم

م
استعاش به نشان
م
م
و بلند و بکوشیدن م
م
با کمالی که در آنکه بگذرد م
م
گردن شدن م
م
روشنه تر است م
م
والکسیر م
م
حالا کجای و صا دور
م

و قد جمع على اسماء و اسمع و وقع الجمع
بمعناه و هو في الاصل مصدر
استعمله فيكون واحدا

الوطح ومن غصن الى غصن ومن شجرة الى شجرة او من جانب نهر الى الجانب
 الآخر من غير ان تمسبى على الماء وتطير في الهواء ثم تمسبى على ذلك الد
 نمداء اولاً وتجعل شدى شبكها خطوطاً مستقيمة بها انما اطناب
 الخيمة المضروبة ثم تنسج الحشما على الاسندارة وتترك في وسطها
 دائرة مفتوحة تتمكن فيها لصيد الذباب وكل ذلك تفعل من غير
 مغزل لها ولا مفئل ولا كاركة ولا قصبات ولا مشط ولا ادوات كما
 يفعل الحائك والنساج منكم فيما يحتج اليه من الادوات والا لا المعروف
 في صناعتهم وهكذا ايضا دودة القز وهي من الهوام وهي اخذق وصنا
 احكم من صناعتهم فمن ذلك انما اذا شبع في الرعي طلبت مواضعها
 بين الاشجار والنبات والشوكة ومدت من لها بها خيوطا قاقا ملسا
 لزجة متينة ونسجت هناك على نفسها كنانا كانه كيس صلب ليكون
 حرزا لها من الحر والبرد والرياح والامطار ونامت الى وقت معلوم
 كل ذلك تفعل من غير حاجة الى ان تعلم من الاستاذين

والمفعل بالفتح
 من غصن الى غصن
 من شجرة الى شجرة
 او من جانب نهر الى الجانب
 الآخر من غير ان تمسبى على الماء
 وتطير في الهواء ثم تمسبى على ذلك الد
 نمداء اولاً وتجعل شدى شبكها خطوطاً مستقيمة بها انما اطناب
 الخيمة المضروبة ثم تنسج الحشما على الاسندارة وتترك في وسطها
 دائرة مفتوحة تتمكن فيها لصيد الذباب وكل ذلك تفعل من غير
 مغزل لها ولا مفئل ولا كاركة ولا قصبات ولا مشط ولا ادوات كما
 يفعل الحائك والنساج منكم فيما يحتج اليه من الادوات والا لا المعروف
 في صناعتهم وهكذا ايضا دودة القز وهي من الهوام وهي اخذق وصنا
 احكم من صناعتهم فمن ذلك انما اذا شبع في الرعي طلبت مواضعها
 بين الاشجار والنبات والشوكة ومدت من لها بها خيوطا قاقا ملسا
 لزجة متينة ونسجت هناك على نفسها كنانا كانه كيس صلب ليكون
 حرزا لها من الحر والبرد والرياح والامطار ونامت الى وقت معلوم
 كل ذلك تفعل من غير حاجة الى ان تعلم من الاستاذين

الاعتبار وتبيين صدق من كذبه وتسويبه وكحرفته واعلم
 أيها الانسانى بانه لا يعتد بقول المنجم الا الطغاة البغاة من ملوكهم
 الجبابرة والفراعنة والنصارى ودمغهم ودمغهم ودمغهم
 أقرأ خرة ودار المعاد الجاهلون بالعلم السابق والقدر المحتوم مثل
 نسرود الجبار وفرعون ذى الاوتاد ونسور وعاد الذين طغوا في البلاد
 فأكثروا فيها الفساد من قتل الاطفال بقول المنجمين الذين لا يعرفون
 خالق النجوم ومدبرها بل يظنون ويتوهمون ان امور الدنيا يدبرها
 الكواكب السبعة والبروج الاثنا عشر ولا يعرفون المدبر الذى فوقها
 الذى هو خالقها ومصورها ومركبها ومدبرها ومسيرها وقد ابداهم
 الله تعالى قدرته مرة بعد اخرى ونفاذ امره ومشيتته دفعات وذلك
 ان نسرود الجبار خبئه منحوه بمولود يولد في مملكته في سنة من السنين
 بدلائل القرائن وانه يتربى ويكون له شأن عظيم ويخالف دين
 عبدة الاصنام فقال لهم من اى اهل بيت يكون وفي اى مكان وفي
 اى يوم يولد وفي اى موضع يتربى فلم يدروا ولم يمكنهم ذلك بل
 اشار عليه وزراءه وجلساؤه ان يقتل كل مولود في تلك السنة

عليه السلام - عبد الله بن مسعود
 عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم
 ان من علامات مولود نسرود الجبار
 ان يولد في سنة من السنين
 في مملكة من الممالك
 في موضع من المواضع
 في يوم من الايام
 في اى مكان
 في اى موضع
 في اى يوم
 في اى مكان

في اى مكان
 في اى موضع
 في اى يوم
 في اى مكان
 في اى موضع
 في اى يوم
 في اى مكان
 في اى موضع
 في اى يوم
 في اى مكان

ليكون فجيعة ما قتل وظنوا ان ذلك ممكن وذلك لجهلهم بالعلم النجوى
والقضاء المحتوم المقدر بالواقع الذي لا بد ان يتكون ففعل ما اشاروا
اليه ما يقيم وتخلص الله تعالى ابراهيم خليفه من كيدهم ونجاه من
حياتهم وما دبروا من مكرهم وهكذا فعل فرعون بموسى واولاد
بنى اسرائيل لتأخذه منجموه بولادة موسى بن عمران فخلص الله كلمه
من كيدهم ومكرهم لئلا ارادوا به ليرى فرعون وهامان وجنودهما
منهم ما كانوا يحذرون وعلى هذا القياس والمثال يجرى احكام النجوم
ثم لا ينفعهم ذلك من قضاء الله وقدره شيئا ثم انتم معشر الانس
لا تدادون الا غرورا بقول المجتنبين وطغيانا ولا تعتبرون ولا تفكرون
ولا تتنبهون من جهالاتكم ثم جئتم الان تفخرون علينا بان منكم
مجتنبين واطباء ومهندسين وحكماء ومفلسفين ولما بلغ البغيا
من كلامه الى هذا الموضع قال الملك للجماعة الحضور احسن الله
جزاءه نعم ما قال وبين ثم قال الملك لنعيم الجوارح اخبرني ما الفائدة
وما العائدة في معرفة الكائنات قبل كونها بالدلائل وما يخبرون عنها
اهلها بفنون الاستدالات التجريبية والكهانية والنجومية والافلا
والقرعة وضرب الحصى والنظر في الكنف وما شاكل هذه الاستدالات

تفلسف بفتن من سكون الام وضم سين بمعنى حكمت بخ - تامة سود و نفع و باز کرده - م ص - زجر بافتح قال گوئی
کردن و باز داشتن و نمی کردن - م - و عهده بالضم جوب پاره و جزآن که بدان فانی زنده قرع بعضم اولی فتح ثانی م غ م

ان كان لا يمكن دفعها ولا المنع لها ولا التحرز منها فيما يخاف ويجذر
 من المناحق وحوادث الايام ونوائب الحدثان في لسنين والازمان
 قال الزعيم نعم يمكن دفع ذلك والتحرز منه ايها الملك ولكن لا من الوجه
 الذي يطلبون ويلتمسون اهل صناعة النجوم وغيرهم من الناس قال
 كيف يمكن ذلك على اى وجه ينبغي ان يلتمس ويدفع قال باستعانة
 رب النجوم وخالقها ومدبرها قال وكيف يكون الاستعانة به قال
 باستعمال سنن النواميس الالهية من احكام الشرائع النبوية
 من البكاء والتضرع والصوم والصلوة والتبرع والصدقات في
 بيوت العبادات وصدق النيات واخلاص القلوب والسؤال
 من الله تعالى بدفعها وصرها عنهم كيف شاء وان يجعل لهم
 فذلك خيرا وصالحا لان الدلائل النجومية والزجرية انما تحذر عن
 الكائنات قبل كونها مما سيفعلها رب النجوم وخالقها ومدبرها
 ومصورها ومدبرها والاستعانة برب النجوم والقوة الترفوق
 الفلك وفوق النجوم اولى واخرى واوجب من الاستعانة بالاختيار
 النجومية الجزئية على دفع موجبات احكام الكائنات مما اوجبها

وحفظت كتابي
 على ايدى الله
 في يوم الخميس
 في شهر ربيع
 الثاني سنة
 ١٠٢٠

صاحب دارالدين
 في شهر ربيع
 الثاني سنة
 ١٠٢٠

في دينه أليس ذلك كان صلاحه ولقومه وجنوده كما فعل بأمرته
 وبأحب الناس إليه واخصهم به وهو الرجل الذي ذكره الله عز وجل في القرآن
 ومدحه واتى عليه فقال تعالى وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ
 أَتَقْتُلُونَنِي إِنْ أَقُولُ بِرَبِّي إِنَّهُ إِلَى قَوْلِهِ فَقَاهُ اللَّهُ سَبِيحَاتِ مَا كَسَبُوا قَالَ
 ثُمَّ قَالَ أَوْلَيْسَ قَوْمُ يُؤْتِنَنِي لِمَا خَافُوا مَا أَظْلَمَ مِنْ الْعَذَابِ دَعَا رَجُلًا
 الَّذِي هُوَ رَبُّ النُّجُومِ وَخَالَفَهَا وَدَبَّرَهَا فَكُشِفَ عَنْهُمْ الْعَذَابُ قَالَ نَعَمْ
 وَإِذَنْ قَدْ ثَبَتَ فائدة علم النجوم والأخبار بالكائنات قبل كونها و
 كيفية التحرز منها أمان دفعها أو بطلب الخيرة والصلاح فيها ومن أجل
 هذا أوصى موسى بن عمران لبني إسرائيل فقال متى خفتم من جوارح
 الزمان الغلاء والقحط والجذب والفتن أو غلبة الأعداء أو دولة
 الأشرار ومصائب الأخيار فارجعوا عند ذلك إلى الله بالتضرع
 والدعاء وإقامة سنن التوراة من الصلوات والصدقات والقربان
 والتوبة والندم والبكاء فإنه إذا علم من صدق قلوبكم ونياتكم صرح
 عنكم ما تحذرون وكشف عنكم ما تخافون وما أنتم به مبتلون وعلى
 هذا جرت سنة الأنبياء والرسل من كذب آدم إلى البشر إلى محمد صلى الله

سالم و صبر و دل و کون و نهار
و لای و زود و خیر و نیکیست لغات لدن

است اسمی نیز السلام
کلمات آن که در این
مجلس با هم در میان
آمدند و از آن شد
که یکی از آن
مجلس را از آن
مجلس را از آن
مجلس را از آن

عليه وآله وسلم فعلى هذا ينبغي ان يستعمل احكام النجوم والاخبار بالكائنات
 قبل كونها وما يدرك عليه من حوادث الايام ونوائب الزمان لاعلم ما يستعمله
 اليوم المتجهسون ومن اغتر بقوله بان يختاروا طالعاً جزواً ويكثرون
 بها موجبات احكامها الكليات وكيف يمكن ان يذفع احكام الكل
 بالجزء وكيف يجوز ان يستعان بالفلك علم يدبر الفلك الا كما فعل
 قوم يونس والمؤمنون من قوم صالح وقوم شعيب وعلى هذا المثال
 ينبغي ان يستعمل مداواة النرضى والاعلاء ايضاً بالرجوع الى الله تعالى
 اولاً بالدعاء والسؤال له بكشفها والرجاء منه ان يفعل بهم مثل
 ما ذكرت في احكام النجوم من الكشف والرفع والاصلاح فذلك كما
 بين الله تعالى عن ابراهيم خليفه حيث يقول الذي خلقني فهو يهدين
 وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينِي وَلَا يَنْبَغِي ان
 يكون الرجوع الى احكام اطباء الناقصه في الصنعة الجاهلة باحكام
 الطبيعة الغافلة عن معرفة رب الطبيعة ولطفه في صنعه وذلك
 انك ترى اكثر الناس يفرعون عند ابتداء امرهم في مرضهم والطبيب
 فاذا فعل بهم العلاج والمداواة فلم ينفعهم ذلك واليسوء منهم رجوعوا

عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام

عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام
 عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام

عند ذلك الى الله تعالى مضطربين ورثبما يكتبون الرقاع ويلقونها على
حيطان المساجد والبيع واساطينها ويدعون لانفسهم وينادون بالشجرة
والنكال بقولهم رحم الله من دعا للبئس كما يفعل بالمشهرين هذا
جزاء من شرق او عمل ما يشبهه ولوانهم رجعوا الى الله في اول الامر
ودعوه في السر والاعلان كان خيرا لهم واصح في الشجرة والنكال فعلى
هذا يجب ان يستعمل احكام النجوم في دفع مضار النكبات من الاختيار
بطوالع جزويات ليحترزوا بها عن موجبات احكامها البكائيات من
التي يوجبها طوالع القرانات وطوالع السنين والشهور والاجتماعات
والاستقبالات والاختيارات للاوقات الجيدة لاستجابة الدعاء و
طلب الغفران والمسئلة من الله عز وجل بالكشف لسا يخافون ويحذرون
وان يصرف عنهم كيف ماشاء لا على مثال ما يستعمله المتجبون
الجاهلون الغافلون كما ذكر ان ملكا اخبره بمجموعه بحادث كائن في وقت
من الزمان يخاف عنه هلاكاً على بعض اهل المدينة فقال لهم من اي وجه
يكون وبأي سبب لم يدروا تفصيله ولكن قالوا من سلطان لا يطا
فقال لهم متى يكون فقالوا في هذه السنة في شهر كذا ويوم كذا فشاورة الملك

وکیل افضلانہ - م - ب -
موزن فعلوانہ
ایک کجانیہ قبول
سرون و جوباب
گفتن م

اسنون اول طاسون مقصود
ازدن انقواله منقوله
پایل اساطین مسقطه سنو
اسنواہ یانہ امد

عليكم لا لكم قال الانسى كيف لك قال لانهم هو الذين يضلونكم عن
 المنهاج المستقيم وطريق الدين واحكام الشرائع بكثرة اختلافاتهم
 وفنون اراءهم ومذاهبهم ومقالاتهم وذلك ان منهم من يقول بفرد
 العالم ومنهم من يقول بقدم الحيولى ومنهم من يقول بقدم الصواعق
 ومنهم من يقول بعلمتين اثنتين ومنهم من يقول بثلاثة ومنهم من يقول
 بأربعة ومنهم من يقول بخمسة ومنهم من يقول بستة ومنهم من يقول
 بسبعة ومنهم من قال بالصانع والمصنوع معاً ومنهم من قال بالانهاية
 ومنهم من قال بالتناهى ومنهم من قال بالمعاد ومنهم من أنكروا منهم
 من اقرب الرسل والوحى ومنهم من جحد هماً ومنهم من شك ارباب
 واختبر منهم من قال بالعقل والبرهان ومنهم من قال بالتقليد وماسكو
 ذلك من الاقاويل المختلفة والاراء المتناقضة التى يتوادم بها مبتلون
 وفيها متخبرون متبليون شاكون فيها مختلفون ونحن كلنا مذاهبنا
 واحد وطريقنا واحد وربنا واحد لا شريك له لا شريك به شيئاً
 نسبحه فى عذونا ونقدسّه فى راحنا ولا نريد لاحد شراً ولا نصير له
 سوءاً ولا نختار على احد من خلق الله تعالى راضون بما قسم الله لنا خاضعون
 تحت احكامه لا نقول له وكيف ولماذا فعل قد بركما يقول الانسان المقصرون

تقليد قلاوة در گردن كسى انداختن وازان ست كار در عهده كسى كردن مباحم تناقض بخى ضد كيد گردن

على ربهم في احكامه ومشيئته في صنعته واما الذي ذكرت في
 امر المجذبيين والمستأجرين منكم وافخرت بغير فاعلم اني لجهولت
 في البراهين التي تدرك على الفهم وتبعد عن التصور لما يدعون منها
 ولكن اكثرهم لا يعقلون ولا يعلمون لترجم تعلم العلوم الواجب عليهم
 تعلمها ولا يستعجز الجاهل بها لانهم قد تراءوا وما يدعون من الفضول
 التي لا يحتاجون اليها وذلك ان احدهم يتعاطى مساحة الاجرام الاربعة
 ومعرفة ارتفاع رؤس الجبال وارتفاع الشجيرات بحرق الجبال وتفسير
 البراري والقفار ومعرفة تركيب الافلاك ومراكز الانقال وما شاكلها
 وهو مع هذه كلها جاهل بكيفية تركيب جسده ومساحة جثته بدنه
 ومعرفة طول مصارينه وامعائه وسعة تجويف صدره وقلبه
 ورئته ودماغه وكيفية خلق معدته واشكال عظام جسده وتركيب
 هذه ام مفصل بدنه وما يشاكل هذه الاشياء التي معرفتها له سهل
 وفهمها عليه واجب الفكر فيها والاعتبار بها اهبطي وارشد له الى
 معرفة ربه وخالقه ومصوره كما قال عليه السلام من عرف نفسه
 فقد عرف ربه وقال عليه السلام اعرفكم بنفسه اعرفكم بربه ومنع جهله هذه
 الاشياء ايضا ربنا يكون تاركا لتعلم كتاب الله وفهم احكام شرايعه

مستخرج من التفسير المشهور في بيان ما ينشأ من فهم ربه وادنى وجزان انصافه ومطهر بالضم جمع تصارين مع الجمع مع
 ربه بالكسر والياء عوم من من اليا ورات ورون من من يشش بالضم جمع شوش ورون يعني كونه يدي بغيره او يدي

بهم وانما هو عار عليكم واما فقرها وكم وعلمها وكم ففهم الذين يتفقهون
 في الدين طلبا للدنيا وابتغاء للرياسة فيها والولايات والقضاء الفتا^{وين}
 بأرائهم ومذاهبهم فيحللون تارة ما حرم الله ورسوله ويحرمون
 تارة ما احل الله ورسوله بتاويلاتهم الكاذبة ويتبعون ما تشابه منه
 ابتغاء الفتنة ويتركون حقيقة ما انزل الله من الآيات المحكمات
 ونبدوها وراء ظهورهم كما نجر لا يعلمون ويتبعون ما تتلو الشياطين^{طين}
 على قلوبهم من الخيالات والوساوس كل هذه طلبا للدنيا ومكسبا
 للرياسة من غير ورع ولا تقوى من الله واولئك هم وقود النار في
 الآخرة فاني فخر لكم فيه واما قضائكم وعُدوكم والمنكون لكم فهم
 اظلم واذهي وابطروا شر واسوأ من القراعنة والجبابرة وذلك انكم
 تجد الواحد منهم قبل الولاية قاعدا بالغدوات في مسجد حافظا للصلوة^{ته}
 مقبلا على شانه يشي بين جيرانه على الارض هو ناحتي اذا ورى القضاء
 والحكم تراه راكبا بغلة فارهة وحمارا مضريا مسرعا جابها كوكبا غاشية
 يحملها السود ان قد ضمن القضاء من السلطان الجائر بشي يؤدبه اليه

انما هو عار عليكم واما فقرها وكم وعلمها وكم ففهم الذين يتفقهون
 في الدين طلبا للدنيا وابتغاء للرياسة فيها والولايات والقضاء الفتا^{وين}
 بأرائهم ومذاهبهم فيحللون تارة ما حرم الله ورسوله ويحرمون
 تارة ما احل الله ورسوله بتاويلاتهم الكاذبة ويتبعون ما تشابه منه
 ابتغاء الفتنة ويتركون حقيقة ما انزل الله من الآيات المحكمات
 ونبدوها وراء ظهورهم كما نجر لا يعلمون ويتبعون ما تتلو الشياطين^{طين}
 على قلوبهم من الخيالات والوساوس كل هذه طلبا للدنيا ومكسبا
 للرياسة من غير ورع ولا تقوى من الله واولئك هم وقود النار في
 الآخرة فاني فخر لكم فيه واما قضائكم وعُدوكم والمنكون لكم فهم
 اظلم واذهي وابطروا شر واسوأ من القراعنة والجبابرة وذلك انكم
 تجد الواحد منهم قبل الولاية قاعدا بالغدوات في مسجد حافظا للصلوة^{ته}
 مقبلا على شانه يشي بين جيرانه على الارض هو ناحتي اذا ورى القضاء
 والحكم تراه راكبا بغلة فارهة وحمارا مضريا مسرعا جابها كوكبا غاشية
 يحملها السود ان قد ضمن القضاء من السلطان الجائر بشي يؤدبه اليه

انما هو عار عليكم واما فقرها وكم وعلمها وكم ففهم الذين يتفقهون
 في الدين طلبا للدنيا وابتغاء للرياسة فيها والولايات والقضاء الفتا^{وين}
 بأرائهم ومذاهبهم فيحللون تارة ما حرم الله ورسوله ويحرمون
 تارة ما احل الله ورسوله بتاويلاتهم الكاذبة ويتبعون ما تشابه منه
 ابتغاء الفتنة ويتركون حقيقة ما انزل الله من الآيات المحكمات
 ونبدوها وراء ظهورهم كما نجر لا يعلمون ويتبعون ما تتلو الشياطين^{طين}
 على قلوبهم من الخيالات والوساوس كل هذه طلبا للدنيا ومكسبا
 للرياسة من غير ورع ولا تقوى من الله واولئك هم وقود النار في
 الآخرة فاني فخر لكم فيه واما قضائكم وعُدوكم والمنكون لكم فهم
 اظلم واذهي وابطروا شر واسوأ من القراعنة والجبابرة وذلك انكم
 تجد الواحد منهم قبل الولاية قاعدا بالغدوات في مسجد حافظا للصلوة^{ته}
 مقبلا على شانه يشي بين جيرانه على الارض هو ناحتي اذا ورى القضاء
 والحكم تراه راكبا بغلة فارهة وحمارا مضريا مسرعا جابها كوكبا غاشية
 يحملها السود ان قد ضمن القضاء من السلطان الجائر بشي يؤدبه اليه

من اموال الدنيا في ارتفاع الوقوف ويحكم بين المتخاصمين بالصالح
مع عدم التراضي ثبوت حق احدهما على الآخر ويجتمع بذلك
قهر او غلبة للحق امانة واخذ السمات والبواطيل والرشي و يرخص لهم
في الخيانات والشهادات الزور وترك اداء الامانات والودائع فاولئك
هم الذين ذكر الله تعالى ذمهم في التوراة والانجيل والقران فويل لهم
ومن اغتر بهم وبافعالهم واما خلفاؤكم الذين زعمتموا انهم ورثة
الانبياء عليهم السلام فكفى في وصفهم ما قال رسول الله صلى الله
عليه وعلى اله وسلم ما من تبون في قوم لا يستخلفها الجبروتية
فيسمون باسم الخلافة النبوية ويتشيرون بسيرة المباشرة وينهون عن
منكرات الامور ويرتكبونهم كل محظور ويقتلون اولياء الله واولاد
الانبياء ويكذبونهم ويعصبونهم على حقوقهم ويشربون الخمر
ويبادرون الى الفجور اتخذوا عباد الله خولا واياهم ذولا واملأهم
مغنا وبدلوا نعمة الله كفرًا واستطالوا على الناس افتخارا ونسوا امر
المعاد وباعوا الدين بالدنيا والاخرة بالاولى فويل لهم مما كسبت

وفاات شاهزاده محمد بن محمد - استظفا که در آن کسی که در آن در آن شد -

درون مع
توان آستان معین
آستان با فتح در جوانی و در سرفراز
استحالات بجای خود کسی از خلیفه کردن کرده شده و مع
نفعین کبر و سروری مباد که در هر دو مع در داند نصرت
بافتخار و شکر و در هر دو مع در داند نصرت

بیم فتنه با یلینم بر
هر کس بود که خوب عاقل باشد
کافور بایندام - محی قاذری دانده
بالضم و الکسر چه نیکویی دهنا کار سازی
نق کنز از خصلت

كُنَّا لَهَا مِنْ الْأَفَاتِ وَلَهَا مِشْفَرَانِ حَادَانِ مِثْلَ السَّوَاطِيرِ تَقْرُضُ بِهَا الْحَشَبَ
 وَالْحَبَّ وَالشَّرَّ وَالنَّبَاتَ وَتَنْقُبُ الْأَجْرَ وَالْجَارَةَ فَقَالَ الْمَلِكُ لِلصُّرُصِ هَذِهِ
 الْمَدَانَةُ مِنَ الْهَوَاقِمِ وَأَنْتَ زَعِيمُهَا فَسَادَ اقْوَالُهَا قَالِ الْيُونَانِيُّ فَقَالَ
 الصُّرُصُ صَدَقَ فِيهَا قَالِ وَلَكِنْ لَمْ يُتِمَّ الْوَصْفُ وَلَمْ يَفْرُغْ مِنَ الْوَصْفِ فَقَالَ
 الْمَلِكُ تَبَيَّنَ أَنْتَ قَالَ نَعْرِفَانِ الْخَالِقَ عَزَّ وَجَلَّ لَسَا قَدَّرَ أَجْنَاسَ الْخَلَائِقِ
 وَقَسَمَ بَيْنَهُمُ الْمَوَاهِبَ الْعَطَايَا عَدَلَ فِي ذَلِكَ بَيْنَهَا بِحِكْمَتِهِ لَيْتَ كَأَنَّ
 يَتَسَاوَى عَدْلًا مِنْهُ وَأَنْصَافًا فَسَمِنَ الْخَالِقُ مَا وَهَبَ لَهُ جُحَّةً عَظِيمَةً وَ
 بَنِيَّةً قَوِيَّةً وَنَفْسًا ذَلِيلَةً مَحِينَةً مِثْلَ الْجَمَلِ وَالْفِيلِ وَمِنْهَا مَا وَهَبَ لَهُ
 نَفْسًا قَوِيَّةً عَزِيزَةً عَلِيمَةً حَكِيمَةً وَبَنِيَّةً ضَعِيفَةً وَجُحَّةً صَغِيرَةً لَيْتَ كَأَنَّ
 الْمَوَاهِبَ وَالْعَطَايَا عَدَلَ مِنْ اللَّهِ تَعَالَى وَحِكْمَةً قَالَ الْمَلِكُ لِلصُّرُصِ
 زِدْنِي فِي الْبَيَانِ قَالَ نَعَمْ لَا تَرَى أَيُّهَا الْمَلِكُ إِلَى الْفِيلِ مَعَ كِبَرِ جُحَّتِهِ وَعَظَمِ
 خَلْقَتِهِ كَيْفَ هُوَ ذَلِيلُ النَّفْسِ مُنْقَادٌ لِلصَّبِيِّ الرَّابِكِ عَلَى كَتِفَيْهِ يَصْرِفُ
 كَيْفَ يَشَاءُ وَالْوَرَالِ الْجَمَلِ مَعَ عَظَمِ جُحَّتِهِ وَطُولِ رَقَبَتِهِ كَيْفَ
 يَنْقَادُ لِمَنْ يَجْذِبُ خِطَامَهُ وَلَوْ كَانَتْ فَاةُ أَوْ خُنْفَسَاءُ وَالْوَرَالِ الْعَقْرُ
 الْجَرَّارَةُ مِنَ الْحَشَرَاتِ الصِّغَارِ الْكَرَوَاتِ الَّتِي هِيَ صَغِيرَةٌ إِذَا ضَمَّ إِلَيْهَا الْفِيلُ
 بِحُمْرِهَا كَيْفَ تَقْتُلُهُ وَتَهْلِكُ كَذَلِكَ هَذِهِ الْأَرْضُ وَإِنْ كَانَ لَهَا جُحَّةٌ

صغيرة وبنية ضعيفة فان لها نفساً قوية وهكذا حكم سائر الحيوانا
 الصغار الجثة مثل دود القز ودودة الدرة والعنكبوت وزنايد النحل
 فان لها نفساً علامة حكيمة وان كانت اجسادها صغارا وبنيهاً ^{ضعيفة}
 قال الملك فما وجه الحكمة في ذلك فقال الخالق عز وجل علم ان البنية
 القويّة والجثة العظيمة لا تصلح الا للكد والعسل الشاق وحمل الاثقال
 فلو قرن بها نفساً كبيراً لما انقادت للكد والعسل الشاق واما الجثث
 الصغار والانفس لكبار العلامة فانها لا تصلح الا للحرق في لصنائع مثل
 نفس النحل ودود القز والدرة وامثالها قال الملك زدني في لبيان قال
 نعم ان الخدق في الصنعة هو ان لا يدري كيف عمل الصانع صنعته
 ومن اى شئ يعمل مثل صناعة النحل لانه لا يدري كيف تبني منازلها
 وبيوتها مسدسات من غير فراز ولا مسطرة ولا يدري من اين
 يجمع العسل وكيف يحمله وكيف يميزه فلو كانت لها جثث كبار لبارأ ذلك
 ورئي وشوهد وأدرك وهكذا حكم دود القز لو كانت له جثة عظيمة
 لرأى كيف يمد ذلك الخيط الدقيق ويعزله ويقتله وكذلك حكم بناء الأرض
 لو كانت لها جثة عظيمة لرأى كيف تبني الطين وكيف تبني الخبز
 ايها الملك ان الخالق عز وجل قد ارمى الدلالة على قدرته المتفلسفة من
 بني آدم المنكرين لاجاد العالم الامر حيوي بوجوده من صنعة النحل في اتخاذها البيوت ^{من الشئ}

وجمعها الملقون من العسل من غير هيولى موجودة فان زعمت الانس
 انها تجمع ذلك من زهر النبات وورق الاشجار فلم لا يجمعى زهر منها شيئا
 مع عليهم وزعمهم بأن لهم القدرة والفلسفة وان كانت تجمع من وجه
 الماء ومن جو الهواء فلم لا يرون منها شيئا ولا يدرون كيف تجمع ذلك
 وتحمله وتميز وتبني وتخز وهكذا ارى الخالق قدرته بجبابرة الخواص الذين
 طفوا وبغوا بكثرة نعو الله لديهم مثل غرود الجبابرة ان قتله البقي وهو اصغر
 دابة من الحشرات وهكذا ايضا فرعون لما طغى وبلغ على موسى ارسى
 عليه جنودا من الجراد واصغر من الجراد وهو القمل وقهرة بها فلم
 يعتبر ولم يتجزر وهكذا السامع الله سليمان الملك النبوة وشدة ملكه
 وسخر له الجن والانس وقهر ملك الارض وغلبهم وشكت الانس والجن
 في امره وظنت ان تلك حياة منه وقوة وحول له مع انه قد نفى هو ذلك
 عن نفسه بقوله هذا من فضل ربى ليبتلونى الشكر اثم اكرهوا فلم ينفذوا قوله
 ولم يزل الشك من قلوبهم في امره حتى بعث الله هذه الارضة فاكلت
 منسأته وخير على وجهه في محرابه ولم يحس على ذلك احد من الجن
 والانس هيبة منه واجلالا حتى بين الله قدرته ليكون عظة
 لملوك الجبابرة الذين يفتخرون بكبر اجسامهم وعظم جثثهم

زهرة البقع ويكر شكونه كياها بشكونه زرد زهر يذوق تجميع ازهار مثله ازهار جميع الجمع مربا - الزنجار باز ايسا دن - من م:

وَسَدَّةٌ صَوْلَتُهُمْ نَوْعٌ مِنْ هَذِهِ الْحَالِ كُلُّهَا لَا يَتَعَيَّنُونَ وَلَا يَنْزَجِرُونَ بَلْ
يُلْحِقُونَ وَيَمْرُدُّونَ وَيَفْتَحُونَ وَعَلَيْنَا بِسُلُوكِهِمُ الَّذِينَ هُمْ صَرَخِي بِأَيْدِي
ضَعْفَانَا وَالصَّغَارِ مِنْ أَبْنَاءِ جَنَسِنَا وَأَمَّا دُودُ الدَّرَّةِ فَهِيَ صَغِيرٌ حَيَوَانٌ
الْجَرِيئَةُ وَأَضْعَفُهَا قُوَّةً وَالطَّهْرُاجَةُ وَكَثْرُهَا عَلَاءٌ وَمَعْرِفَةُ ذَلِكَ أَنَّهَا
تَكُونُ فِي قَعْرِ الْجُرْمِ مُقْبِلَةً عَلَى شَأْنِهَا فِي طَلَبِ قُوَّتِهَا حَتَّى إِذَا حَانَ وَقْتُ مَنْ
الزَّفَانِ صَعِدَتْ مِنْ قَعْرِ الْجُرْمِ إِلَى ظَهْرِ سَطْحِ الْمَاءِ فِي يَوْمِ الْمَطَرِ فَتَفْتَحُ أَذُنَيْهَا
لَهَا شِبْهَ السَّفَطَيْنِ فَتَقْطُرُ فِيهَا مِنْ مِيَاهِ الْمَطَرِ جَبَابًا فَذَا عَمِلَتْ بِذَلِكَ
ضَمَّتْ تَيْمَنَكَ السَّفَطَيْنِ ضَمًّا شَدِيدًا أَشْفَا وَأَنَّ يُرَشَّحَ فِيهَا مِنْ
مَاءِ الْجُرْمِ الْمَاءِ ثُمَّ تَنْزِلُ بِرَفْقٍ إِلَى قَعْرِ الْجُرْمِ كَمَا كَانَتْ بَدِيئًا وَتَتَكَلَّمُ هُنَا
مَنْصُفَةً الصَّدْفَيْنِ إِلَى أَنْ يُنْضِجَ ذَلِكَ الْمَاءُ وَيَتَغَيَّرَ فِيهِ الدُّرُّ فَأَيُّ
عَالَمٍ مِنْ عُلَمَاءِ الْإِنْسِ يَعْمَلُ مِثْلَ هَذَا أَخْبِرُونِي إِنْ كُنْتُمْ عَالَمِينَ وَقَدْ
جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِي جَبَلَةٍ نَفُوسَ الْإِنْسِ مُحَبَّةً لِبَسِ الْحَرِيرِ وَالذِّبَابِ
وَالْأَبْرِيسِمِ وَمَا يُتَّخَذُ مِنْهَا مِنَ اللَّبَاسِ اللَّيِّنِ الْحَسَنِ الَّذِي هُوَ كُلُّ مَنْ
لَعَابَ هَذِهِ الدَّفْدَةِ الصَّغِيرَةِ الْجَبَّةِ الضَّعِيفَةِ الْبَنِيَّةِ الشَّرِيفَةِ الْفَنَسِ
وَجَعَلَ فِي ذَوْقِهِمُ الَّذِي يَأْكُلُونَ الْعَسَلَ الَّذِي هُوَ بَصَاقُ هَذَا الْحَيَوَانِ

م - م - بی
ج - کسری اول و کسرانی کار معجزه
نقش اول از هزار جزیره ص - نقش دوم از هزار جزیره
نقش سوم از هزار جزیره ص - نقش چهارم از هزار جزیره
نقش پنجم از هزار جزیره ص - نقش ششم از هزار جزیره

۱۰. شکل اول: بیان می‌پاشد استقامت
مرب. سلفه که در وی خست
مرب. می‌فرستد افتاده و انگیزه
سوال و مبالغه کردن در کاری
الحاح می‌نماید در

الصغيرة الجثة الضعيف البنية الشريف النفس الحاذق في الصنعة
 وهو النحل واحسن ما يؤقَدون في مجي السهم الشمع الذي هو من بناء هذا
 الحيوان ومكسبه وجعل ايضا انحر ما يتزينون به الدن الذي هو يخرج
 من جوف هذه الدودة الصغيرة الجثة الشريفة النفس ليكون دلاله
 على حكمة الصانع الحكيم الخبير ليزداد وابه معرفه ولنعمائه شكرا
 وفي مصنوعاته فكرة واعتبارا ثم مع هذه كلها معرضون غافلون
 ساهون لاهون طاغون باغون في طعيا نعيم يعجبون ولا نعماء كفرون
 ولا لانه جاحدون ولصنعه منكرون وعلى خلقه زادون وعلى ضعفه
 مفتخرون متعديون جاثرون ظالمون فلهما فرغ الصرصر الذي هو يعلم
 الهوام من كلامه قال الملك بارك الله فيك من حكيم ما اعلمك ومن
 فيلسوف ما احكمك ومن خطيب ما ابغاك ومن موحد ما اعرفك بربك
 ومن خاكر شاكر لانعامه ما افضلك ثم قال الملك للانسي قد سمعتم ما قال و
 فهمتم ما اجاب فهل عندكم شئ اخر قال نعم خصال اخر ومناقب
 تدل على اتنا ويا ب وهم عبيد لنا قال ما هي اذكرها قال وحدانية صورته
 وكثرة صورها واختلاف اشكالها لان الرئاسة والربوبية بالوحدة
 اشبه والعبودية بالكثرة اشبه فقال الملك للجماعة ماذا ترون فيما

ايثار التواضع وكونه مستقر في ملكه وكونه مستقر في ملكه وكونه مستقر في ملكه
 في بطنها نهم يعمون م من زلاته بالكسر شتم وعقاب نمودن وعيب كردن ضرب برص و

زاد ختمی و زنی و حرمی و مرکب و بصری و مانوی و فی باب النحل و ویضا
و سمنی و فی اهل الاسلام خارجی و ناصبی و رافضی و مرجی و قدری و جمعی
و معتزلی و اشعری و شیعی و سنی و غیر هؤلاء من المشیخة و الملحدین
و المشککة فی دین و انواع الکافرین و من ساکن اراوهر هذه الامراء

باعتبر من جملة من
و فی النسبة او المذهب او المذهب
بالنسبة الى المذهب او المذهب
المذهب بالحق و المذهب بالباطل
ست از اسلام ان کقول کل شهادت مقدم بر ذلک
کروی است گویند که با ایمان منصف منکر کنند چنانچه با کفر طاعت مباح است
اما ختمی گویند که با ایمان ان الامان هو المغفرة و الله تعالى لم
محرک منسوب بکبریا صفوان بقول ان القرآن مخلوق و ان البقرة لم
فرقة است منسوب بکبریا صفوان بقول ان القرآن مخلوق و ان البقرة لم
و من جملة اعدائهم و لا یستلزم ان لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا
بکلمه و لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا
بنیة لافاضل و هم قوم خارجون عن کلمة من العقائد و اهل البصری و اهل
بنیة لافاضل و هم قوم خارجون عن کلمة من العقائد و اهل البصری و اهل
لان رسیع و اصل من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
الکلیة فلیس من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
منعوا العقائد من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
و از این جهت که باطل است فی الدنیا و فی الآخرة و فی الدنیا و فی الآخرة
بر او و قلیله فلیس من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
علی فافاضل و الا لایسبوا من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
ای مستند نام و قلیله فلیس من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری

و لیست از اسلام ان کقول کل شهادت مقدم بر ذلک
کروی است گویند که با ایمان منصف منکر کنند چنانچه با کفر طاعت مباح است
اما ختمی گویند که با ایمان ان الامان هو المغفرة و الله تعالى لم
محرک منسوب بکبریا صفوان بقول ان القرآن مخلوق و ان البقرة لم
فرقة است منسوب بکبریا صفوان بقول ان القرآن مخلوق و ان البقرة لم
و من جملة اعدائهم و لا یستلزم ان لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا
بکلمه و لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا من لا یسبوا
بنیة لافاضل و هم قوم خارجون عن کلمة من العقائد و اهل البصری و اهل البصری
بنیة لافاضل و هم قوم خارجون عن کلمة من العقائد و اهل البصری و اهل البصری
لان رسیع و اصل من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
الکلیة فلیس من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
منعوا العقائد من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
و از این جهت که باطل است فی الدنیا و فی الآخرة و فی الدنیا و فی الآخرة
بر او و قلیله فلیس من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
علی فافاضل و الا لایسبوا من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری
ای مستند نام و قلیله فلیس من عقائد اهل البصری و اهل البصری و اهل البصری

فلا بد للملك من دين يتدين فيه الناس ولا بد للدين من ملك
 يأمر الناس بأقامة سننه طوعا أو قهرا فلهذه الأدلة يقتل أهل الديانات
 بعضها بعضا طلبا للملك والرياسة كل واحد منهم يريد انقياد الناس
 أجمع لدينه ومذهبه واحكام شرعيته وانا اخبر الملك وفقه الله لفهم
 الحقائق وأذكره بشئين يتبين لاشك فيه قال الملك ما ذاك قال ان قتل النفس
 سنة في جميع الديانات والملوك الدول كلها غير ان قتل النفس في الدين
 هو ان يقتل طالب الدين نفسه وفي سنة الملك هو ان يقتل طالب الملك
 غيره فقال الملك انا قتل السلوك غيرهم في طلب الملك فيتن ظاهر واما
 قتل طالب الدين نفسه في السائر الديانات فكيف هو قال نعم الا ترى
 ايها الملك ان في سنة دين الاسلام كيف هو ظاهر بين وذلك قول الله
 عز وجل ان الله اشترى من المؤمنين انفسهم واموالهم بان يحبوا الله
 ويقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون وعدا عليه حقا في التوراة والانجيل
 والقران ثم قال فاستبشروا ببغكم الذي بايعتم به وقال ان الله يحب
 الينسين فقاتلون في سبيله صفا كأنهم بنيان مرصوص وقال في سنة التوراة
 فتوبوا الى بارئكم فاقتلوا انفسكم ذلكم خير لكم عند بارئكم وقال المسيح في سنة
 الانجيل من انصاري الى الله قال الحواريون نحن انصار الله فقال لهم المسيح

ثم بين تشديد ايدي مضموم الاستعداد وشدته من بـ تباهيه بالخير فزودت كرون بـ مبعوث كرون مـ بـ مرسوم من بنياد استوارم
 حواري تشديد ايدي مضموم الاستعداد وشدته من بـ تباهيه بالخير فزودت كرون بـ مبعوث كرون مـ بـ مرسوم من بنياد استوارم

اسْتَعِدَّ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَالصُّلْبَانُ كَمَا تَرِيدُونَ أَنْ تَنْظُرُوا فِي فِكْرِنَا نَوْمِي
 فِي مَلَكُوتِ السَّمَاءِ عِنْدَ ابْنِ أَبِيكُمْ وَالْأَفْلَاسُ فِي شَيْءٍ مَنِي فَقَاتِلُوا وَبِرْتِدُّوا عَنْ دِينِ
 الْمَسِيحِيِّ وَهَكَذَا يَفْعَلُ الْبَرَاءَةُ مِنْ أَهْلِ الْهِنْدِ يَقْتُلُونَ أَنْفُسَهُمْ وَيَحْرِقُونَ
 أَجْسَادَهُمْ طَلِبًا لِلدِّينِ وَيَرَوْنَ وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّ قُرْبَ قُرْبَاتٍ إِلَى الْمَوْلَى
 عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَقْتُلَ النَّاسُ جَسَدَهُ وَيُحْرِقَ بَدَنَهُ لِيُكَفِّرَ عَنْهُ ذُنُوبَهُ يَقِينًا مِنْهُمْ
 بِالْمَعَادِ وَهَكَذَا يَفْعَلُ الْمَنَاسِكَةُ مِنَ الْحُكَمَاءِ وَالشُّعْرَاءِ تُنْعَمُ أَنْفُسُهَا الشَّهَوَاتِ
 وَتَحْمِلُ عَلَيْهَا ثِقَلَ الْعِبَادَاتِ حَتَّى يَقْتُلَهَا أَوْ يُجْلِصَهَا مِنْ دَارِ الْبِلَاءِ وَالْجَوَانِ
 وَعَلَى هَذَا الْقِيَاسِ يَوْجَدُ حُكْمُ سَنَنِ الدِّيَانَاتِ فِي قَتْلِ النُّفُوسِ مِنْ فَنُونِ
 الْعِبَادَاتِ أَحْكَامُ الشَّرَائِعِ كُلِّهَا وَضِعَتْ لِخَلَاصِ النُّفُوسِ وَطَلَبِ الْخَلَائِقِ
 مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ وَالْفَوْزِ بِالْوُصُولِ إِلَى نَيْمِ الْآخِرَةِ دَارِ الْقَرَارِ وَأَخْبِرُكُمْ أَيُّهَا الْمَلِكُ
 وَأَذْكُرُكُمْ فِي أَهْلِ الدِّيَانَةِ وَالْمَذَاهِبِ الْخَلِيفَةِ وَالْأَشْرَافِ وَالْكَرِيمِ وَالْأَشْرَارِ مِنْ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ
 الْحِسَابِ لَا يَرْجُو ثَوَابَ الْحَسَنَاتِ وَلَا يَخَافُ مُكَافَاةَ السَّيِّئَاتِ وَلَا يُقَرِّبُ بَوَائِدَ
 الصَّانِعِ الْبَارِئِ الْحَكِيمِ الْخَلَّاقِ الرَّزَّاقِ الْحَيِّ الْمُسْتَعِيدِ الَّذِي إِلَيْهِ الْمَرْجِعُ
 وَالْمَصِيرُ فَلَمَّا سَكَتَ الزَّعِيمُ الْفَارِسِيُّ قَامَ الزَّعِيمُ الْهِنْدِيُّ وَقَالَ لَخْنُ بَنُو آدَمَ
 أَكْثَرُ الْحَيَوَانَاتِ عِدَّةً أَوْ أَجْنَاسًا وَأَنْوَاعًا وَاشْتَخَاصًا وَحَصْلٌ لَنَا مِنْ تَصَادُفِ

[illegible]

وبلاد بلخ واهل بلاد ما وراء النهر وبلاد خوارزم واهل بلاد جاج وقرغانه
 واهل بلاد كيمال وبلاد خاقان وبلاد اسبستان واهل بلاد فقس وبلاد
 خرخيز وبلاد تبت واهل بلاد ياجوج وماجوج واهل الجزائر والجمال
 والفلوات السواحل هذا سوى لقرى والسودات والاعراب والاكراد
 واهل البوادي والدياري والجزائر والسواحل والفيافي والاجام واهل بلاد
 كلها امم الانس من بني آدم مختلفة الوان النعم والسنتهم واخلاتهم وطبائعهم
 وادابهم ومذاهبهم وصنائعهم وسيرهم ودياناتهم لا يحصى عددهم
 الا الله عز وجل الذي خلقهم وانشأهم وبرزهم يعلم اسرارهم مستقرهم
 ومستودعهم كل في كتاب مبين فكثرة عددهم واختلاف احوالهم و
 فنون تصاريف اسودهم وعجائب ما ربحهم تدل على النعم افضل من
 غيرهم واكرمهم من سواهم من اجناس الخلاق التي في الارض من الحيوان
 جميعا وانهم ارباب الحيوانات جميعا عبيد لهم ومماليك ولنا فضائل
 اخرو ومناقب شتى يطول شرحها اقول قولي هذا واستغفر الله لي ولكم
 فلتما فزع الانسى من كلامه لطق عنه ذلك الضفدع فقال الحمد لله الكبير

والله اعلم بالصواب
 والحمد لله رب العالمين
 والصلوة والسلام
 على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 اجمعين
 والحمد لله رب العالمين
 والصلوة والسلام
 على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 اجمعين
 والحمد لله رب العالمين
 والصلوة والسلام
 على سيدنا محمد
 وآله الطيبين الطاهرين
 اجمعين

المتعال العلى القرار العزيز الجبار خالق الانهار الجارية العذبة الملية والبحار
الزاهرة المروحة السالحة البعيدة القعود الواسعة الاقطار ذوات الامواج
والهيجان معدن البدر والمرجان الذى خلق فى اعماق قوارها المظلمة
وامواجها المتلاطمة اصناف الخلائق ذوات الفنون والطرائق قسمها
ذوات الجثث العظام والهيكل الجسام قد البس بعضها الجلود النخاع
والفلوس المنصدة الصلاب الاصداق المتعددة الزلاف ومنها كثيرة الارجل
الديابة ومنها ذوات الاجفحة الطيارة ومنها ذوات البطون الحفيدة
المنسابة ومنها ذوات الرؤس الكبار والافواه المفتحة والعيون الراقية
والاشداق الواسعة والاسنان القاطعة والمخالب الحداد والاجواق الرنانة
والاذناب الطويلة والحركات الخفيفة والسباحة السريعة ومنها صغار
الجثث فليس الجلد بلا الة وادوات قليلة الحس والحركات كل ذلك لا سببا
وعلى لا يعرف ولا يعلم كنه معرفتها الا الذى خلقها وصورها وانشاها
ورزقها واكملها وبلغها الى اقصى مدتها غاياتها ومنتهى نهاياتها ويعلم
مستقرها ومستودعها كل فى كتاب مبين لا يخاف غلط ولا احتراز
من النسيان لكن لوضوح وبيان ثم قال الضفدع قد ذكر هذا الانسى

رت رفیع در زمینان غربت غم - رب فاق و فاق زمینه - م - ب -

[illegible]

والكواسية والدلافين والتاسية وانواع اخرها لا تعد ولا تحصى و
يعلمها الاخلاق الكل وقد قيل انها سبعة مائة صورة جنسية سوى
انواعها واشخاصها وفي البر نحو من خمسمائة صورة جنسية سوى
نوعيتها وشخصيتها من اجناس الوحوش والسباع والبهائم والانعام
والحشرات والحوامم والطيور والجوارح وغيرها من الطيور الانسية
وكل هذه عبد الله وممالك له خلقهم بقدرته وصورهم بعلمه
وانشأهم رباهم وربهم ويحفظهم ويرعاهم ولا يخفى عليه خافية
من امورهم يعلم مستقرهم مستودعهم كل في كتاب مبين ثم قال لصفد
فلولا قلت واعتبر آياتي فيما ذكرت لك لعلك تتبين لك ان افنتك
بكثرة بني آدم وعد صنوفهم وطبقاتهم لا يدل على انهم ربهم عبيد

والمعالم التي اوردناها في احكام وخمسين رسالة باوجز ما يمكن
واقرب ما يكون هذه الرسالة واحدة منها ونحن قد بينا في هذه
الرسالة ما هو الغرض المطلوب على لسان الحيوانات فلا تظن
بناظر السوء ولا تعدّ مقاتلنا لملبة الصبيان ومخرفة الإخوان
لان عادتنا جارية على انّا نبين الحقائق بالفاظ وعبارات على وجه
الاشارات وتشبيهات على لسان الحيوانات ومع هذا الانخرج
عما نحن فيه عسى ان يتأمل المتأمل في هذه الرسالة ويتنبه
من نوم الغفلة ويتعظ من موعظ الحيوانات وخطبهم ويتأمل
كلامهم واشاراتهم لعله يقو بالموعظة الحسنة وفقكم الله
ايها الاخوان لاستماعها وفهم ما فيها وفتح قلوبكم
وشرح صدوركم وتوثر ابصاركم بمعرفة اسرارها
وتيسر لكم العمل كما فعلنا باوليائه واصفيائه
واهل طاعته انه على ما يشاء قدير وهو حسبنا ونعم النصير

تنبيه

اعلم ايها الاخ اليبس ايدك الله تعالى اني قد ذكرت في الخطبة التي
اشرت بها امام هذه الرسالة ان مصنف سائل اخوان الصفا الشئ العلامة

وتجز بالفتح كونه اذكار من انزله من غير كذا لك م ب - تنوير روشن كونه م - صفيا بالفتح بركزيه كان منع صفي م

الخاتمة

الحمد لله الذي افتتح العام بالشهر الحرام، وخلق السموات والأرض ما بينهما في
 ستة أيام، والصلوة والسلام على نبينا محمد الذي أرسله الله رحمة للعالمين، وعلو الوصفا
 البررة الكرام، أما بعد فلما كانت تعين في سنة من الهجرة القدسية هذه الرسالة
 اخوان الصفا للذكر في المدينة العالية بأيامه انسان غير الفضل في المروءة والوفاء
 شمر المدرس والمكاتب قمر المغال والمناف صد المدرسين والمعاونين بدرا الطالبين
 والمعلمين جمال الملة والاسلام بحجة اليا في الايام، مولانا عبد الله وقاه الله من الغفوان
 قد طبع هذه الرسالة السنوية مع كل جميع اللغات الغربية المدرس الملع الاديب المعلم
 اللوذعي لاريت المولوي ابو الطيب افاض الدين احمد حماد الله الصديق من كل حوادث الدهر
 والوفاء وجميع نواب العصر الذين ان غلا صارت هذه الرسالة بين الاخوان كالغناء
 والكتان فاعتد بطبعها العبد الضعيف الحقير المسكين العاجز الفقير محمد عبد الوهاب
 وقاه الله الواحد بطر غريب بيد و يوضع عجيب مزيد وقد بذل الجهد مرة ثانية وكرة اخرى
 فحشيتها وتصحيحها وتكاملتها وتنقيحها، ذلك الفاضل اللبيب ابو صوف والعالم
 الاديب المعروف شهيد المبتدئين وتيسر المتعلمين فالمرجو من كافة الاخوان ان يتفضلوا
 بالظفر عما وقع فيها من الزلات والنسيان، وقد حصل الفراغ من طبعها في سنة في يوم الجمعة
 لسابع عشر ذي الحجة من الهجرة القدسية صلى الله عليه وسلم سيدنا محمد بن عبد الوهاب



دانش محل بکسیلر
امین الدوله یارک - لکهنو

دانش محل بکسیرز
امین الدوله پارك - لکھنؤ

